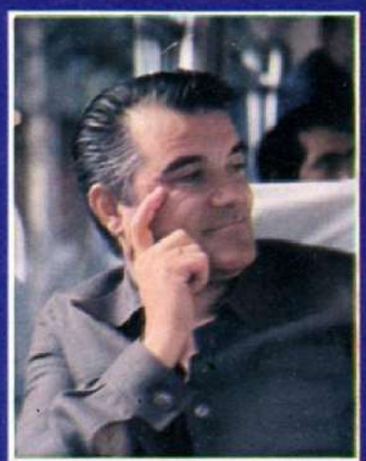
don balon

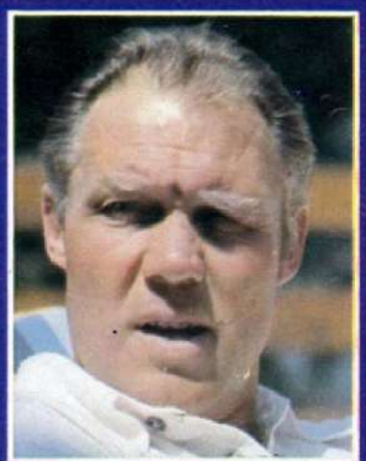
AÑO II - NUMERO 52
28 SEPTIEMBRE 1976
45 PESETAS

AUNQUE LOS 1.000 MILLONES ESTAN AL CAER

las quinielas, UN CAOS

LO QUE COBRAN TODOS LOS ENTRENADORES DE PRIMERA



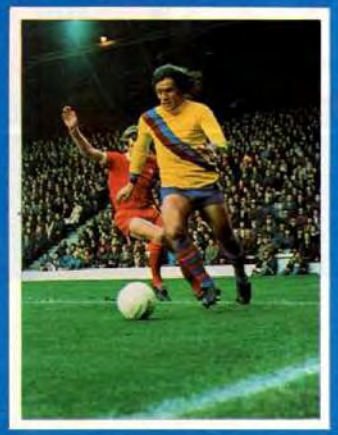


MILJANIC Y MICHELS (9 y 8 millones) LIDERES

EL VALENCIA, UN LIDER IRRESISTIBLE

KEMPES Y DIARTE, LOS REYES DEL GOL

KUBALA CUENTA CON EL



heredia

EL BARCELONA ESTRENA IDOLO

MULTADO HACE DOS MESES HOY ES EL GRAN "DESCUBRIMIENTO" DE MICHELS

"QUE no busquen más. Yo soy el hombre". Juan Carlos Heredia, argentino, díscolo y genial, ha cumplido su palabra y se ha convertido en el goleador azulgrana a la primera oportunidad seria que se le ha presentado. Sus goles han hecho olvidar el malogrado fichaje de Quini y posiblemente han ahorrado ya 50 millones de pesetas al F. C. Barcelona.

Para que llegara ese momento, "Milonguita" —como así lo conocían en Argentina— ha tenido que esperar cuatro años bajo disciplina del Barcelona. Cuatro años presididos por la polémica durante los cuales las relaciones jugador-club no fueron siempre demasiado felices. Llegó por la amplia puerta de los "oriundos", pero se le cerraron de golpe. Su documentación no fue aprobada, mientras que sus compañeros de viaje, Cos y Leguizamón, pudieron entrar en juego a las primeras de cambio. Incorporado del Rosario Central, club con el que acaba de ganar el Campeonato argentino, Heredia no se acostumbraba al banquillo. Los servicios técnicos del club vieron en él al elemento más aprovechable del lote que el Barcelona había adquirido en Sudamérica, pero no podían incorporarlo al primer equipo después de un prometedor encuentro de presentación en el campo del San Andrés. Y llegó la hora del "exilio" para "Milonguita". Abandonó Barcelona y se marchó cedido al Oporto. Muy pronto entusiasmó en el club portugués, donde en un tiempo record se convirtió en ídolo y goleador. El Barcelona seguía pensando en él. Michels suspiraba por un goleador, mientras consumía sus últimos días de su primera etapa como entrenador azulgrana. Pero la documentación de Heredia seguía siendo un obstáculo insalvable. Descartado como "oriundo" se debía jugar la carta de la doble nacionalidad, pero para ello debía justificar un tiempo de residencia en España que la cesión al Oporto no hacía más que retrasar. Regresa, pues, a España y es nuevamente cedido, esta vez al Elche, donde ocupa plaza de extranjero. Veintitrés encuentros y siete goles fue su balance personal en el club ilicitano.

Heredia había defendido su prestigio en el fútbol español y el Barcelona seguía pensando en él. Llegó entonces la hora de la incorporación definitiva al club azulgrana, pero no resultó tan triunfal como el jugador soñaba ni tan positiva como el Barcelona deseaba. El relevo técnico decidido por Montal había dejado al equipo en manos de Weisweiler, un entrenador severo, exigente y poco amigo del fútbol sudamericano. Sólo faltó que un incidente en Alicante, en un partido de pretemporada, divorciara

SUS COMPAÑEROS LE LLAMAN "EL LOCO" Y SE HA PASADO CUATRO AÑOS POSTERGADO

definitivamente al "crack" argentino con el técnico alemán. El horizonte azulgrana de Heredia volvía a ensombrecerse. "Nada más llegar dijo que no le interesaban los sudamericanos". La guerra Weisweiler-Heredia fue tensa y abierta. El resultado fue que el argentino apenas jugó siete encuentros y algunas sustituciones aisladas, la mayoría de las cuales corresponden a la etapa final con Laureano Ruiz que fue cuando su fútbol brilló de forma algo más esperanzadora. "Quizá el mejor recuerdo de la última temporada fuese aquel triunfo en el Bernabéu, donde marqué un gol".

Esta podría ser la síntesis del periplo deportivo de Heredia como azulgrana. Con el retorno de Michels no se acabaron para él los problemas, puesto que su demora al incorporarse a los entrenamientos le costó una multa de 150.000 pesetas. "Las pagué al contado, porque estas cosas es mejor solucionarlas de golpe. A pesar de mi fama, soy un hombre disciplinado y acaté la decisión del Barcelona, aunque la salud de mi hija creo que justificaba plenamente mi retraso". A ella, a la pequeña niña que fue la causa de esa multa, dedicó Heredia el formidable gol que le marcó al Real Madrid y que puso en pie el Camp Nou.

Irónico y sincero, Juan Carlos Heredia es hoy el jugador posiblemente más feliz de la plantilla azulgrana. "Lo he demostrado: tengo un sitio en el equipo". Aunque no se define como un goleador nato, su fútbol entusiasma precisamente porque es el único delantero con sentido del oportunismo y capaz de hacer rentable el juego de Cruyff. Hábil y diplomático, jamás ha tenido problemas con el "as" holandés para el que siempre tiene frases elogiosas. "Un gran jugador y un gran compañero". Su vida privada no ha proporcionado, desde luego, tantos problemas como Sotil, uno de sus mejores amigos en la plantilla barcelonista, donde es conocido como "El Loco". Ciertamente su sentido del humor sufre grandes altibajos. Cuando juega y marca goles su carácter es cordial y abierto. Cuando permanece en el anonimato del banquillo apenas habla y tuerce el gesto. Le gusta la popularidad, pero no se prodiga en exceso. Liberal y sencillo no le interesa la política, aunque confiesa estar más cerca del "peronismo" que del general Videla. Le gusta España y sueña con retirarse con una saneada cuenta corriente.

Con Heredia, el F. C. Barcelona ha estrenado ídolo. Su actuación en Lisboa ante Os Belenenses y sobre todo frente al Real Madrid, han acabado por convencer plenamente a una afición que comenzaba ya a desconfiar del argentino y que soñaba con un "hombre-gol" capaz de acabar con la inoperancia realizadora de la vanguardia barcelonista. Es lo mejor que le podía suceder a un hombre que responde mejor al aplauso que al palo. Como todo jugador con inspiración, su juego suele ser algo irregular y anárquico. Le es indiferente actuar como extremo que como delantero centro. Donde está la posibilidad de marcar, allí aparece Heredia. Dicen que ha pactado con el "clan" holandés para ganarse una confianza que le ha costado cuatro problemáticos años. Sin embargo, Heredia es poco amigo de este tipo de astucias. Su "boom" azulgrana se lo ha ganado a pulso y lo ha protagonizado sin ayuda de nadie. Ha sido una reivindicación personal con la que ha estado soñando durante meses. Cuando se reincorporó este año al Barcelona, lejos de pensar en la multa que le esperaba, su obsesión era bien clara: "Michels debe contar conmigo".

Si tenemos en cuenta que Heredia adquirió la nacionalidad española tras dos años de residencia en nuestro país y que no ha sido internacional en su nación de origen —Argentina—, llegaremos a la conclusión de que puede vestir la zamarra nacional. En este sentido, nos consta que Kubala le sigue muy de cerca, y si bien no cuenta con él para el próximo partido con Yugoslavia, sí figura en la lista de preseleccionables de cara al futuro inmediato. El jugador se ha descolgado diciendo que si le llama Kubala se lo tendrá que pensar muy bien antes de alinearse, ya que debido a su doble nacionalidad también puede jugar con Argentina.

A. ASTRUELLS

AÑO II
Número 52
28 de septiembre de 1976
Gráficas Deportivas, S. A.
GRADESA

Editores consejeros:
José María García
José María Casanovas

Director:
Mercedes Milá Mencos
Coordinador General:
Francisco Peris Vidal
Coordinador en Madrid:
Manuel E. MARLASCA
Redactores y colaboradores:
Andrés Astruells
Manuel Fanlo
Sergio Gil
J. J. Paradinas
Antonio Hernáez
José Vicente Hernáez
Antonio Hernández Filloy
Jorge López Pedrol
José Luis Marco
Fernando Soria
P. Pablo Parrado
Juan María Alfaro
Colaboración especial:
J. JOSE CASTILLO
FRANCISCO YAGÜE
DOMINGO GARCIA
Fotógrafos:
José María Alguersuari
Raúl Cancio
Avelino Pi
Baby Scasso
Horacio Seguí
Ruesga Bono
Secretario de Redacción:
Rafael Arias
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO
Italia: «Guerin Sportivo»
Francia: «ONZE»
Diseño:
Eduardo Mauri
Alicia Otero
Federico Pallás
Archivo y documentación:
Amadeo Castillo
Isabel Notivoli
Adrián Guerra
GERENTE: ALBERTO SERRANO
Redacción y administración:
Calle Rocafort, 241
Teléfonos 250 84 94 y 250 84 42
Barcelona
Jefe de publicidad:
Luis Reche Ruiz
Exclusiva de publicidad:
PRESSMEDIA, S. A.
Aribáu, 282-284
Tel. 218 60 95/96 - Barcelona-6
Publicidad Madrid:
Delegado: Pedro Bejarano
Teléfonos 460 54 22 y 619 37 02
Distribuidor:
EDIPRESS
Carretera de Garraf a Barcelona, km. 9,2
Apartado núm. 29. San Baudilio de Llobregat (Barcelona)
Impresión:
HAUSER Y MENET, S. A.
Plomo, 19. Madrid-5
Depósito legal: B-38.752-1975
Precio especial para Canarias, servicio aéreo: 50 ptas.

LOS «INVENTOS» DE DON BALON

En nuestro pasado editorial escribíamos sobre los actuales y preocupantes problemas por los que atraviesa el Patronato. Ni el título ni el contenido era lógico satisficieran al máximo rector de dicho organismo. Más bien diríamos que le excitaron, que le produjeron un cierto nerviosismo.

Don Francisco Javier de Górgolas, que puede ser un magnífico letrado y hasta un clarividente administrador, aterrizó hace poco en el santuario del 1-X-2, mundo complejo de millones y computadoras, donde en muchas ocasiones quien menos importa es el propio cliente, ese soñador que busca su emancipación económica a través del dado, de la premonición o de su propio talento e inventiva.

El señor De Górgolas, dicho sea con todo respeto, es un novato. Quizá por ello no podamos ser exigentes ni severos al enjuiciar su labor. Tiempo al tiempo. Pero lo que no estamos dispuestos a consentirle es que se permita acusar a nuestra publicación de verter en sus páginas falsedades e inexactitudes.

Hasta nosotros llegan acusaciones que no podemos silenciar. Son problemas que afectan al Patronato, no a nosotros, que somos fieles transmisores de la noticia, una vez comprobada su auténtica veracidad. No es inventiva nuestra asegurar que, con carta timbrada por el Patronato, se ha cursado una orden a sus receptores conminándoles a recaudar **veinticinco mil pesetas** de recaudación mínima semanal, o de lo contrario sus despachos serán clausurados. Lo que preocupa y alarma es que, en singular despiste, el señor De Górgolas afirme que esa orden no ha existido, que es un bulo inventado por DON BALON, y que después nuestra revista posea el cuerpo del delito, es decir, la carta que los receptores catalanes han recibido de la Delegación de Barcelona. DON BALON no inventa nada, como no sea un tipo de información poco conocido hasta ahora.

Ni es invento nuestro afirmar que el Patronato afrontó una subida de precios sin haberse previamente planificado, ni que los propios boletos acusen sensibles deficiencias, como, por ejemplo, la omisión de la fecha de caducidad y tiempo de reclamaciones, que en los impresos antiguos figuraban; ni que los sellos que actualmente se aplican no respondan a la realidad, ni que los empleados estén descontentos y los transportistas insatisfechos, ni que más de un empleado del Patronato, haciendo uso y abuso de su cargo, se aproveche e instale uno o varios despachos de quinielas, mientras que para cualquier otro ciudadano dicha autorización constituya una empresa homérica; ni que un despacho de quinielas no respete el horario y cierre cuando le venga en gana, ni que...

Todo esto, quiéralo o no el señor De Górgolas, no contribuye precisamente a aumentar el bien ganado prestigio de que goza el Patronato. Más bien lo denigra y prostituye.

Y quede bien claro que, pese a la disparidad «precio sello-apuesta formalizada», estamos seguros que a la hora de cobrar, el apostante percibirá lo que legítimamente le corresponda.

No, no es eso. Lo que nos preocupa es el axioma de que «el ruín gasta dos veces», porque, ¿cuántos millones de pesetas costó la temporada pasada la anulación de boletos e impresión de otros nuevos, correspondientes a la jornada 35, cuando el partido Madrid-Barcelona, incluido en la quiniela, se anticipó al viernes, día 30 de abril? Si entonces se despilfarraron diez o doce millones de pesetas, no vemos justificación para que ahora no se anulen los sellos antiguos y se implanten los nuevos.

Siquiera por una vez, respétese al apostante.

HEREDIA, AL QUIROFANO

Anoche, en una clínica barcelonesa, el delantero barcelonista Heredia fue operado por el doctor González Adrio de rotura del menisco interior de la rodilla derecha. La intervención quirúrgica viene a truncar la magnífica trayectoria de este argentino nacionalizado español, de la que es buena prueba el hecho de que —tal como se informa en las páginas anteriores— se había convertido en el nuevo ídolo del Camp Nou. Heredia tendrá que estar, por lo menos, dos meses en el «dique seco».

AUNQUE LOS MIL MILLONES SEMANALES ESTAN AL CAER

LAS QUINIELAS

USTED, amigo, si no juega a las quinielas, debe saber que, según las estadísticas, contribuyó en la pasada temporada con unas seiscientas pesetas. Y las estadísticas «no mienten». Porque si usted comió un pollo y un servidor ninguno, las estadísticas dirán que nos hemos comido medio pollo cada uno.

Pues bien, las quinielas, con su indestructible imperio, con sus **veinte mil millones** de recaudación del último ejercicio, con sus doce mil despachos receptores y con unas perspectivas asombrosas (este año puede recaudarse una cifra realmente increíble), tienen sus problemas, su nudo gordiano. El aumento establecido recientemente de 7,50 pesetas la columna no ha ido acompañado de una planificación oportuna. Dé ahí que surjan complicaciones en los sellos, que son actualmente la fuente de protestas de los aficionados.

A DON BALON le gusta dar la cara, ser frontal. Y no existía mejor procedimiento que, sin reticencias ni golpes bajos, ir a beber en las propias fuentes del Patronato. Que allí nos dijeran cómo está la salud del «imperio». Y nadie mejor para ello que el propio «emperador». Lean, lean.

UNA CAMPAÑA INJUSTA

—No hay derecho, Alfaro, no hay derecho. Este editorial de DON BALON, titulado «Tarjetazo al Patronato», es inadmisible y contiene falsedades. No sé hasta dónde vamos a llegar. Menuda campaña están armando ustedes. Quisiera saber quién es su autor. ¿Por qué no ha dado la cara?

De entrada, ya lo ven, el «emperador» estaba hecho un obelisco. Le digo que los editoriales no se firman y que todos los que hacemos esta revista nos responsabilizamos de su contenido. Pero no cede.

—Tiene verdades a medias. Y eso no me gusta. ¿Por qué no han venido a verme y yo les hubiera dado toda clase de información?...

Las «falsedades» de nuestro editorial, amigos lectores, como cualquiera puede comprobar, no existen. Ni en él hay verdades partidas por la mitad. Cuando dijimos que no se localizaban sellos de 12 apuestas, fuimos generosos, porque lo justo hubiera sido explicar que no los hay, porque todavía no los ha entregado la Casa de la Moneda. O sea, que usted no se moleste en rellenar un boleto con 12 ó 486 apuestas, porque no encontrará un solo sello en todo el país. Era ésta una verdad a medias, pero totalmente a nuestro favor.

—No hay actualmente esos sellos porque los pedidos los tenemos que hacer con ocho meses **de antelación. Creemos que dentro de pocas semanas ya los tendremos a la venta.**

El señor don Francisco Javier de Górgolas Martín, administrador general de «don Patronato», pareció un poco más sosegado. El no puede (no quiere) admitir que un apostante exija que a su boleto se le aplique un sello de 15 pesetas, que son las que paga, en lugar del de diez, precio antiguo.

—Yo sería un mal administrador si quemara los millones de sellos que existen con los precios de la temporada anterior. Sería un dinero del que privaría al deporte, a la beneficencia y otros centros que se nutren con el dinero de las quinielas. Así que hasta la próxima temporada no habrá sellos actualizados.

—O sea, que, según su punto de vista, no existe problema alguno en el sellado.

—Efectivamente, Lo que ocurre es que están desorbitando todo esto. No sé qué pasa, pero algo raro está sucediendo con las quinielas. Hace unas semanas me hicieron una entrevista para televisión. Iba a ser para «Informe semanal». La autora del reportaje era la directora de DON BALON, señorita Mercedes Milá. Pues bien, por causas que nadie me ha explicado, ese reportaje no salió. Indagué cerca de Televisión Española y me dijeron que el reportaje no salió porque «era una verbena». De verdad, ignoro qué pudo decir en él su directora y si fue o no culpable. Lo cierto es que yo estoy siempre abierto a los informadores y por eso me desagrada que no me consulten antes de dar cualquier noticia relativa al Patronato.

A mí, lo confieso, me cae bien este hombre. Sé, por las referencias que he recogido, que es absorbente, que no desprecia la popularidad y que le gusta salir en los «papeles». Pero, por otro lado, y aparte de presunciones y vanidades,

UN

- **AL PATRONATO, SIN UNA PLANIFICACION ADECUADA, LA SUBIDA LE COGIO EN FUERA DE JUEGO.**
- **SIN BOLETOS NI SELLOS ACTUALIZADOS, CON EL PERSONAL MOLESTO Y LOS RECEPTORES ATEMORIZADOS, SE VEN IMPOTENTES ANTE LO QUE SE LES AVECINA.**
- **ES UNA ORGANIZACION QUE SE HA QUEDADO «CHOCHA».**

que intenta dar aires nuevos a una organización que, ante el creciente desarrollo de las quinielas, se quedaba chocha y decrépita. Que exige que los presupuestos se cumplan a rajatabla, que no sobre un duro y que cada partida se emplee hasta el último céntimo.

Si engola la voz, si habla «ex cathedra» y no reconoce que los demás puedan llevar razón, es su problema.

Sin embargo, el firmante no sería justo si no concretase que el auténtico motor del Patronato, «alma máter» del mismo, y en el cual lleva la friolera de treinta años, es su director técnico, don José Ollero. He tenido muchas diferencias con él en este dilatado devenir del 1-X-2, pero honradamente he de decir que los directores generales, gerentes, etcétera, pasan mientras el señor Ollero continúa. Por algo será, por muy en nómina que figure.

TEMOR EN LOS DESPACHOS

No podía faltar en este reportaje la opinión de los señores receptores, pues ellos son, al fin y al cabo, los que sufren las reclamaciones de los apostantes. ¿Cómo marchan las cosas este año? ¿Son ciertas las quejas, ante las diferencias económicas que plasman los sellos?

—Mire, aquí nadie abre la boca. Ni quiero fotos mías ni del despacho. Nosotros, a callar. El Patronato manda y no nos queda más remedio que obedecer. Cierto que, sobre todo en las dos primeras jornadas, han sido muchos los apostantes que hasta nos han injuriado, diciéndonos que somos unos ladrones, porque el sello pone diez pesetas y ellos pagan quince. Pero todo se va calmando y ya aceptan la norma. Para nosotros sería más fácil y tranquilo que hubiera sellos ajustados al precio real. Pero, ya digo, en boca cerrada no entran moscas. Luego vienen las represalias y, a fin de cuentas, nosotros vivimos de nuestros despachos.

NO HABRA CIERRE DE DESPACHOS

Entre las cuestiones a consultar llevábamos una preocupante. Hasta algún despacho receptor llegó la noticia de que «todo establecimiento que no recaudara una media semanal de **veinticinco mil** pesetas sería cerrado».

El señor De Górgolas volvió a alterarse, casi palideció.

—Pero, ¿de dónde salen esos bulos? Puede usted desmentir la especie. Que yo sepa, y soy el máximo responsable de este organismo, es la primera noticia que tenemos.

Para mayor tranquilidad de quien a DON BALON se dirigió en ese sentido, debemos ampliar que por otro conducto hemos intentado indagar sobre el tema. Se nos ha dicho:

«En Madrid no hay nada al respecto. Es posible que en provincias algún delegado haya querido intimidar a sus receptores, a fin de exigirles mayor recaudación. Pero ningún delegado tiene potestad para cerrar establecimiento alguno por esa causa. Sólo por negligencia, falta de atención o errores administrativos se puede llegar a esa decisión».

LOS EMPLEADOS NO ESTAN SATISFECHOS

Para no dar palos de ciego, hemos querido dialogar con alguno de esos magníficos y ejemplares empleados del Patronato. ¿Están o no están bien remunerados?

—Cobramos una miseria. Nos comparan con los empleados de Hacienda, cuando nuestro trabajo es infinitamente distinto. Nosotros tenemos un horario de ocho a cinco y media, menos una hora de descanso para comer. En ese tiempo no paramos. Y si hay que estarse hasta altas horas de la madrugada, pues al tajo. Sin embargo, no armamos follones. Esperamos pacientemente una mayor remuneración. Por ejemplo, la paga extraordinaria de julio es de unas siete mil pesetas. Y así y todo nos han dicho que próximamente se nos rebajarán unas ochocientas pesetas mensuales.

Y LOS TRANSPORTISTAS, TAMPOCO

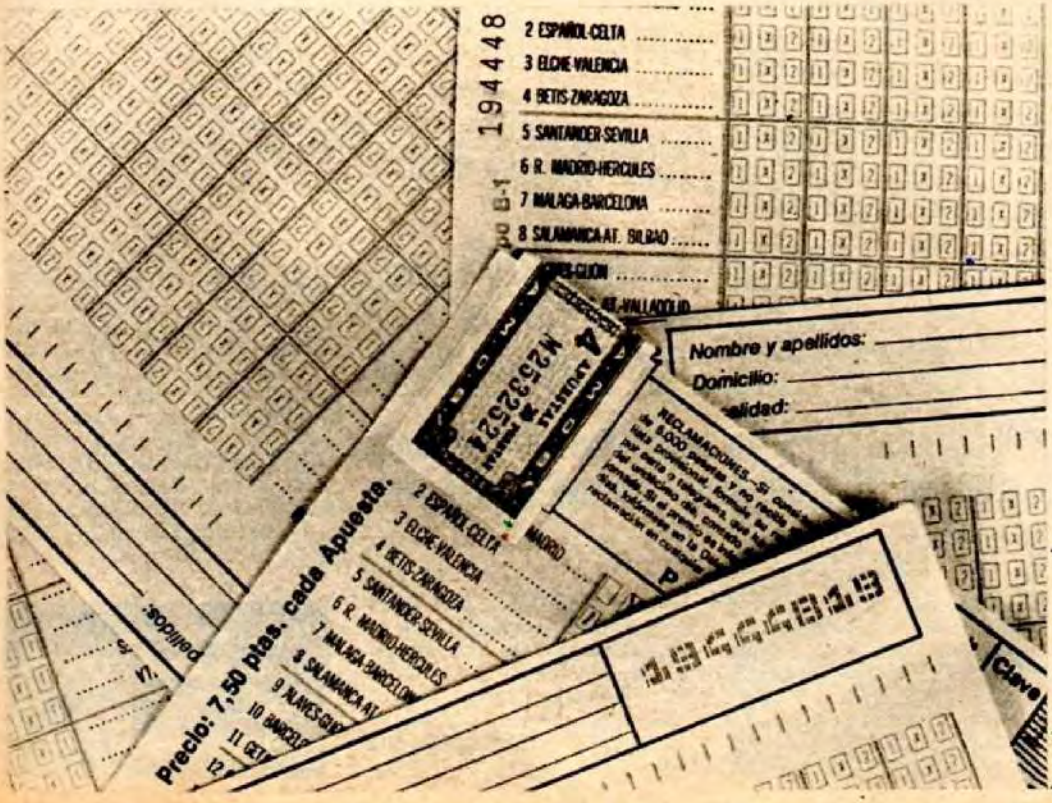
Desde luego, este monte del Patronato no es todo orégano. Si a los empleados se les comprime la soldada, a los transportistas tampoco se les paga bien.

—Oiga, yo gano unas quince mil pesetas al mes. Soy chófer. El viernes salgo de Madrid a las diez de la noche. Llego a mi punto de destino de madrugada. Recojo las sacas de los boletos y regreso a Madrid. No duermo ni media hora, aunque me rinda el sueño y esté expuesto a un accidente. Regreso a la capital el sábado, totalmente agotado. Y durante la semana tampoco paro. Le he pedido a mi jefe una justa subida y me dice que el Patronato sólo le paga siete pesetas el kilómetro y no saca para gastos. Esto es un abuso. Si los puestos de trabajo se encontrasen con facilidad, ya habría dejado este empleo.

LA LEY DEL SILENCIO PARA LOS DESPACHOS

● «Nos llaman ladrones, nos insultan y tenemos que callarnos. El Patronato manda y las represalias no se hacen esperar».

CAOS



En el boleto aparece claramente que el precio de la apuesta es de 7,50 pesetas; pero el sello de cuatro apuestas tan sólo marca 20 pesetas, en vez de las 30 que se pagan. ¿Ustedes lo entienden?

LOS EMPLEADOS, TAMBIEN ACOSADOS

»Es un abuso. Nos pagan una miseria».

GRAVE ACUSACION

● Algunos empleados con altos cargos tienen varios despachos.

AUMENTOS DE COMISION

Son muchas las peticiones que el Patronato ha recibido por parte de los titulares de despachos receptores para que ese 5 por 100 sobre el sellado que actualmente tienen sea elevado. A tal fin, hemos hecho las oportunas gestiones y todo parece indicar que, por el momento, ese tanto porcentual no sufrirá aumento. Se especula con que al haber subido la apuesta aumentará cada despacho la recaudación y, por consiguiente, ganará más comisiones. Una razón, por supuesto, de Perogrullo, porque los niveles de vida no se estabilizan y, al igual que resultó inevitable el aumento de la apuesta, debe suceder con la comisión de los despachos, cuyos gastos de personal, locales, etcétera, s u f r e n alzas constantemente. Aquí la ley no se aplica por el mismo rasero. Los receptores tienen perdida esta causa.

EL HORNO CREMATORIO

El señor De Górgolas asegura que no despilfarrará un céntimo quemando los sellos actuales y renovando los mismos a razón de 7,50 la columna. Sin embargo, existen partidas en el Patronato cuyas cifras harían feliz a muchos acomodados terratenientes. Les voy a explicar las cantidades perdidas en dicho organismo y deseo demostrar que existen pérdidas irremediables, que, hasta el momento, ni el señor administrador general ni nadie han podido no sólo hacerlas desaparecer, s i n o aminorarlas, pues cada año van en aumento. Ejemplos:

— El Patronato l a n z a todas las semanas **veinte millones** de boletos entre todos sus establecimientos. Cada b o l e t o cuesta 29 céntimos, es decir, 291 pesetas el millar. Cada jornada, sólo en boletos, el presupuesto es de SIETE MILLONES DE PESETAS.

— Los boletos que llegan los sábados al Patronato son del orden de ocho millones. Es decir, que cada siete días se estropean o se tiran más de catorce millones de impresos, lo que representa una pérdida de más de cuatro millones de pesetas semanales. Y uno se pregunta: ¿por qué? ¿Es que no existe ninguna fórmula para frenar esta ruina? Seguro que si se tratase de una empresa privada el remedio ya estaría en la calle. Pero aquí el dinero, pese a las plausibles intenciones del señor De Górgolas, no parece importar demasiado. Y v a y a m o s con los sellos:

— En la pasada temporada, el Patronato «compró unos QUINIENTOS millones de sellos. Cada millar cuesta 111,60 pesetas. O sea, un presupuesto para sellos que sube a los **cincuenta y seis** millones de pesetas. Continúo. Existe una disposición por la cual «los sellos sobrantes de una temporada no son válidos para la siguiente, debiéndose proceder a la cremación del referido sobrante». Los cálculos aproximados de éste (el señor administrador general tenía prisa y no pudo darnos la cantidad exacta) se cifran en un 30 por 100. O sea, que cada mes de agosto se abre ceremoniosamente el horno y se destruyen **ciento cincuenta** millones de sellos. Importa la destrucción, demolición o derribo la impresionante cifra de DIECISIETE MILLONES de pesetas en toda la temporada. Unan éstos a los cuatro millones semanales de pérdidas en la no utilización de boletos y sumarán unos CIENTO OCHENTA millones que se van al limbo. Esto, por supuesto, no coincide en absoluto con la negativa del señor De Górgolas en destruir los sellos antiguos e implantar los nuevos.

PELIGROSO TRASPIES:

El administrador general, «cazado» en un renuncio por DON BALON.

● Se juega peligrosamente con el apostante, que es, en difinitiva, quien produce la riada millonaria.

LA FIEL INFANTERIA

Mientras la mayoría de los empleados del Patronato claman por un salario más justo; mientras esa «fiel infantería» agota todos sus recursos en pacíficos parlamentos reivindicatorios, otros empleados, más listos, más sagaces, de mayor rango, se ponen, al decir de la tropa, las botas. Se han montado, vaya.

—Puede usted asegurar que hay empleados del Patronato que tienen dos, tres y hasta cuatro despachos de quinielas. Y, claro, como son listos, clarividentes, sagaces, astutos y avispados, esos establecimientos los tienen a nombres de familiares o amigos. Sobre todos, hay uno que en cuanto puede se lleva las cajas de boletos completas a su despacho para que no le falten. O sea, lo del ojo del amo engorda el caballo. Y nosotros, mientras tanto, con nuestro sueldo raquítico y haciendo horas extraordinarias.

Y uno que, repito, no gusta de planchazos, le pregunta al señor Ollero, director técnico, por qué es para muchos casi imposible recibir autorización del Patronato para abrir un despacho de quinielas y otros, sin embargo, por radicar en la propia sede imperial, los tienen a pares.

—Eso, Alfaro, es muy delicado. Yo sólo puedo garantizarle que no tengo despacho alguno. Ni a mi nombre ni al de ningún familiar. Soy empleado del Excelentísimo Ayuntamiento de Madrid, en el cual desempeño la labor de inspector y director técnico del Patronato. Llevo treinta años aquí y, pese a haber trabajado y seguir haciéndolo como un negro, no he resuelto mi futuro. No sé qué han hecho o hacen los demás. Mi caso concreto es ése.

* * *

Vamos a correr el telón, pues la función ha terminado. El emporio quinielístico continúa. Cada vez con más fuerza. Quizá cuando el juego se autorice en España, las cosas cambien. Mientras tanto, el viento sopla con fuerza, favorablemente. Las velas, henchidas, hacen navegar la embarcación viento en popa, como en los célebres versos de mi paisano José de Espronceda. Que sea por muchos años.

Un reportaje de
JUAN MARIA ALFARO
Fotos:
ELBIO SCASSO

PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS

DELEGACIÓN EN BARCELONA

JEFATURA

[redacted]

Muy Sr. mío

La Junta Administrativa de esta Delegación ha estudiado con todo detalle el desarrollo de la temporada 1975/76, así como los perfiles de su rendimiento, lo cual ha puesto de manifiesto una serie de detalles y consecuencias dignas de tener en cuenta en el próximo ejercicio 1976/77.

Los datos estadísticos han demostrado claramente que algunos receptores no han alcanzado el porcentaje general de aumento experimentado durante la temporada, llegando incluso en algunos casos, a acusar una baja en sus recaudaciones comparándolas con las realizadas por ellos mismos en la temporada anterior. Es lógico pues que este bajo rendimiento pone en evidencia una falta de interés, cosa que no puede admitirse a excepción de aquellos casos en que pueda justificarse debidamente esta disminución en su recaudación, para lo cual los afectados serán llamados oportunamente. Caso de no existir justificación, se les dará la oportunidad de que rectifiquen su actuación durante la próxima temporada - 1976/77, finalizada la cual los que no hayan mejorado ostensiblemente su rendimiento serán dados de Baja definitivamente como receptores de esta Delegación.

Otro aspecto observado en este estudio estadístico es el que afecta a algunos establecimientos en que la recaudación es bajísima por costumbre, por lo que, considerando las condiciones económicas en las que los mismos se mueven, es patente y notorio el escaso rendimiento o beneficio que la recepción de los boletos reporta tanto a los propios interesados como a su vez a la Delegación en quien repercute unos gastos fijos por cada establecimiento receptor que en muchos casos supera a la comisión que aquellos perciben.

En consecuencia, se comunica a todos aquellos receptores que no hayan alcanzado una venta mínima media por jornada de 25.000'- pesetas durante la finalizada temporada de 1975/76, que si a lo largo del presente ejercicio 1976/77 no llegan a este mínimo, serán dados de baja automáticamente como receptores de esta Delegación al finalizar la misma, así como a todos aquellos que no lleguen a dicha cifra de venta.

En otro orden de cosas cabe señalar que nuestra Junta Administrativa, ha considerado imprescindible que cada establecimiento receptor de boletos justifique tener constituida una fianza a favor de la Delegación del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas en Barcelona por un importe equivalente a la jornada de máxima recaudación de la temporada 1975/76 incrementada en un 25%, todo ello como reciprocidad con la que esta Delegación tiene establecida en la Caja General de Depósitos a favor del citado Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

Esta fianza o aval bancario -que será revisada al final de cada temporada- a favor de esta Delegación, podrá realizarse de forma individual o colectiva, aconsejándose un sistema de crédito y caución por ser el más favorable económicamente. Por otra parte se ha pensado que a través del Grupo Autónomo Provincial de Receptores de Apuestas Mutuas -Sindicato Actividades Diversas de Barcelona- podría tramitarse esta fianza de forma colectiva, asunto que ya fue tratado con su Junta Directiva, los cuales se han brindado a realizar estas gestiones en favor de los receptores afiliados a dicha Agrupación.

De acuerdo con lo anteriormente expuesto, le corresponde a Vd. constituir una fianza equivalente a la recaudación de la jornada 30ª de la finalizada temporada 1975/76 con un incremento del 25%, cuya cantidad a cubrir asciende a pesetas ## 111.168'-##

Como conocemos la compleja tramitación de esta gestión, se establece un plazo para formalizar esta fianza al efecto de poder presentar el justificante inexcusablemente a esta Delegación antes del día 31 de diciembre de 1976. Todos aquellos que finalizado este plazo no hayan acreditado haber cumplimentado este requisito serán considerados como establecimientos receptores de boletos, en suspenso, quedando inhabilitados para el desempeño de este cometido. Si finalizada la temporada 1976/77, no hubiesen regularizado su situación de acuerdo con esta norma, serán dados de BAJA definitivamente.

Próximamente se le enviará un escrito-circular dándole instrucciones a seguir y normas que regirán en la próxima temporada 1976/77.

Lo que le comunico para su conocimiento y efectos.

Dios guarde a Vd.

Barcelona, 28 de julio de 1976

José Mª Sumpsi

OTRA DE QUINIELAS
EL ADMINISTRADOR GENERAL DEL PATRONATO Y SU
AURORA BOREAL

En el editorial de nuestra pasada revista (número 51) nos vimos obligados a mostrar tarjeta al Patronato por las causas que, con toda claridad y sin ambages, explicábamos. Pero si en aquella ocasión todo quedó en amonestación, ahora es distinto y no nos queda otro camino que exhibirle la roja, símbolo de expulsión.

En este número de hoy pueden ustedes encontrar el reportaje que nuestro compañero Juan María Alfaro ha realizado sobre las quinielas y la entrevista que sostiene con el señor De Górgolas, administrador general de don Patronato.

Cuando Alfaro le pregunta sobre si es cierta una orden cursada que establece que «todo despacho receptor que no alcance una venta media semanal de 25.000 pesetas será cerrado», el señor administrador se molesta y le increpa que de dónde hemos recogido ese bulo, que no es cierto, pues nada hay al respecto.

En rigor, no sabemos si el jerifalte de referencia nos quiso tomar el pelo o realmente, pese a ser el máximo responsable del Patronato, como los célebres maridos, es el último en enterarse. Al parecer, ya no podemos fiarnos de nadie, por altos que sean su dignidad y rango. Porque resulta, señores, que, como se nos había informado por parte de varios receptores catalanes, la orden no sólo existe, sino que la tenemos aquí, encima mismo de nuestra mesa de redacción. Una orden enérgica, amenazante, entre aviso, bravata e intimidación. En su cabecera dice: «Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas. Delegación en Barcelona. Jefatura». Está fechada el 28 de julio pasado y la firma José María Sumpsi. Es una carta de dos folios y de cuyo macarrónico contenido vamos a extraer un párrafo que por sí solo se define y que mereció la repulsa de cuantos recibieron dicho escrito. Es éste:

«En su consecuencia, se comunica a todos aquellos receptores que no hayan alcanzado una venta mínima por jornada de 25.000 pesetas durante la finalizada campaña 75/76, que si a lo largo del presente ejercicio 76/77 no llegan a este mínimo, SERAN DADOS DE BAJA AUTOMATICAMENTE como receptores de esta Delegación al finalizar la campaña».

Por nuestra parte ya hemos opinado. En el Patronato cada uno campa por sus respetos y actúa a su manera. El documento que tenemos en nuestro poder avala esta afirmación. Lo penoso, lo lamentable es que esta orden, que salió de la Delegación de Barcelona hace dos meses, haya sido ignorada por el señor De Górgolas, dejándole en una clara y punible «aurora boreal». Y si eso le ocurre al «mandamás», ya nos contarán ustedes el milagro de que el imperio quinielístico no se haya derrumbado todavía.

LA "OPERACION MEGIDO" ASI LO HACE PENSAR

CANDI, AL BORDE DE LA DIMISION

«¡Candi, fuera! ¡Candi, fuera!», era el grito desenfrenado y angustioso de los aficionados rojiblancos tras el empate de Copa, a cero, frente al modesto Ensidesa. Era el culmen del reflejo del pensamiento popular de una hinchada hacia su presidente, el estímulo que caldeaba el ambiente al máximo. La situación comenzaba a hacerse insostenible.

Pasaron unos días y el equipo visitó Madrid para contender ante otro modesto, el Getafe, y aunque las circunstancias fueron totalmente adversas, se volvía a perder y por un tanteo claro. La desilusión entre la afición —en su mayoría ya indiferente— ha cundido por completo.

Todo esto lo sabe muy bien Cándido Gómez, que no tiene un pelo de tonto, y el mismo domingo marchó para Galicia a pasar toda la semana, por lo que no se encontrará presente en el Granada-Tarrasa. ¡No cabe duda: teme el ambiente y no quiere complicaciones. Pero lo importante es que su «dimisión» puede caer de un momento a otro, porque muy bien tendrían que rodar los acontecimientos para que continuara en el cargo. Está harto de todo y la afición, a su vez, le corresponde. La operación de Megido al Betis aseguraríamos que ha sido un recurso para recuperar los veintitantos millones de pesetas que el club le adeuda. Claro, que en su misma situación se halla la mayoría de la Junta Directiva y ésos sí que no han cobrado un duro.

"Lo de siempre: ¿Pretende el presidente cobrar lo suyo antes de irse?".

La oposición, encabezada por el ex candidato a la presidencia del Granada, don Salvador Muñoz, está muy organizada y sus pasos son de gigante. Están preparados a coger las riendas de la entidad en cuanto Candi caiga. Salvador Muñoz, importante hombre de negocios bancarios, ha reunido un buen equipo y no han dejado de trabajar desde que se retiró de las elecciones, aconsejado por su buen amigo don Vicente Calderón, ante la jugada de don Cándido de fichar a Miguel Muñoz previamente al paso por las urnas electorales de compromisarios. Están haciendo fuerza, porque ansían que la bomba estalle a la mayor brevedad.

Sin embargo, pese a todo, Cándido Gómez sigue haciendo de las suyas y ahora resulta que anda tras los pasos del fichaje de otro oriundo sudamericano. Entre Siveri (un delantero centro de veinticuatro años del Fénix uruguayo), y, sobre todo, Yáñez (otro delantero centro, del Liverpool, de veintitrés años) van dirigidos los tiros. Yáñez, según nuestras noticias, es un delantero del agrado de Héctor Núñez (también le ha llegado a interesar al españolista Santamaría) y el presidente granadino parece dispuesto a adquirirlo si todos sus papeles están en regla. De verdad que no lo entendemos: se vende a un jugador de la categoría reconocida de Megido —en unos momentos en que el entrenador pide delanteros a gritos— y con parte de ese dinero se trae a otro oriundo de rendimiento más que dudoso como la gran mayoría. ¿Qué se traerá entre manos este buen gallego con tanta y tanta operación de compra y venta?

Quizá algún día, que podría ser cercano, lo sepamos.

FERNANDO SORIA

AL PRESIDENTE DE LA CIUDAD DEPORTIVA DEL ZARAGOZA

AGRESION EN EL VILLAMARIN

Al finalizar el encuentro entre el Betis y el Zaragoza, fue agredido por un espectador fanático el presidente de la Ciudad Deportiva del Zaragoza, Eduardo Lahiguera, según él mismo manifestó al corresponsal de DON BALON en Sevilla.

Actuaron en el incidente, como hombres buenos, los presidentes de los dos clubs, señores Núñez Naranjo y Zalba. Gracias a su mediación, quedó zanjado el asunto, lamentándose ambos de que sigan ocurriendo este tipo de hechos en los campos españoles.

GRANADA: EL TRASPASO DE MEGIDO

NADIE LO ENTIENDE

El presidente del Granada, Cándido Gómez, traspasó días pasados al extremo Megido al Betis, por lo que de la frase que solía utilizar frecuentemente el mandamás rojiblanco de que **«el Granada compra, pero no vende»**, los segundos términos ya no tienen validez; realmente, piensa uno que el Granada ha hecho un mal, pésimo negocio, puesto que en el espacio de un año le ha perdido, entre la compra y venta del jugador, un buen pellizco de millones. Lo adquirió por quince y lo vende por trece millones y medio de pesetas, de los que algo más de uno tendrá que abonar al jugador para equilibrar la ficha que tenía en el Granada y que el Betis no le ha llegado a pagar.

Por otra parte, en el terreno técnico, el Granada ha perdido a un gran elemento para los esquemas tácticos de Héctor Núñez, que, de esta forma, ve muy disminuido el potencial ofensivo. Tan es así que el entrenador del Granada, al conocer el traspaso —**y lo supo cuando todo estaba hecho**—, nos confesaba: **«El Granada pierde un gran jugador que, normalmente, hubiera resuelto de ocho a diez partidos. Buscamos el ascenso, pero ante todo están las exigencias del club».**

Pero es que tampoco se ha traspasado por ser jugador de vida irregular y alegre que hubiera hecho justicia a la leyenda que arrastraba, ya que Megido ha sido ejemplar en su vida privada, y Fernando Seguí, preparador físico del Granada, que ha convivido durante un año y tres meses con él, dice: **«Es un jugador que no ha dado problemas. Siempre sacaba la cara por sus compañeros, y a la hora de trabajar lo hacía como el que más».** Un jugador rojiblanco, al conocer la noticia del traspaso de su compañero, no se mordió la lengua a la hora de darme su opinión, aunque de hecho me hiciera prometer silenciar su nombre. Este jugador decía: **«El fútbol-circo sigue adelante, aunque Kubala se empeñe en decir que la tabla de máximos goleadores está encabezada por los extranjeros. Con traspasos de este tipo, luego nos exigirán el ascenso, y ya me dirás lo que pasará».**

Dadas estas opiniones, sólo cabe pensar —**y hay quien así lo apunta**— que es posible que el presidente del Granada quiera marcharse ya. Y antes de hacerlo prefiere recuperar el dinero puesto por él en compromisos adquiridos en su día y a los que hubo que hacer frente, a marcharse y cobrar después.

J. PAREDES

Fiesta por todo lo alto en Altabix

EL VALENCIA, IRRESISTIBLE

... Y Elche, Altabix fue una fiesta... valenciana. Entonces, cuando Angel Alonso telefoneó desde la ciudad ilicitana a la Redacción de DON BALON para dar la crónica del encuentro, le pregunté:

—Vaya «show», ¿no?

—Una fiesta. ¡Qué espectáculo! —contestó entusiasmado—. Tú, que tienen tres «tíos» en punta que cuando se quieren se plantan ante el portero y te marcan un gol...

Y José María García, por los micrófonos de la SER, sentenciaba:

—Las comparaciones son odiosas; pero he visto jugar al Barcelona, al Real Madrid y a los favoritos de esta Liga, y nada tienen que ver con el Valencia de esta tarde.

Números cantan: cuatro partidos jugados, tres ganados, uno empatado y ninguna derrota; doce goles a favor y cuatro en contra; siete puntos y tres positivos. Primero en la clasificación del Campeonato Nacional de Liga.

Pero hace cuatro semanas —sólo cuatro semanas— también contaban otros números. Distintos números y distinta «letra» de la «canción». Por las ágoras deportivas, el comentario fácil: «Está loco, está loco este presidente. La casa por la ventana y luego a sufrir... Ya veréis...». Entonces, José Ramos Costa, presidente actual, era un loco. «Encima trae a Heriberto Herrera; que no se come el turrón, hombre, que no se lo come...». Y Heriberto Herrera, el ex II H.H., porque hoy es, a secas, H.H., el «sargento de hierro», con su cara de póker, aúpa al equipo hasta las cifras y la «letra» de hoy. Y las ágoras deportivas también decían: «Ese Kempes... Venga, hombre, que Scotta fue el máximo goleador la temporada pasada en Argentina y nos traen "gato por liebre"». Y ahora resulta que Kempes da goles, los marca y da espectáculo. Y hasta había dudas sobre «Lobo» Diarte. «Que sesenta millones no los vale nadie hoy...». Pero Diarte encabeza la clasificación de goleadores —con Kempes, claro—, con cinco goles como cinco soles. Entonces, ¿qué pasa en el Valencia?

Pues que si no hay que ser triunfalistas (que luego viene Bernabéu y dice aquello de que «no quiero a mis hijos con buenos principios»), el juego del Valencia está dando la razón a José Ramos Costa, con su «casa por la ventana», y a los doscientos millones de pesetas que ha costado el actual Valencia, que ofrece fútbol, goles, espectáculo, el «desmadre», para entendernos, en estos tiempos del gili-pase, del gili-fútbol, del gili-córner, del «cerocerismo», que diría el maestro Antonio Valencia.

- **Heriberto Herrera, un «sargento de hierro» que sabe trabajar.**
- **Diarte y Kempes encabezan la clasificación de goleadores, con cinco cada uno.**

Las gradas de Altabix se llenaron hasta los topes, que para eso era partido de la máxima rivalidad. Y las gradas de Altabix eran ojos así de grandes de sorpresa, en parte, y en otra parte —la que ocupaban los ocho mil valencianistas que llegaron a animar a su equipo— eran una auténtica fiesta con flamear de banderas blancas con el escudo del Valencia y gritos de «Kempes-Kempes-Kempes» o de «Lobo-Lobo-Lobo».

Sesenta millones costó el ex zaragocista; pero llena el campo y ya lleva marcados cinco goles. Cuarenta tuvieron que dar por Kempes, pero sus internadas «huelen» a gol, que diría un cronista de hace años, y tan es así que ya ha marcado otros cinco roscos. Rep costó, hace dos temporadas, veinticinco millones de pesetas, pero como resulta que el idioma del fútbol es internacional, va Rep y se entiende con Kempes y Diarte. Y forman una terrible tripleta, tres flechas, que diría el corresponsal de DON BALON en la ciudad de las palmeras, de las que cuentan y no acaban (está claro que de las «flechas», que no de las palmeras).

- **Encabeza la clasificación, imbatido, con doce goles en cuatro partidos.**
- **De «tirar la casa por la ventana» a todo un espectáculo.**

Luego, a las «flechas» las han arropado con Carrete (dieciocho millones) o Adorno (repescado y que juega a tanto el partido), o con Juan Carlos (veinte millones más dos jugadores que dio el Valencia), o Castellanos (que costó veinte millones). Y Heriberto Herrera, el «sargento de hierro», con su cara de póker, que sólo se altera para gritar desde el banquillo (¿verdad, José María?), serio y profesional donde los haya, dirige una orquesta en la que cada puesto está cubierto por un maestro. Y hasta Balaguer —portero en el que iban todas las quejas cuando no había equipo y el Valencia no ganaba— está a tono con el lujo de un equipo que se ha erigido, recién levantado el telón de la Liga, en el «coco» del Campeonato.

El presidente del Elche, Martínez Valero, también habló al final del partido. José María García le preguntó y el presidente, aunque aplastado por la goleada, sacó fuerzas de flaqueza para contestar:

—Ya ves... Donde hay dinero...

Lo que ocurre es que donde hay dinero hay que saberlo gastar. El Valencia parece haber encontrado la fórmula mágica que, a lo mejor, no es tan mágica como nos creemos. Y, aun dejando aparte los triunfalismos —insisto—, porque en esto del fútbol en seguida viene alguien a decir que el balón es redondo, parece que el Valencia ha sabido gastar el dinero. Quedan todavía treinta jornadas y muchas sorpresas detrás de cada minuto de cada partido; el Valencia —¡claro que no!— no es campeón todavía. Pero a la vista de lo que han dado de sí estas cuatro jornadas, a la vista del fútbol espectáculo que realiza, parece que, al menos, le darán «chance» para renovar un título que no «huele» desde que Di Stéfano —que venía de triunfar en tierras platenses como entrenador— le aupara al Campeonato en aquella temporada de hace años.

Por lo menos, el Valencia se está haciendo acreedor al aspirantazgo al título, por delante de Madrid, Barcelona y Atlético de Madrid. Y eso hay que contarlo.

MANUEL E. Marlasca

Escuela a la vista!

Gafas GENERAL OPTICA a prueba de niños

Hay **excelentes soluciones** para lograr unas gafas auténticamente **a prueba de niños** y para **máxima** tranquilidad de los padres. Por ejemplo:

DURIT: cristales inastillables, antichoque, **amparados por una póliza de garantía de hasta un millón de pesetas.**

TERGLAS: cristales orgánicos **superligeros,** muy aptos para graduaciones fuertes. Antichoque, también, e inastillables.

MONTURAS NYLON: de **alta flexibilidad**, resistentes al manoseo a que suelen someter los niños sus gafas.

MONTURAS SFEROFLEX: de **gran seguridad**, con varillas especiales que impiden su deslizamiento. **No se caen** ni jugando, además de muchas otras soluciones y combinaciones que cabe hacer. VERLO ES CONVENCERSE.

GENERAL OPTICA va más allá de unos cristales bien graduados. Pretende que el uso de la montura de su hijo sobreviva al curso escolar.

GENERAL OPTICA

"Opticos ante todo"

MADRID. Velázquez, 49 · Serrano, 54.
BARCELONA Rambla de Cataluña, 87
Pl. Calvo Sotelo, 10 · Provenza, 277
Av. Glmo. Franco, 570 · Manso, 33
Av. Guipúzcoa, 66 · Av. Meridiana, 374
Sants, 109 (Esq. Pl. Salvador Anglada)
ALICANTE. Explanada de España, 6
BARACALDO. Paseo de los Fueros, 9
BILBAO. Astarloa, 2 · Ercilla, 30
Correo, 7 (Casco Viejo)
CASTELLON. Enmedio, 23
GIJON. Paseo Begoña, 14
HOSPITALET: Progreso, 48
LA CORUÑA. Real, 47
MALAGA. Marqués de Larios, 3
MANRESA. Angel Guimerá, 17-Borne, 4
OVIEDO. Principado, 11
SABADELL. Rambla Caudillo, 14
SAMA LANGREO. Edificio Felgueroso
SAN SEBASTIAN. Fuenterrabía, 18
SEVILLA. Pza. Nueva, 14 (Esq. Tetuán)
VALENCIA. San Vicente, 59
VIGO. Pl. C. Carrero, 3 (Puerta del Sol)

y una grata sorpresa:

sorteo de una Montesa Cota 49 cc.

Por la compra de una gafa se entregarán dos números valederos para participar en el sorteo de esta atractiva moto (o su importe en metálico) que se efectuará en combinación con la Lotería Nacional de Navidad. ¡Buena suerte!

PRIMAS, SUELDOS Y PREMIOS DE LOS TECNICOS DE PRIMERA

ESPAÑA es una especie de Meca para los entrenadores. No puede extrañar que los nombres más rutilantes del fútbol mundial, cuando son llamados por un club español, acudan sin pestañear. Porque aquí se paga como en ningún sitio, y además el dinero suele ser libre de impuestos, ya que hay cláusulas por las que ese capítulo corre a cargo del club que contrata.

Así se explica que Weisweiler, en la cumbre de su fama mundial, aceptó venir al Barcelona la temporada pasada. El técnico germano acababa de ganar la Bundesliga y la Copa de la UEFA con el Borussia; gozaba de un importante contrato, y no tenía problemas de renovación. No obstante, el Barcelona le pagó más del doble de lo que podía ganar en Alemania, y ese dinero era limpio de polvo y paja. Por eso vino a España, y por esa misma razón ha vuelto esta temporada Rinus Michels y vendría cualquier entrenador del mundo. El mismo caso lo tenemos con Miljan Miljanic, entrenador del Estrella Roja y de la selección yugoslava. Cuando recibió la oferta del Real Madrid, no lo dudó.

EL PARAISO ESPAÑOL

Los técnicos extranjeros hablan de España como si fuera un paraíso.

Los técnicos nacionales se han quejado, y se siguen quejando, de la competencia foránea. Hubo unas temporadas en que se puso de moda la contratación de técnicos europeos o sudamericanos, que, por cierto, no han enseñado grandes cosas en términos generales, pero que vinieron a España, ganaron un buen dinero y luego regresaron a sus respectivos países.

Esta temporada, en Primera División, tan sólo hay cuatro entrenadores extranjeros, aunque uno de ellos, Lucien Muller, vive ya de hecho en Barcelona, donde tiene montado su hogar. Los otros tres son Szusza, Miljanic y Michels. En comparación con otras temporadas, es un número razonable.

A PARTIR DE CUATRO MILLONES

Si contamos sueldos y primas dobles, además del contrato fijo anual, veremos que la totalidad de los entrenadores de Primera (a excepción tal vez de Carmelo, del Celta) superan los cuatro millones de pesetas anuales. Una cifra seria, importante y que convierte a la figura del entrenador en un ente por encima incluso de los jugadores, ya que sólo los ases alcanzan o superan esos ingresos por temporada.

Miljan Miljanic, que a principios de julio renovó contrato por el Real Madrid por dos temporadas más, es el líder en esa clasificación de entrenadores mejor pagados. Nueve millones de pesetas es una cifra muy respetable aunque en ella estén incluidos sueldos y primas. Miljanic prefiere una cifra global y renuncia a los premios adicionales por triunfos obtenidos. «Esos premios me parecen bien que los reciban los jugadores, pero yo, como entrenador, no salto al campo, no puedo meter goles ni tampoco evitarlos, y entonces no lo considero lógico». Del mismo parecer es Rinus Michels, que también sentó la costumbre en el Barcelona de cobrar una cifra global y no percibir primas, pero sí gratificaciones extra.

En cuanto a los entrenadores españoles, hay uno que sigue el ejemplo de los dos extranjeros. Se trata de José Emilio Santamaría, que antes se regía por la costumbre nacional de cobrar sueldos, primas y ficha, y que ahora, a imagen y semejanza de Miljanic y Michels, prefiere cobrar una cantidad fija.

La exhaustiva relación de entrenadores, clubs y contratos, nos relevan de comentarios adicionales que el propio lector podrá extraer por su cuenta. Algunas cifras pueden sorprender, como las de Lucien Muller en el Zaragoza, o las de Maguregui en el «modesto» Santander, pero hay que tener en cuenta que este contrato del técnico vasco le fue aumentado precisamente hace unos meses, cuando se hablaba de que podía ir al Athletic de Bilbao.

MILJANIC Y MICHELS, CON 9 Y 8 MILLONES «PER CAPITA», LOS MEJOR PAGADOS; CARMELO, EL QUE MENOS COBRA

ENTRENADOR	CLUB	FICHA	SUELDO	PRIMAS	PREMIOS ESPECIALES
● MILJANIC	R. MADRID	9.000.000	Incluido en la ficha	No cobra.	Gratificaciones especiales: un millón por ganar la Liga, un millón por ganar la Copa y dos millones caso de triunfar en la Copa de Europa.
● MICHELS	BARCELONA	8.000.000	Incluido en la ficha	No cobra.	Gratificaciones especiales: dos millones por ganar la Liga, un millón por la Copa y un millón y medio en la Copa de la UEFA.
● SZUSZA	BETIS	3.000.000	60.000	Doble (40.000 victoria en casa y 80.000 victoria fuera).	Un millón de gratificación si clasifica al equipo para la Copa de la UEFA.
● CARRIEGA	SEVILLA	3.500.000	90.000	Doble (50.000 victoria en casa y 80.000 victoria fuera).	Gratificación especial a discutir según la clafication en la Liga.
● M. DOMINGO	BURGOS	3.000.000	90.000	Doble (50.000 victoria en casa y 80.000 victoria fuera).	Un millón de prima extra si eluden el descenso.
● CARMELO	CELTA	1.500.000	65.000	Doble (20.000 victoria en casa y 20.000 victoria fuera).	Un millón y medio caso de eludir el descenso.
● MULLER	ZARAGOZA	4.500.000	90.000	Doble (60.000 victoria en casa y 80.000 victoria fuera).	Un millón por quedar entre los cinco primeros en la Liga y otro millón si ganan la Copa. Por no descender, 500.000.
● HERIBERTO HERRERA	VALENCIA	3.500.000	100.000	Doble (70.000 victoria en casa y 70.000 victoria fuera).	Tres millones de pesetas si lleva al Valencia al título liguero y dos si lo hace campeón de Copa.
● SANTAMARIA	ESPAÑOL	7.000.000	Incluido en la ficha	No cobra.	Un millón si alcanzan un puesto para la Copa de la UEFA.

ENTRENADOR	CLUB	FICHA	SUELDO	PRIMAS	PREMIOS ESPECIALES
● GARCIA TRAID	SALAMANCA	2.400.000	75.000	Doble (40.000 victoria en casa y 60.000 victoria fuera).	Premio especial de un millón por mantener la categoría.
● LUIS ARAGONES	AT. MADRID	4.250.000	100.000	Doble (60.000 victoria en casa y 80.000 victoria fuera).	Dos millones por el título de Liga como premio extra y uno por la victoria en la Copa. Premio especial también en la Recopa, sin decidir.
● ROQUE OLSEN	LAS PALMAS	3.000.000	60.000	Doble (30.000 victoria en casa y 50.000 victoria fuera).	Se le dará un premio si el equipo se clasifica entre los ocho primeros.
● «KOLDO» AGUIRRE	ATH. BILBAO	2.500.000	60.000	Doble (50.000 victoria en casa y 80.000 victoria fuera).	Un millón de pesetas de prima especial si lleva al equipo al título de Copa.
● MAGUREGUI	SANTANDER	3.000.000	60.000	Doble (50.000 victoria en casa y 40.000 victoria fuera).	Premio especial si se logra el descenso. Se habla de 500.000 pesetas.
● IRULEGUI	R. SOCIEDAD	2.500.000	55.000	Doble (56.000 victoria en casa y 80.000 victoria fuera).	Premio especial si se logra una clasificación digna.
● MESONES	ELCHE	2.500.000	65.000	Doble (50.000 victoria en casa y 80.000 victoria fuera).	Gratificación especial según la clasificación especial en la Liga, un millón.
● PAVIC	MALAGA	3.000.000	60.000	Doble (50.000 victoria en casa y 70.000 victoria fuera).	Un millón si logra salvar al Málaga del descenso.
● ARSENIO	HERCULES	3.000.000	55.000	Doble (50.000 victoria en casa y 50.000 victoria fuera).	Un millón si su equipo elude el descenso.

¡¡PREPARAOS PARA... VERANO JEANS!!

PRENDAS Y ACCESORIOS JEANS

¡QUE EXITO!

1. GORRO YET ..... 240 ptas.
2. BILLETERO. PARA TUS DOCUMENTOS, DINERO, etc. ..... 175 ptas.
3. CIGARRERA. TAMBIEN PARA GUARDAR TU MECHERO ..... 145 ptas.
4. UNA BANDOLERA FENOMENAL ..... 465 ptas.

POSTAL GRUP - Muntaner, 44 - Barcelona-11 - Telf. 323 02 42

POSTAL-GRUP

c/. Muntaner, nº 44, 4º 2ª. Pta. C BARCELONA-11 Telf. 323 02 42

Deseo me remitas los artículos que señalo así ☒

☐GORRO YET ☐BILLETERO ☐CIGARRERA ☐BANDOLERA

Bien entendido que en caso de no ser de mi interés, puedo devolverlo en el plazo de 15 días, siéndome reembolsado su importe.

NOMBRE _____

DOMICILIO _____

POBLACION _____ DTO. _____

PROVINCIA _____

PAGO: Contra reembolso al recibo de la mercancía + 45 ptas. de gastos de envío.

DB-AA-A1

Recién finalizada la Olimpiada de Montreal, en las tranquilas aguas mediterráneas de Almería, le fue ofrecido el cargo a Benito Castejón. La confianza de sus superiores y la libertad de acción, le llevaron a la jura del cargo.

Don Benito Castejón Paz, en el despacho del ministro secretario general del Movimiento, con motivo del juramento y toma de posesión de uno de los cargos más ansiados por él, sabía perfectamente los motivos por los que podía decir que carecía de méritos políticos para ocupar dicho cargo y que agradecía al presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, se hubiese acordado de él.

HOMBRE DE NEGOCIOS

Será ahora, al aceptar un cargo que arrastra tras de sí innumerables secuelas políticas, aunque su esencia sea deportiva, al ser nombrado por un hombre tan político como Adolfo Suárez, cuando don Benito Castejón se verá obligado a demostrar sus dotes políticas, quiera o no, las tenga o carezca de ellas, como en su día hicieron Elola Olaso, Samaranch y Pelayo Ros. Don Benito Castejón se ha embarcado en una misión problemática en la que poco le servirán sus ideas sobre el deporte si no consigue revestirlas de tacto político.

Don Benito Castejón lleva toda la razón del mundo al decir que no han sido sus méritos políticos, de los que carece, los que le han catapultado a la Delegación Nacional de Deportes. Han sido las finanzas, el mundo de los negocios, las relaciones con hombres de empresa, especializadas sobre todo en inmobiliarias de tipo turístico y deportivo, en una palabra, de dinero, las oportunas circunstancias que se han unido para llevarle al puesto que ocupa ahora, además, claro está, de sus ideas deportivas —más teóricas que prácticas—, que ha sabido defender con cierta oportunidad.

UN PERSONAJE DECISIVO: VAN DE VALLE

Don Benito Castejón, además de comandante jurídico del Ministerio del Aire, donde también figura con el cargo

ASI LLEGO BENITO CASTEJON A LA D. N. D.

SU NOMBRAMIENTO SE FRAGUO EN ALMERIA, EN UN LUJOSO YATE DE UN AMIGO COMUN DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

El presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, conoce perfectamente la realidad y problemática de nuestro deporte. Su amistad personal con Benito Castejón avala un nombramiento que puede y debe significar el punto de partida de una nueva política deportiva.

de capitán don Fernando Vara del Rey, asesor jurídico de la Federación Española de Fútbol, cargo que precisamente creó el actual delegado para su amigo, es un buen abogado. Posee una asesoría jurídica propia, especializada sobre todo en temas inmobiliarios.

Por medio de esta asesoría jurídica el señor Castejón conoció un día a un ingeniero industrial, de origen canario y con residencia en Barcelona. Se trata del señor Van de Valle, apellido muy conocido sobre todo en Gran Canaria. El señor Castejón parece ser que ha desempeñado el cargo de gerente de algunos negocios de este señor. El señor Van de Valle es el presidente del club Valdeáguila, cerca de Alcalá de Henares, concretamente en el término municipal de Villalvilla, donde el señor Castejón posee un chalet y era vicepresidente de dicho club y director de las instalaciones deportivas allí existentes. Ha dimitido de dichos cargos al ser nombrado delegado.

UNA PERSONA AGRADECIDA

El señor Van de Valle tiene alguna que otra inmobiliaria, además de múltiples negocios. Dedicado al turismo por la mayor parte de las costas del Mediterráneo y también, por supuesto, en Almería, donde radica Entursa, la empresa nacional de turismo que pertenece al INI y que durante cierto tiempo presidió don Adolfo Suárez. El presidente del Gobierno ha pasado sus cortas vacaciones veraniegas este año precisamente en estas instalaciones del INI en Almería y sus paseos marítimos los ha realizado en un extraordinario yate, cuyo propietario es nada menos que el señor Van de Valle. Parece ser que don Benito Castejón también permaneció algunos días en estas instalaciones almerienses como invitado del señor Van de Valle. Esto sucedía durante la primera semana de agosto. Un mes después, en Madrid, se consumaba el relevo. Benito Castejón sucedía a Pelayo Ros.

Después de todo esto no cabe duda alguna. Fue precisamente allí, en Almería y en el yate del señor Van de Valle, cuyas empresas inmobiliarias asesoró jurídicamente el señor Castejón, donde se fraguó el nombramiento de este último como delegado nacional de Deportes. Realmente, ni el propio don Benito Castejón nos ha negado la gran influencia del presidente del Gobierno a la hora de su nombramiento, aunque corresponda al ministro secretario general del Movimiento, de cuyo organismo depende el deporte español. De esta manera podrían explicarse mejor las palabras de don Benito Castejón en el acto de su toma de posesión al agradecer públicamente que don Adolfo Suárez se acordase de él. El delegado nacional es un hombre agradecido.

CASTEJON, CONDICIONADO

Benito Castejón, después de todo, de su confesionalidad política, no puede negar que le han nombrado para un cargo político y unos hombres políticos. Esto no quita, para que su labor en pro del deporte español se prevea positiva. Lo difícil es olvidar superar unos condicionamientos como los que ha conocido el señor Castejón a la hora de su nombramiento y que influirán en sus decisiones. El nuevo delegado nacional de Deportes, de todos modos, cuenta con una personalidad suficiente para elevarse por encima de posibles presiones. El mismo lo ha confesado: «No vengo a hacer política del deporte, sino a programar una política deportiva».

Realmente son cosas distintas. Pero solamente nos basta recordar al señor Castejón que también Pelayo Ros era un excelente amigo del presidente del Gobierno, hasta que se le ocurrió votar «no» a la reforma del Código Penal.

J. J. PARADINAS

25 JUGADORES NACIDOS FUERA DE ESPAÑA HAN VESTIDO LA ZAMARRA NACIONAL

En Buenos Aires, el 5 de julio de 1953, España contó en sus filas por primera vez con un jugador extranjero nacionalizado: Ladislao Kubala, por aquel entonces figura indiscutible del Barcelona, o pudo evitar, de todos modos, la derrota mínima (1-0) en su debut.

EL PRIMER ORIUNDO FUE PAULINO ALCANTARA; EL ULTIMO, GARATE.

KUBALA, EN 1953, FUE EL PRIMER INTERNACIONAL NACIONALIZADO.

DI STEFANO, CON 31 PARTIDOS, EL FORANEO QUE MAS VECES DEFENDIO NUESTROS COLORES.

Gárate, nacido en Buenos Aires, pero formado en la cantera del fútbol vasco, es el último oriundo de nuestra selección. La vuelta de Roberto a la internacionalidad pone de moda una vez más el tema.

Di Stéfano ha sido el foráneo que más veces ha vestido la zamarra nacional. Es un ejemplo claro de que los futbolistas que llegan del extranjero para enseñar algo dejan secuela.

Puskas es un claro ejemplo de los futbolistas que han sido internacionales con dos selecciones distintas: España y Hungría. Ahora esto no es posible, la FIFA lo prohibe.

Ladislao Kubala ha llamado a Roberto Martínez para la primera prueba del equipo nacional de fútbol, con vistas a los partidos eliminatorios con Yugoslavia, buscando la clasificación del Mundial 78.

El que Roberto esté en la lista no quiere decir que vaya o no a jugar con la selección nacional. Pero la convocatoria de «Pipi» indica que Ladislao Kubala va a incluir «oriundos» en el equipo, si éstos son, a su criterio, los mejores o más necesarios.

El jugador del Real Madrid no ha sido el último que se ha alineado entre los oriundos en el equipo español, pues ese puesto le corresponde a José Eulogio Gárate, que aunque criado en la industrial y guipuzcoana Eibar, es nacido en Buenos Aires, el 20 de septiembre de 1944.

El fútbol español ha utilizado desde casi sus comienzos internacionales a jugadores oriundos y nacionalizados. Son en total 25 los hombres nacidos fuera de España, ya sean hijos de españoles o nacionalizados, que han vestido la camiseta nacional.

ALCANTARA, EL PRIMERO

El primer jugador no nacido en España que utilizó la selección fue Paulino Alcántara Riestra, nacido en Manila (Filipinas) el 7 de octubre de 1896, aunque residente en Barcelona desde los tres años, club al que perteneció, aunque entre 1916 y 1918 jugó en su tierra natal.

Alcántara, que pasó a la historia del fútbol español como hombre de potente disparo —se dice que rompió la red en Burdeos en un partido internacional contra Francia, que ganó España por 4 a 0, y él marcó dos goles—, jugó cinco veces con la selección. E incluso fue seleccionador nacional desde el 18 de febrero de 1951 al 17 de junio del mismo año, disputando el equipo nacional tres encuentros contra Suiza, en Madrid, a la que se venció por 6 a 3; contra Bélgica, en Bruselas, con empate a tres tantos, y nuevo empate contra Suecia, en Estocolmo, sin que fundionara el marcador. Y sin utilizar ningún oriundo o nacionalizado.

LOS ARGENTINOS DOMINAN

Entre los 25 jugadores nacidos fuera de España utilizados por la selección, predominan los que vieron sus luces en la Argentina. Y el primero en ser utilizado de ese país por el entonces seleccionador José Antonio Berraondo fue Eduardo Arbide Allende, nacido en Rosario de Santa Fe y que jugaba de interior derecha con la Real Sociedad. Jugó sólo en esa ocasión, frente a Portugal, en Madrid, el 18 de diciembre de 1921 y no era el único oriundo, puesto que también actuaba Alcántara, que marcó dos de los tres goles españoles —del otro fue autor Manolo Meana—, mientras que los lusitanos marcaron sólo uno.

Seis partidos internacionales defendiendo los colores españoles jugó Tomás Errazquin, que fue delantero centro del Real Unión de Irún y del Real Madrid. Había nacido el 22 de junio de 1906 en la localidad argentina de Los Leones.

Otro jugador nacido en el país del Plata, en la localidad de Bolívar, es Emilio Sagi Liñán, más conocido por Sagi-Barba, que fue extremo izquierda del Barcelona y que defendió en dos ocasiones la camiseta nacional: contra Hungría, en Vigo, y contra Portugal, en Madrid.

También nacido en Manila, el 2 de abril de 1902, y jugador de la Real Sociedad y Atlético de Madrid, fue Marcelino Galatas Rentería, que se alineó de interior izquierda con el equipo que venció a Suiza, en Santander, por uno a cero, tanto marcado por el racinguista Oscar, nacido en Avilés.

Desde el 29 de mayo de 1927, fecha en que Sagi-Barba se alineó con España frente a Portugal, hasta el 15 de marzo de 1942, con motivo del España-Francia, que se juega en Sevilla, la selección española, en los 37 encuentros que juega, no utiliza los oriundos. Es frente a los galos cuando recurre a uno de éstos, el interior del Real Madrid Jesús Alonso, nacido en La Habana (Cuba) el 29 de abril de 1917. Alonso juega tres encuentros con la selección española, aunque en el siguiente al de Francia —contra Alemania, en Berlín— es sustituido por el también cubano Francisco Arencibia Martín, nacido en la localidad de Alquízar y criado en las islas Canarias, desde donde vino al entonces Atlético Aviación, que es hoy el Atlético de Madrid.

KUBALA, EL PRIMER NACIONALIZADO

«Chus» Alonso juega su tercer partido internacional contra Italia el 19 de abril de 1942, en el estadio San Siro, de Milán, que supone un descalabro para el fútbol español, que pierde por cuatro a cero. Y desde esa fecha hasta el 5 de julio de 1953, es decir, once años y 33 partidos, España no utiliza a jugadores nacidos fuera del territorio español.

Es en el encuentro 97, que juega España contra Argentina en Buenos Aires, cuando recurre a los servicios del que ahora es seleccionador nacional y era por aquellas fechas la gran estrella del Barcelona y del fútbol español Ladislao Kubala, que se acababa de nacionalizar español, después de haber recorrido media Europa, desde que salió de Hungría, su tierra natal, ya que nació en Budapest el 10 de junio de 1927.

Después de Kubala, que viste la camiseta nacional en 19 ocasiones, vendrá la gran pléyade con Rial, Di Stefano —el nacionalizado que más encuentros jugó, 31 veces defendiendo los colores nacionales—, Heriberto Herrera, Santamaría, Eulogio Martínez, Ferenc Puskas, Anastasio Jara, José Eulogio Gárate, Emilio Antonio Pazos, Miguel Pérez, Juan Carlos Touriño, Oscar Rubén Valdez, Jesús Martínez, Roberto Martínez y Heraldo Becerra. En total, 25, de los que 13 son argentinos, tres paraguayos, dos de Hungría, Filipinas, Uruguay y Cuba, y un brasileño. Algunos de ellos, casos de Puskas, Kubala, Santamaría y Alfredo Di Stéfano, han sido internacionales también por sus países, cosa que ahora prohíbe la FIFA, y que ha evitado que algunos de los «oriundos» que hay ahora en el fútbol español hayan defendido la selección nacional.

K'ARLOS

balonazos

CANDIDO QUERIA CASAR A MILAR, CON UNA ESPAÑOLA

El uruguayo Milar, que ocupa plaza de extranjero en el Granada, se va a casar muy pronto con una señorita uruguaya, que a estas alturas seguramente habrá llegado o está a punto de llegar a la ciudad granadina.

Esta decisión de Milar ha contrariado a Cándido Gómez, presidente de la entidad, que le había dicho indirectamente al jugador: «¿Por qué no se casa usted con una española, hombre, y así nos evita usted un problema?».

Se refería a que de ese modo hubiera obtenido automáticamente la nacionalidad española. Pero Milar no tragó. Enamorado que está el hombre...

Haciendo caso a «Don Balón»

CRUYFF YA JUEGA SIN COLLARES

Como si hubiera leído una nota publicada en uno de los últimos números de DON BALON, aludiendo a los collares que portaban algunos jugadores, como Pereira y Cruyff, el holandés ha rectificado, y a partir de la semana siguiente a la publicación de la nota ha dejado de llevar los adornos que lucía anteriormente.

A un redactor de DON BALON, el as azulgrana le comentó:

—Estoy de acuerdo con la circular de la Federación Española de Fútbol. Yo llevaba collares, pero comprendo que esto es peligroso, porque a veces te pueden agarrar cuando corres o cuando saltas, y causarte una lesión grave. Por mi parte, pienso respetar la decisión de la Federación, y espero que todos hagan lo mismo.

Cruyff disciplinado y «acatando órdenes». ¡Es una imagen casi desconocida en él!

LOS JUGADORES VASCOS ULTIMAN SU ASOCIACION PROFESIONAL

Los equipos vascos de categoría nacional están preparando, bajo el asesoramiento jurídico de dos abogados bilbaínos, la primera Asociación de Jugadores Profesionales que existiría en el fútbol nacional. Las conversaciones y contactos llevados a cabo con este motivo se han intensificado últimamente y es muy posible que antes de fin de año pueda ser una realidad. Quizá se convierta en un modelo a seguir por los jugadores profesionales de fútbol de otras regiones.

Uno de los hombres que más actividad está desarrollando sobre esta problemática es el jugador del Athletic de Bilbao, Villar, persona muy preocupada por los problemas, sobre todo laborales, de los jugadores de fútbol. Dicho jugador fue nombrado representante de sus compañeros de la Primera División de la región vasca en la reunión que, a nivel nacional, se celebró la pasada temporada en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid.

Los jugadores vascos, por lo que se puede ver, son los más adelantados sobre estos temas, aunque en otras regiones no se han olvidado, como, por ejemplo, en Cataluña, donde estos problemas también son tratados con gran interés. Mientras tanto, a nivel federativo u oficial, nada se sabe de estos asuntos.

SE ESTRECHA EL CERCO EN TORNO A ZALBA

Si en política nacional se espera un «otoño caliente», la Directiva del Zaragoza es probable que lo tenga ardiente. La oposición a la Junta Zalba continúa adelante en sus planes, y anuncia ahora, nada más y nada menos, que la posibilidad de emprender una acción judicial contra el presidente zaragocista por falsedad en documento contable. Según el núcleo principal de la oposición, el señor Zalba tiene firmados recibos —generalmente por gastos de viajes— por cantidades altas que entienden los oponentes equivalen a una falsedad en documento contable, aspecto por el que dicen pueden procesar a José Angel Zalba.

En medios jurídicos de la capital, donde hemos captado esta información, se estima que una querella en los términos que pretenden hacerla, hará fracasar a la oposición. Es muy escasa la base para que haya seguridad de que sea admitida a procedimiento criminal, pero la posibilidad, cabe.

De lo que no cabe duda es del propósito de combate que anima al grupo contrario a Zalba.

balonazos

IRIBAR Y LOS PROBLEMAS LABORALES

«Sí, hay que mover un poco más el tema de nuestros problemas laborales que ya se iniciara la pasada temporada, pero que ahora está un poco parado», ha manifestado el portero de la selección nacional y del Athletic de Bilbao, José Angel Iríbar, nombrado por el presidente de la Federación Española de Fútbol, junto con Amancio, representante de todos sus compañeros, los futbolistas profesionales de categoría nacional, en la Comisión de Fútbol Profesional que preside el directivo don Vicente Rodríguez.

Iríbar piensa hablar con directivos de la Federación, interesados en este tema, para saber cómo continuará el caso y si se celebrarán más reuniones para estudiar los asuntos relacionados con la problemática laboral de los jugadores. Además de estas consultas, que podríamos llamar oficiales, el portero del Athletic de Bilbao intenta de nuevo celebrar más reuniones con los representantes de todos los equipos de categoría nacional.

Iríbar, por ahora, se ha quedado solo en representación de sus compañeros en la Comisión de Fútbol Profesional. Amancio, al abandonar el fútbol, no se puede considerar un profesional que represente a sus antiguos compañeros. Se desconoce hasta el momento si se designará un sustituto. El propio Iríbar no lo sabe. Lo que sí es cierto es que este asunto prácticamente está olvidado y la Federación Española no parece tener intención alguna en llevarlo adelante.

EL «BUNKER» SIGUE EN PIE DE GUERRA

Los métodos que el «bunker» (Directiva) de la U. D. Las Palmas emplea para deshacerse de los informadores que no siguen al pie de la letra sus dictados son ya harto conocidos por los lectores de DON BALON. La lista de recusados es amplia, lo mismo a nivel local que nacional. Entre los más destacados figuran José Martín Ramos, Luis Zárate, Miguel Ors y, últimamente, López Galán y Esteban Morales. Luego hay una legión con un pie en el estribo, entre los que se encuentra José María García.

En una reciente reunión de presidentes regionales, el directivo del «bunker», Domingo Ponce Arencibia, que es a su vez presidente del Firgas, «descubrió» la solución para quitarse de encima el sagaz crítico deportivo: «Bastaría —dijo, según testigos presenciales— con negar el acceso a los campos de fútbol a todos aquellos que colaborasen con él, mientras mantuviesen a José María García al frente del tiempo deportivo de "Hora XXV"».

Los métodos del «bunker», como se ve, siguen inalterables. ¡Viva la libertad de expresión! ¡Viva la democracia!...

ARRUA-ZALBA: TEMPESTAD EN UN VASO DE AGUA

Todos recordarán las controversias Arrúa-Zalba al término de la pasada temporada. «No quiero seguir en el Zaragoza, estoy molesto con su presidente; que me traspasen», decía el jugador. «Lo que tiene que hacer es jugar más y hablar menos. Le castigaremos», contestaba el presidente.

Algo ha debido pasar, porque ahora resulta que el antes díscolo Arrúa es nada menos que el «capitán suplente» del Zaragoza. Corresponde la titularidad a Violeta, pero cuando éste no juega o es sustituido, como ocurrió contra el Elche, cede el brazalete al paraguayo. Y no sólo eso, este jugador es también uno de los representantes de sus compañeros para las relaciones con la Directiva, en lo que hace referencia a primas y sueldos.

Y lo que es mejor, Arrúa, además, mete goles, siendo el máximo realizador del equipo.

«CULE» SERRAT...

El regreso a España de Joan Manuel Serrat ha sido una de las noticias más comentadas y difundidas de los últimos tiempos.

Serrat, de siempre, ha sido un hincha del F. C. Barcelona, club al que ha seguido incluso en algunos desplazamientos por la geografía española, e incluso a nivel internacional.

Fiel a su tradición de aficionado al fútbol, Joan Manuel no ha querido perderse algunos encuentros en el estadio azulgrana. En la foto de Seguí, y rodeado de un buen grupo de curiosos, Joan Manuel aparece junto a Fusté, ex jugador y amigo del cantante.

PACHECO QUIERE IRSE DEL ATLETICO

Pacheco está que se sube por las paredes. Luis no cuenta con él, y a nadie le gusta ser tercer portero de un equipo. El muchacho está muy desilusionado. Al parecer, a principios de temporada tuvo una oferta del Alavés, pero la rechazó porque en el Atlético nadie le dijo que no interesaba. Ahora el tiempo ha pasado y la realidad es bien distinta. Y Pacheco se lamenta: «De haberlo sabido no estaría en esta situación. Jugaría en otro equipo. Para tres o cuatro temporadas que me quedan en el fútbol, me gustaría cambiar de equipo, aunque sea en un segunda (los del Vicente Calderón difícilmente le dejarán marchar) y jugar para estar en forma. Sí, jugar, que la inactividad mata». Pues nada, que haya suerte y que podamos ver a Pacheco defendiendo una meta que no sea la rojiblanca.

¡Adiós, «Don Moviolo»!

«Don Moviolo» ya no será «Don Moviolo» en la nueva estructuración del programa «Estudio estadio», que RTVE programa los lunes por la noche y que le ha dado mucho fama al ex árbitro internacional. Mucha más fama que la que pudo adquirir en sus años de arbitraje.

En el nuevo esquema no entra «Don Moviolo», con sus apreciaciones a veces muy particulares, y que no siempre caían bien entre los clubs, jugadores y sus antiguos compañeros.

Ortiz de Mendívil debe sentir mucho esa ausencia, que le suponía unos pingües ingresos mensuales (40.000 pesetas). Pero la desgracia no ha venido sola, porque casi al mismo tiempo la UEFA ha comunicado cambios en sus comités, en uno de los cuales figuraba también el omnipotente «moviolo». Para la actual temporada, Ortiz de Mendívil tampoco podrá tener «mano» en la designación de árbitros para dirigir las distintas competiciones europeas, y que le suponía viajar de vez en cuando a Zurich. Las criticadas actuaciones de algunos árbitros internacionales la temporada última, puede haber sido la causa de esa desconexión de Ortiz de Mendívil con el máximo organismo europeo.

ORTIZ DE MENDIVIL CAYO EN DESGRACIA

EL MINISTRO NO HA QUERIDO DESAUTORIZAR A PELAYO ROS

Se ha hablado mucho en estos últimos días del problema de los extranjeros en la Copa, de si la jugarían definitivamente o no.

Primero se escribió que Benito Castejón estaba en desacuerdo con la medida, pero en realidad, lo que dijo el nuevo delegado de deportes, es que habría que reconsiderar la cuestión, aunque sin especificar cuándo.

Lo que sí es cierto, es que a lo largo de la presente temporada la Copa no tendrá extranjeros, y ello es ya una decisión del ministro secretario general del Movimiento, que a nuestro entender se ha quemado a nivel de clubs y de los miles de aficionados que éstos arrastran, tomando una decisión así. Pero en opinión del señor García López, había que respetar, al menos por unos meses, la actitud tajante de Pelayo Ros, en una de sus últimas órdenes como delegado, antes de cesar.

Para 1977-78 es casi seguro que los extranjeros jugarán ya la Copa. Pero antes quedará este paréntesis de una temporada, en la que muchos clubs ya se la prometían felices pudiendo alinear a sus ases en la Copa...

No tiene sitio en el Valencia

JUAN CARLOS: 40 MILLONES EN EL BANQUILLO

El fichaje de Juan Carlos por el Valencia fue una de las notas fuertes de este Valencia acaparador del verano 76.

El centrocampista del Hércules le costó al club del Luis Casanova sus buenos cuarenta millones de pesetas, así, como suena. Echen cuentas: treinta millones contantes y sonantes más los jugadores Ferrer Díaz y Sancayetano, valorados cada uno en unos cuatro millones de pesetas, más medio millón que hubo de pagarle el Valencia a Ferrer Díaz, para que aceptara el contrato que los alicantinos le ofrecieran y, además, la celebración de un partido amistoso, sin compensación. El Valencia jugó en el estadio Rico Pérez en el mes de agosto. Total, en cifras redondas, unos cuarenta millones de pesetas.

Bueno, pues Juan Carlos jugó sin convencer los partidos veraniegos... Se acabó. La Liga no la pudo empezar, porque tenía pendiente de completar un partido de suspensión de la temporada anterior.

Cuando ya podía reincorporarse al equipo, resulta que Adorno, que ocupó su puesto en el medio campo merengue, estaba mejor que él o así se lo pareció al míster.

En resumen, que Juan Carlos —cuarenta millones de pesetas en bruto— está calentando banquillo, sin rendir fruto.

CRESPONES NEGROS

Aunque la política y el fútbol siguen caminos a veces muy distintos, lo cierto es que otras veces esos caminos se unen y van por el mismo camino.

El encuentro Real Sociedad-Valencia disputado en Atocha, se jugó la misma semana en que había tenido lugar la muerte de un joven en Fuenterrabía. Los jugadores de la Real recidieron lucir en sus camisetas unos crespones negros, cosa que hicieron al saltar al campo.

Por supuesto, el encuentro transcurrió con toda normalidad, pero el gesto de los jugadores les valió el aplauso de los aficionados...

PEREIRA, REXACH, DE FELIPE Y PIRRI, MODELOS PUBLICITARIOS

Hay que anticipar que no lo hacen sólo por dinero, aunque no lo rechazan, por supuesto. Les gusta esa profesión de un día de ser modelos publicitarios, y nos consta que se lo pasaron en grande mientras un fotógrafo les tiraba cientos de placas en distintas «poses».

Sí; Pereira, Rexach, De Felipe y Pirri se han pasado al mundo de la publicidad. Una marca barcelonesa de confección (Serman) los ha contratado en exclusiva para demostrar que sus prendas son juveniles a la vez que elegantes. En fin, que están al día. Y los cuatro futbolistas en cuestión también están al día, no sólo en el campo de fútbol, sino en seguir la moda.

Las fotos publicitarias se hicieron en Barcelona, a donde se trasladaron especialmente Pereira y Pirri, en el día de descanso que les concede su club cada semana. Los otros dos, Rexach y De Felipe lo tuvieron más cómodo.

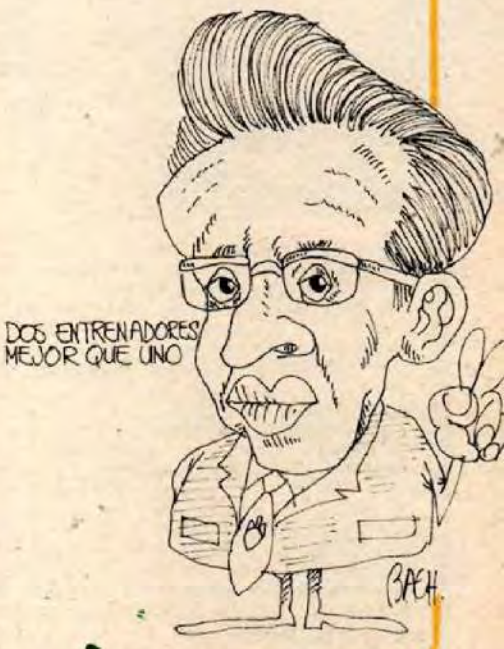
los «negocios» del presidente levantinista....

ESTA PAGANDO A DOS ENTRENADORES: MIRALLES Y JOSE MORENO

En el mes de agosto hubo su «tangana» en Levante con el caso de los entrenadores. Resultó que su presidente, Grau Torralba, ni corto ni perezoso le había firmado contrato a dos, y se había apalabrado con otro. Lo de este último se pudo zanjar, porque eso de la palabra es muy relativo en estos tiempos que corren. Pero los otros dos entrenadores ya era otro cantar. Comenzó de titular Ramón Miralles, que sigue, por cierto. Pero el otro comprometido, José Moreno «Rey», no se resignó, y ha amenazado con llevar el asunto incluso a los Tribunales.

El señor Grau Torralba, potentado levantinista que hizo el gran negocio de su vida contratando a Caszely y vendiéndolo después por más del doble al Español, de Tribunales no quería saber nada, y fue tapando el asunto a base de «regar» con dinero a José Moreno. Finalmente, le ha encontrado un club, el Villarreal, que ha echado a su anterior entrenador (Alvarez) para dar cabida al nuevo, al que paga al alimón con Grau Torralba. Es decir, medio millón uno y medio el otro. De esta forma, José Moreno ya no molestará con lo de ir a los Tribunales, y el Grau Torralba tiene las espaldas cubiertas por si ha de echar al Miralles.

Palabra que todo esto es muy poco serio...



balonazos

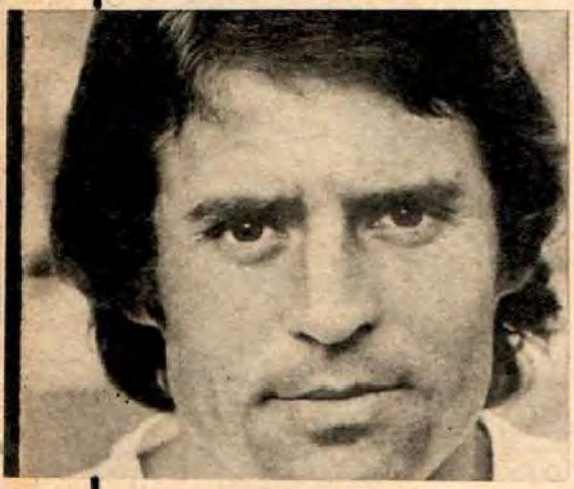
FORTES Y SANTI LUCHARAN POR EL 11 DEL MALAGA

Se han incorporado a la disciplina del club los extremos zurdos Fortes, cedido por el Barcelona, y Santi, procedente de la cantera malagueña. Ambos jugadores han cubierto el período de instrucción militar en Almería y ambos han sido destinados a Málaga, dándose la feliz circunstancia de que los dos extremos izquierda del Málaga se han hecho muy amigos, hasta el punto de que Fortes, durante la temporada que estará ligado al Málaga, residirá en la casa de su amigo y compañero Santi.

Esta amistad y esta unión de ambos tendrá luego en el terreno de juego un desenlace distinto, pues repetimos que ambos son extremos izquierda y sólo podrá jugar uno.

DOS HOMBRES... Y UN DESTINO.

PROBLEMAS CON LORA



Lora, internacional, treinta y un años, 1,62 metros de estatura, 69 kilos de peso, no ha renovado contrato todavía.

El presidente del Sevilla, señor Montes Cabeza, le ha propuesto firmar por una temporada. Lora dice que nones, mejor dicho, que tres, aunque lo dice con la boquita chica para que la cosa quede en dos, que también le agradaría.

El internacional sevillista, toda una institución, quiere dejar bien atados sus últimos años como futbolista, y mientras tanto, a la espera de la superior decisión, corre que se las pela aún durante los correspondientes noventa minutos, con más o menos acierto, pero dejándose la piel en el campo. Claro que Montes Cabeza, hombre de ideas frías, sabe que así no puede estar corriendo tres temporadas más. ¿O sí, Lora? De momento, demostrado queda.

El Betis se queja de la crisis económica...

EN EL ULTIMO «DERBY» SOLO RECAUDARON DOS MILLONES DE PESETAS

En el Betis, las aguas no bajan muy limpias, pese al reciente fichaje de Megido.

Concretamente, su presidente, Núñez Naranjo, ha declarado públicamente que está cansado, y piensa dejar el club al finalizar la temporada.

Las razones de este cese se atribuyen, aparte de las consabidas razones de trabajo, a un sensible descenso de las recaudaciones. Se queja el señor Núñez Naranjo de que «no es lógico que mientras suben los contratos de los jugadores, bajen los ingresos del club».

Por ejemplo, el día del «derby» Betis-Sevilla, que suele ser una taquilla muy fuerte, sólo hicieron dos millones cien mil pesetas, y en el capítulo de abonos, han experimentado un descenso de diez millones con respecto al ejercicio anterior.

Pese a ello, el Betis ficha jugadores y mejora su estadio...

CASZELY FIRMO LA CARTA

La pasada semana comentábamos la polémica suscitada a raíz del gol de Caszely en la jornada inaugural de la Liga en Burgos. Dejábamos constancia de que el hecho había llegado incluso a las esferas del Ministerio de Información y Turismo a través de una denuncia fundada en la forma en que un diario barcelonés había acogido una carta de réplica. Hay que puntualizar que esta carta estaba firmada por Carlos Caszely, aunque nos consta que fue elaborada por su club.

Kubala cuenta con él...

ROBERTO, TRES GOLES CON LA SELECCION

Miljanic no cuenta de momento con Roberto esta temporada. Lo lleva de suplente, pero los que vienen jugando son Guerini y Jensen.

Pero Kubala sí cuenta con el «cazagoles», que precisamente reivindicó su fama en el último entrenamiento de la selección celebrado en Madrid.

Roberto marcó tres goles, tres, de bella factura. El resultado fue de 5-0 contra el «sparring» de turno, que fue el once juvenil blanco. Roberto casi se ha ganado un puesto contra Yugoslavia, en Sevilla.

Al menos, Kubala ha dicho:

—De momento vendrá con los concentrados. Y seguramente jugará.

Miljanic, entre tanto, se debe morder las uñas.

TELEGRAMAS NACIONALES

- El miécoles 22 de septiembre se abrieron las taquillas para el encuentro Real Madrid-Stal Mielec, en el estadio Luis Casanova, de Valencia.
- Agustín Domínguez, secretario general del Real Madrid, ha llevado muy directamente la organización de este «match», en colaboración con Salvador Gomar, gerente del club valencianista.
- El encuentro comenzará a las 22,30, una hora ya clásica para los partidos que se juegan en la ciudad «ché» durante el mes de septiembre.
- Prados, defensa central del Jaén, que está cumpliendo su servicio militar en Zaragoza, se encuentra a las órdenes de Lucien Muller.
- Según el presidente del Burgos, Juanito ya está verbalmente apalabrado con el Real Madrid por la cantidad de 50 millones, y se supone que para la próxima temporada.
- Andrés, central madridista en la suplencia, quiere irse del club. Así lo ha manifestado: «Quiero jugar, aunque sea en un club inferior».
- Tres nombres españoles en la UEFA: Caravantes, Andrés Ramírez y Pérez Pla; este último, en el importante Comité de Disciplina.

¿Futuros ayudantes del seleccionador?

GROSSO Y AMANCIO, CODO A CODO CON KUBALA

En el entrenamiento de la semana pasada, en Madrid, de la selección nacional, los dos recientes ex jugadores del Real Amancio y Grosso estuvieron mucho tiempo codo a codo con el seleccionador Kubala.

Se les vio hablar largo y tendido, seguir atentamente la evolución de los jugadores y comentar diversos lances del juego. Para cualquiera ajeno al tema, Grosso y Amancio aparecían como los ayudantes de Kubala.

La foto es bien elocuente. ¿Tal vez en un futuro será cierta esa colaboración?

Mientras las Federaciones de Alicante y Cataluña todavía no han liquidado cuentas...

LA FEDERACION ANDALUZA ENTREGO A LA ESPAÑOLA CINCO MILLONES DEL PARTIDO TURQUIA-ESPAÑA

En Sevilla se está trabajando a fondo para la organización del encuentro España-Yugoslavia. La Federación Andaluza, que lo organiza, no descansa.

Por cierto, que en la central del fútbol español, en Madrid, ha caído bien la seriedad de los andaluces, que han liquidado ya las cuentas del último España-Turquía: cinco millones de pesetas, limpias de polvo y paja. El señor Ramírez fue el primer asombrado. ¿Por qué? Pues bien, resulta que otras Federaciones (la Catalana, por ejemplo, y la Murciana también) no han liquidado todavía los partidos disputados por la selección en los campos del Español y del Hércules, respectivamente.

—Así debían obrar todos... —le dijo Ramírez a Luengo Muñoz, presidente de la Andaluza.

Seguramente, el «trabajo» burocrático es mayor en esas dos Federaciones morosas. Y donde decimos «trabajo», que el lector lo interprete como guste.

PIRRI SIN BALON

Descubrir en un futbolista un hombre con algo más que dos piernas y ganas de ser rico, es algo que no ocurre todos los días. Fue una agradable sorpresa. Pirri demostró a lo largo de los cuarenta minutos que duró esta entrevista, una altura y una calidad humana que resultan sumamente reconfortantes en este mundo de envidias, celos y ansias desmedidas en que nos movemos. Dice no saber de política tanto como de pintura o deportes, pero lo intenta y eso basta. Aspira a que los españoles nos respetemos y sepamos convivir, a pesar de no estar de acuerdo. Pirri reconoce que nunca se haría una fotografía desnudo por mucho dinero que le dieran.

«Salí muy joven de Ceuta para vivir en una residencia de estudiantes en Granada. A los dieciocho años estudiaba selectivo de Ciencias y jugaba en el primer equipo de esta ciudad, pero el Madrid se interesó por mí y tuve que trasladarme a la capital. Pedí a mi padre que no me ayudara en nada; en aquellos tiempos era una machada por mi parte y algo difícil de aceptar para mi padre. Lo entendió y comencé mi nueva vida valiéndome por mis propios medios. Madrid me pareció enorme. Entrenaba, iba a clases de Arquitectura, leía, pintaba.

«NOS TRATAN A PATADAS POR PENSAR QUE SOMOS EL EQUIPO DEL GOBIERNO».

Me encontraba solo, pero a mí los días se me hacen muy cortos y me faltaban horas».

Así explica Pirri una etapa lejana que fue trascendental en su vida y que recuerda con patente nostalgia. Da la sensación que los estudios eran más importantes para él, pero el gusano del fútbol le picó inyectándole un veneno que le hizo abandonar los estudios... Momentáneamente, porque sabe darles la importancia que realmente tienen y piensa volver a ellos en el futuro.

«El futbolista —continúa— es distinto a la noción que se tenía de él hace unos años. El actual profesional del fútbol se da perfecta cuenta de que puede estudiar, leer y estar al día en todo lo que pasa en el país. Hoy en día hay conciencia de que el fútbol es una carrera corta y que la retirada puede llegar en el momento más insospechado».

—¿Es cierto que el Real Madrid procura que los jugadores viváis al margen de la política?

—En absoluto; esto se comenta a raíz de la entrega de dinero que hizo Paul Breitner a los obreros en paro, pero te puedo asegurar que ni a él ni a ninguno de nosotros nos han puesto objeción en estos temas. El club pretende que hagamos vida sana, pero en ningún momento se interfiere en nuestra intimidad.

—¿Reconoces que el nombre de Real Madrid ha ido siempre ligado al Gobierno?

—Por culpa de esta acusación que se nos viene haciendo, nos tratan a patadas en muchos campos españoles. Particularmente, pienso que no es verdad; no entiendo de política y pienso que ha de estar separada del deporte. También es cierto que no se entiende de política porque en este país han procurado que nadie supiera nada de este tema. Yo sé lo que quiere decir que el Real Madrid fuera el equipo del Gobierno, pero, insisto, no estoy de acuerdo y la acusación nos ha perjudicado horrores.

«EL MADRID NOS OBLIGA A HACER VIDA SANA, PERO NO NOS IMPIDE HACER POLITICA»

—Dices, y dices bien, que hemos vivido despolitizados, pero, ¿no crees que ahora ocurre todo lo contrario y que nos están bombardeando de siglas?

—Desde luego. Hemos pasado de la nada al todo, y, sin haber un término medio, queremos recuperar de golpe los años en los que no sabíamos qué era la política. Ahora resulta que tenemos que aprendernos de memoria qué significa cada partido y conocer quién es quién en el mundo de la política. Hasta hoy no tenía ni idea de que existieran tantos partidos en España.

Pirri no tiene ningún inconveniente en tratar cualquier tema, pero, al igual que cuando se viste de corto, sabe llevar el balón por su área y lanzarlo a la zona que más le interesa: «Te puedo hablar con propiedad de deportes o pintura, porque son temas que domino, pero no te puedo dar una impresión sobre los últimos cuarenta años de España, porque no los he estudiado como para hablar con propiedad».

Lee «El País», «Cambio 16», y «La Jaula», aunque se queja de la gran prodigalidad de publicaciones: «Imposible de leerlas

«CUANDO ME RETIRE NO SERE ENTRENADOR».

todas en una semana y de un bolsillo mediano». Sabe quien es Marcelino Camacho, pero no sabe por quién puede votar en las próximas elecciones. «Estoy leyendo para enterarme de todo, pero no me aclaro; quizá sea muy burro...».

—Te casaste con Sonia Bruno, una buena actriz de cine que dejó de trabajar después de la boda...

—Nunca dije a Sonia que dejara el cine; fue ella misma quien tomó la decisión. Una decisión que pienso que es la más acertada, porque un matrimonio en las circunstancias que nos rodeaban de solteros, hubiera sido muy difícil de llevar. Yo estoy mucho de viaje, si ella continuase con su profesión, también; esto supondría que nos veríamos muy poco y que nuestros hijos apenas sabrían quiénes son sus padres.

—¿Vuestro matrimonio es el típico español?

—Sí, sí.

—¿Cuántos hijos tienes?

—Tres. Daniel tiene seis años; José Carlos, cuatro, y Bruno, quince meses.

—¿Qué es para ti lo más importante en la educación de los hijos?

—La amistad entre los padres y los pequeños.

—¿Divorcio?

—Prefiero el divorcio al «ahí te quedas», que se estila en España.

—¿Eres religioso?

—Sí.

—¿Católico?

—Sí.

—¿Practicante?

—Sí, pero por libre.

Su gran picadillo, desde hace mucho tiempo, es la pintura. A decir de muchos, tiene unas cualidades extraordinarias y sus exposiciones han sido un éxito.

Un reportaje de **MERCEDES MILA** y **ANTONIO HERNAEZ**. Fotos: **S. M. ALGUERSUARI**.

«NOS HA FALTADO LIBERTAD. AL HOMBRE NO SE LE PUEDE METER EN UNA JAULA».

«Cuando pinto soy una persona tranquila, me meto muy dentro de la pintura, me olvido totalmente de lo demás y me parece que lo único que existe en el mundo en ese momento es el lienzo, mi mujer, mis hijos y yo. Quizá por eso mi pintura es ingenua, porque pinto lo que me viene a la cabeza de la forma que yo lo veo. A veces son tonterías, pero cosas que para mí tienen importancia. Mis niños están conmigo cuando pinto, y añaden ideas a todos mis cuadros».

Le gusta Londres, pero sólo habla francés. «Me gustaría mucho hablar inglés y más idiomas, pero quiero hacer tantas cosas, que no tengo tiempo».

—¿Qué sería lo primero si tuvieras tiempo?

—Lo primero, estudiar; después, pintar.

—¿Será Pirri alguna vez arquitecto famoso?

—Cuando comencé los estudios se me daba muy bien el dibujo y se me daban bien las Matemáticas... Ha pasado algún tiempo... No sé si podría llegar a ser un buen arquitecto, pero... ¿por qué no?

—Del caos urbanístico en muchas de nuestras ciudades culpa a todos «porque a todos nos gusta demasiado el dinero».

—¿Qué es para ti el dinero?

—Siempre he dicho que soy deportista y que no vivo para ganar dinero. Pero, evidentemente, soy profesional y me gano la vida jugando al fútbol, aunque, te diré una cosa: quizá mis éxitos deportivos hayan llegado al no vivir con la preocupación por ganar dinero. Antes del dinero está el deporte y, por supuesto, la familia. La vida del deportista es corta y en este país no hay las mismas facilidades que en otros; en el fútbol, a los treinta y cinco años, no eres nadie, y te llaman viejo, ¿no te parece curioso que te llaman viejo a los treinta y cinco años, cuando estás empezando en la vida?

—¿Qué planes tiene Pirri para cuando llegue ese momento?

—Tengo muchas cosas pensadas, pero aún no es momento para hablar de ello. Ahora todavía soy Pirri y estoy en el Real Madrid. Lo que sí puedo adelantarte es que no me aburriré, porque soy una persona activa, y cuando me retire abandonaré definitivamente el fútbol; nada de entrenar y todo eso.

—¿Te parece lógico el «boom» de la pornografía en España?

—¡Cómo no me va a parecer lógico! En un país en el que no ha existido libertad durante tanto tiempo es normal que ocurra lo que está ocurriendo. En España y en cualquier sitio.

—¿Libertad?

—Sí, sí sí. Libertad para que uno haga lo que quiera, tenemos que ser como los pájaros, libres para poder volar a donde queramos. Por nada del mundo tendría a un pájaro encerrado en una jaula.

«PRIMERO, MI FAMILIA; DESPUES, EL FUTBOL, Y EN TERCER LUGAR, EL DINERO».

Le encanta el cine, la forma de trabajar de Katharine Hepburn y Anthony Quinn. No sabe si es o no culto, «lo único que sé es que he estudiado mucho y que intento serlo». La frase de Montal sobre el Barcelona de que «es más que un club» la entiende en plan político, aunque piensa que deporte y política deben seguir distintos senderos: «En España se ha procurado —y conseguido— que el deporte y la política fueran por el mismo camino; para mí, eso es un grave error».

En el campo lucha, se enfada, suda, se ensucia, cae y se levanta. Creo que pocas personas pueden decir que han visto sonreír a Pirri en un partido, pero en este encuentro de las preguntas y las respuestas me ha dado la impresión de que es un hombre feliz.

—Sí. La gente piensa que soy un tipo serio, posiblemente porque mi aspecto físico es serio en la medida que mi profesión me lo exige. Pero siempre estoy contento y soy feliz.

SU TEMPORADA NUMERO 13

A los treinta y un años, Pirri es de aquellos pocos jugadores que por méritos propios se han ganado un puesto de vanguardia en el libro de oro del fútbol español. En cierto modo, es el prototipo donde se deben mirar todos aquellos que sueñan con llegar a ases, ya que a sus aptitudes deportivas une una condición humana que le ha permitido alcanzar todas las metas que se ha fijado. Adentrémonos en los pensamientos deportivos del capitán madridista...

Un reportaje de **MERCEDES MILA** y **ANTONIO HERNAEZ**. Fotos: **S. M. ALGUERSUARI.**

«NOS HA FALTADO LIBERTAD. AL HOMBRE NO SE LE PUEDE METER EN UNA JAULA».

«Cuando pinto soy una persona tranquila, me meto muy dentro de la pintura, me olvido totalmente de lo demás y me parece que lo único que existe en el mundo en ese momento es el lienzo, mi mujer, mis hijos y yo. Quizá por eso mi pintura es ingenua, porque pinto lo que me viene a la cabeza de la forma que yo lo veo. A veces son tonterías, pero cosas que para mí tienen importancia. Mis niños están conmigo cuando pinto, y añaden ideas a todos mis cuadros».

Le gusta Londres, pero sólo habla francés. «Me gustaría mucho hablar inglés y más idiomas, pero quiero hacer tantas cosas, que no tengo tiempo».

—¿Qué sería lo primero si tuvieras tiempo?

—Lo primero, estudiar; después, pintar.

—¿Será Pirri alguna vez arquitecto famoso?

—Cuando comencé los estudios se me daba muy bien el dibujo y se me daban bien las Matemáticas... Ha pasado algún tiempo... No sé si podría llegar a ser un buen arquitecto, pero... ¿por qué no?

—Del caos urbanístico en muchas de nuestras ciudades culpa a todos «porque a todos nos gusta demasiado el dinero».

—¿Qué es para ti el dinero?

—Siempre he dicho que soy deportista y que no vivo para ganar dinero. Pero, evidentemente, soy profesional y me gano la vida jugando al fútbol, aunque, te diré una cosa: quizá mis éxitos deportivos hayan llegado al no vivir con la preocupación por ganar dinero. Antes del dinero está el deporte y, por supuesto, la familia. La vida del deportista es corta y en este país no hay las mismas facilidades que en otros; en el fútbol, a los treinta y cinco años, no eres nadie, y te llaman viejo, ¿no te parece curioso que te llaman viejo a los treinta y cinco años, cuando estás empezando en la vida?

—¿Qué planes tiene Pirri para cuando llegue ese momento?

—Tengo muchas cosas pensadas, pero aún no es momento para hablar de ello. Ahora todavía soy Pirri y estoy en el Real Madrid. Lo que sí puedo adelantarte es que no me aburriré, porque soy una persona activa, y cuando me retire abandonaré definitivamente el fútbol; nada de entrenar y todo eso.

—¿Te parece lógico el «boom» de la pornografía en España?

—¡Cómo no me va a parecer lógico! En un país en el que no ha existido libertad durante tanto tiempo es normal que ocurra lo que está ocurriendo. En España y en cualquier sitio.

—¿Libertad?

—Sí, sí sí. Libertad para que uno haga lo que quiera, tenemos que ser como los pájaros, libres para poder volar a donde queramos. Por nada del mundo tendría a un pájaro encerrado en una jaula.

«PRIMERO, MI FAMILIA; DESPUES, EL FUTBOL, Y EN TERCER LUGAR, EL DINERO».

Le encanta el cine, la forma de trabajar de Katharine Hepburn y Anthony Quinn. No sabe si es o no culto, «lo único que sé es que he estudiado mucho y que intento serlo». La frase de Montal sobre el Barcelona de que «es más que un club» la entiende en plan político, aunque piensa que deporte y política deben seguir distintos senderos: «En España se ha procurado —y conseguido— que el deporte y la política fueran por el mismo camino; para mí, eso es un grave error».

En el campo lucha, se enfada, suda, se ensucia, cae y se levanta. Creo que pocas personas pueden decir que han visto sonreír a Pirri en un partido, pero en este encuentro de las preguntas y las respuestas me ha dado la impresión de que es un hombre feliz.

—Sí. La gente piensa que soy un tipo serio, posiblemente porque mi aspecto físico es serio en la medida que mi profesión me lo exige. Pero siempre estoy contento y soy feliz.

SU TEMPORADA NUMERO 13

A los treinta y un años, Pirri es de aquellos pocos jugadores que por méritos propios se han ganado un puesto de vanguardia en el libro de oro del fútbol español. En cierto modo, es el prototipo donde se deben mirar todos aquellos que sueñan con llegar a ases, ya que a sus aptitudes deportivas une una condición humana que le ha permitido alcanzar todas las metas que se ha fijado. Adentrémonos en los pensamientos deportivos del capitán madridista...

«¿RETIRARME? NI HABLAR».
PRIMER CONTRATO EN EL MADRID: 300.000 PESETAS, ACTUAL: 4.000.000.
«MI IDOLO ES CRUYFF, MAS QUE DI STEFANO Y PELE».
«NO ROTUNDO A LOS EXTRANJEROS MEDIOCRES».

MI TEMPORADA NUMERO 13

—Esta será mi temporada número trece en el fútbol. No soy supersticioso y espero que sea una gran temporada para el Madrid y para mí. De esas trece temporadas, doce y media las he pasado en mi actual equipo. Nunca me han gustado los cambios, y en el Madrid encontré lo que siempre he buscado. ¿Mi último año en el fútbol? Ni hablar. No sé cuándo voy a colgar las botas, pero desde luego no en seguida. El año anterior, desde diversos puntos de vista, ha sido el más completo de toda mi carrera. Tengo ilusión, fuerza y ganas como no he tenido nunca. Por tanto, no pienso en retirarme.

DE 300.000 PESETAS A CUATRO MILLONES

—Mi primer contrato en el Madrid, en la temporada 64-65, fue de 300.000 pesetas por cuatro temporadas. Luego he ido renovando por tres, y precisamente en la actual termino uno de esos ciclos. ¿Cuál ha sido mi último contrato? No hablo de dinero. No me interesa el dinero. Yo no le pregunto a nadie lo que gana, porque no me importa. ¿Cuatro millones por año? Bueno, eso lo dices tú. Que si tengo envidia de Breitner o Jensen, que ganan más? Jamás he tenido envidia de nadie y menos por el dinero que ganan. Si Cruyff jugara conmigo, tampoco me importaria lo que ganase. De verdad, mi espíritu es lo menos crematístico del mundo. En el Madrid casi siempre renové en blanco. El club ha puesto la cifra.

EL FUTBOL MAS FEO DEL MUNDO

—¿Que el Madrid juega un fútbol feo? Bueno, eso se ha escrito de nuestro equipo en las últimas temporadas, pero no me preocupa mucho. El Bayern es el equipo que juega más feo del mundo, muchísimo menos vistoso que el Madrid, y ahí le tienes ganando Copas de Europa. Creo que los socios del Bayern aceptan bien que el equipo juegue feo pero gane. Lo mismo le pasa a los socios del Madrid. Mientras vayamos obteniendo títulos, verán en nosotros todas las virtudes. En el fútbol actual hay que sacrificar la belleza del fútbol por los resultados.

MI IDOLO ES CRUYFF

—¿Quién es mi ídolo como futbolista? Johan Cruyff. Me han hablado mucho de Di Stéfano y Pelé, pero no los he podido ver como a Cruyff, que para mí es un jugador fantástico. El mejor que he visto nunca. Lo tiene todo: velocidad, técnica, remate con ambas piernas, cambio de ritmo en carrera, «dribling», recorte, astucia. Creo que no se le puede pedir más a un jugador Y conste que la primera vez que vi a Cruyff yo tenía dieciocho años y él diecisiete, y ya me encantó, porque se adivinaba en él un fuera de serie.

HAY MUCHOS PIRRIS POR DESCUBRIR

—Yo no soy un número uno, ni el mejor de España, ni un fuera de serie. Yo soy un futbolista más, que a los diecisiete años no sabía si dedicarme a los estudios o al balón. O sea, que mi vocación no viene de niño, y si estoy en el fútbol es casi de casualidad, porque Pepe Millán, en el Granada, se empeñó en hacerme jugar en Liga. Hay muchos Pirris por descubrir y explotar en el fútbol español, pero o no se les dan oportunidades, o los entrenadores no quieren correr riesgos con los jóvenes, a los que hay que corregir defectos y ayudarles. Prefieren los extranjeros de segunda fila, con experiencia y utilizables en su momento. Pienso que es un error que está pagando ya nuestro fútbol.

EXTRANJEROS: «SI Y NO»

—En España somos un poco exagerados en todo, incluso en lo de los extranjeros en fútbol. Yo no estoy en contra, que conste. La llegada de Cruyff, Neeskens, Pereira, Leivinha, Breitner, Jensen, Netzer y algunos otros, le ha hecho bien a nuestros clubs. Junto a ellos se puede aprender. Pero han venido legión de otros jugadores con la misma clase que los españoles, y eso ya no me parece correcto. Existen muchachos que podrían triunfar, y de esta manera tienen menos oportunidades. Si de mí dependiera, yo diría «sí» a unos y «no» a otros.

«NO SOY UN LIBEROCUENTISTA»

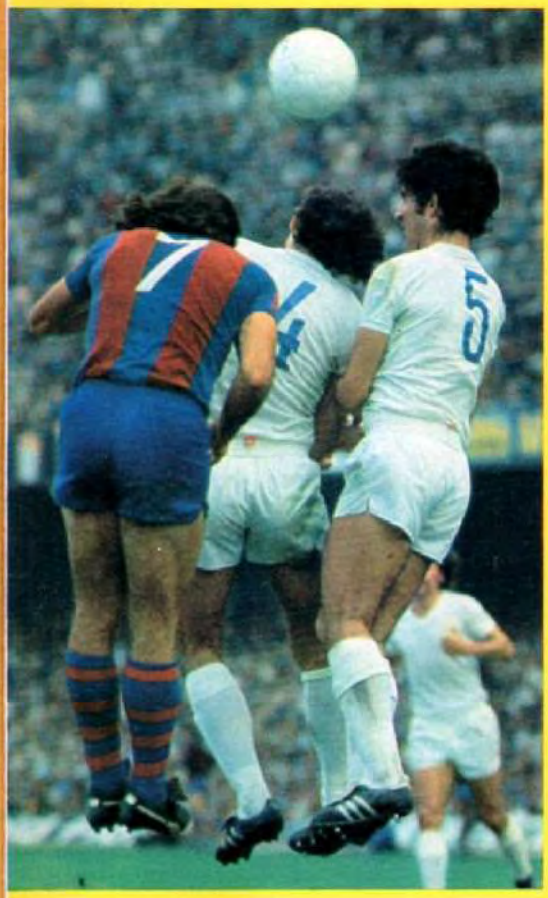
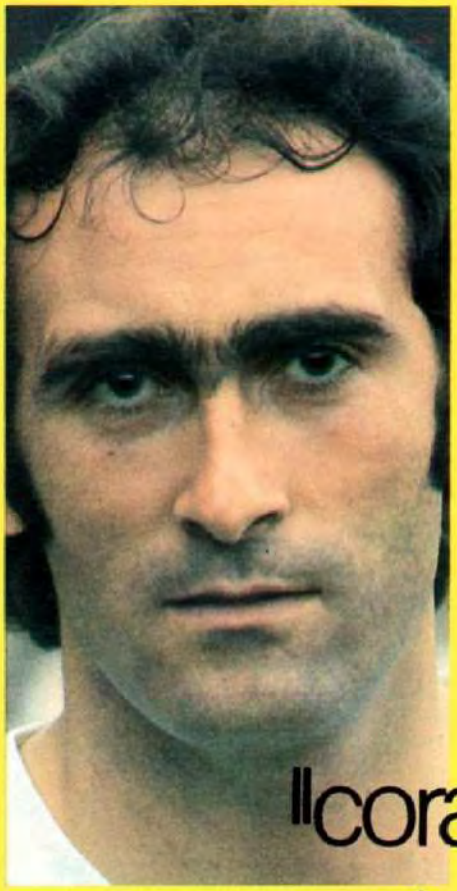
—Para algunos, «líbero» es similar a «liberocuentista». Es un error. Entre otras cosas, porque hay muchas clases de «líberos». El antiguo, defensivo, que se limitaba a corregir los errores de los defensas, ha pasado a la historia. Ahora, el «líbero» ha de estar donde le necesite el equipo, según la pauta marcada por Beckenbauer y también por Pereira. Puede ser defensa cuando el contrario ataque. O delantero cuando el que ataca es nuestro equipo. También puede ser centrocampista cuando esa zona precisa de apoyo. Puedo decir que me considero «líbero» porque me gusta el puesto y porque, al fin, he acabado con la fama de jugador-comodín que arrastraba antes. Ahora llevo tres años en la misma misión y soy feliz. Desearía seguir siempre en este puesto. Creo que ahora incluso rindo más que antes. ¿Quién me ha descubierto como «líbero»? Pues no, no ha sido Miljanic. Con Molowny ya comencé a jugar en tal puesto, y Muñoz me dijo en cierta ocasión: «Cuando se vaya Zoco, tú serás el «líbero» del Madrid». Lo que ocurrió es que Zoco duró mucho (afortunadamente para él) y mientras tanto yo jugué de todo, incluso de ariete.

EL MADRID

—El Madrid me fichó de carambola a los dieciocho años. Antes, Kubala y Ostreicher habían estado viéndome, y prácticamente tenía un pie en el Español. Dudaron un poco en cuanto al dinero, y el Madrid se adelantó. ¿Cuánto costé? 250.000 pesetas. En el Madrid estoy a gusto y nunca he querido cambiar. A veces se dijo que podría ir a otro club, pero no hice caso. No soy un nómada. Aquí he encontrado un buen ambiente y aquí estaré hasta el final, cuando cuelgue las botas.

KUBALA, UN AMIGO

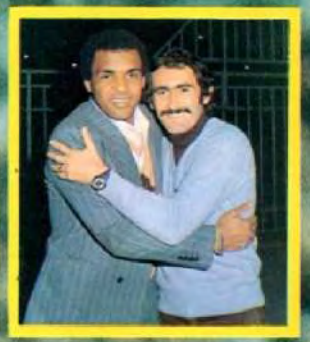
—Espero jugar contra Yugoslavia, en Sevilla. Será mi partido internacional número treinta con la selección «A». Con la «B» nunca jugué. Con juveniles y aficionados jugué seis veces y con la selección militar, cinco. Como seleccionadores he tenido al doctor Toba, Villalonga, Balmanya y Kubala. En el Madrid sólo he conocido tres entrenadores: Muñoz, Molowny y Miljanic. Para mí, Kubala es algo más que un seleccionador. Es un amigo. Ni le puedes ni le debes engañar. Se las sabe todas porque como jugador tenía una experiencia muy importante. Creo que es el mejor seleccionador posible, el ideal. Aparte de sus conocimientos técnicos y de que conoce a la perfección el fútbol de Europa y del mundo, tiene la virtud de profundizar en seguida en las personas. A veces, la selección pierde porque los contrarios son mejores, más fuertes o más técnicos. Pero en calidad humana, pienso que somos los primeros del mundo.

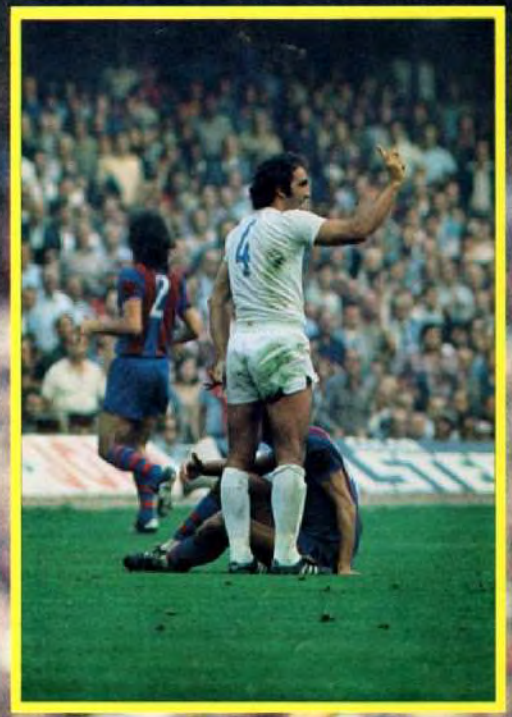



"corazón" PIRRI

"corazón" PIRRI
vale por dos

"corazón" PIRRI





"corazón" PIRRI

solo para hombres

POR QUE EN PERPIGNAN?

En su propia butaca, y cuando Vd. quiera, lo más selecto del espectáculo mundial, lo mejor de todos los "cabarets" y "nights-clubs" más en boga. A un precio verdaderamente irrisorio, en las más originales y atrevidas películas, las reinas del streptease y las jóvenes promesas del cine llenarán sus momentos de ocio, alegrarán sus reuniones y divertirán a sus amigos, en una mezcla de ingenuidad y malicia donde lo vulgar deja paso a lo más sofisticado del sexy erótico.

A TOMAVISTA ELECTRICO
Satisface al aficionado, ayuda al principiante. Objetivo regulable automáticamente cuenta-metros. Autentica calidad a un precio asequible.
Ptas. 2.950.- Ref. 53.

MINI PROYECTOR AUTOMATICO SUPER 8
Que por menos precio, le proporcionará resultados satisfactorios.
Ptas. 990.- Ref. 52 (a pilas)

990 PTAS

	m.	Ref.	COLOR Ptas.	Ref.	SONORO Ptas.
Strip... Strip... a duo	60	23	1.350	(23S)	1.990
Sexy stop	60	24	1.350	(24S)	1.990
Noche de bodas a tres	60	25	1.350	(25S)	1.990
Sacerdotisas del amor	60	26	1.350	(26S)	1.990
La jungla erótica	60	27	1.350	(27S)	1.990
Hipies y colegiales	120	28	2.550	(28S)	3.350

Ref. 51 - 32 fotos calendario a todo color 49 ptas.

B

A

B PROYECTOR PROFESIONAL
Proyector automático para películas de 8 y super 8 es, decididamente, el super proyector que a un precio justo, le proporcionará mejores resultados.
Ptas. 2.980.- Ref. 54

GARANTIA TOTAL Y SEGURO A TODO RIESGO 1 AÑO

No mande dinero. Rellene este cupón y envíelo a:
FOR-MAIL - Vía Augusta, 143-6.° Tel. 218 29 31/89
Sírvase enviarme, sin compromiso, los artículos abajo indicados, quedando bien entendido que caso de no serme de interés podré devolverlos en el plazo de 10 días siéndome reembolsado su importe.
(Marque con una X la forma de pago).

☐ Acompaño resguardo de giro o talón por el importe que corresponda. En este caso, y por pago adelantado el envío se hace gratis.
☐ Pagaré en el momento de recibir el envío la cantidad que corresponda + 100.- Ptas. por gastos de envío y reembolso.

Refs. .....
Nombre ..... Edad: .....
Calle ..... N.° .. Tel: .....
Población ..... Provincia .....

• Prohibida la adquisición a los menores de 18 años.

Ramos Clariana, el mejor especialista español en campos de fútbol, implantará en nuestro país un nuevo y revolucionario sistema que elimina los problemas actuales. En la fotografía de Seguí le vemos conversando con el ingeniero suizo Roland Moesch, introductor en Europa del Cellsystem, y con Joaquín Pujol, gerente de Totsport.

NUEVO SISTEMA REVOLUCIONARIO PARA LA CONSTRUCCION DE CAMPOS DE FUTBOL

De siempre el césped ha constituido un problema para los terrenos de juego deportivos, dado su difícil mantenimiento debido a la práctica continuada e intensa y a las condiciones climatológicas.

Un nuevo sistema revolucionario ha sido inventado en Canadá y su eficacia ha quedado demostrada en Europa con la construcción de veinticinco campos de fútbol en los últimos tres años. Se trata de Cellsystem, una nueva concepción en la construcción de terrenos de césped que no se puede comparar a los sistemas convencionales usados hasta el momento. El Cellsystem engloba una instalación completa para el riego subterráneo y asimismo un drenaje especial.

Para presentar este nuevo método de construcción de campos de fútbol y de «greens» de golf, especialmente invitado por la empresa concesionaria en España, Totsport, se ha desplazado a Barcelona el director técnico de Cellsystem, Roland Moesch, que se entrevistó con el jefe técnico del departamento de la empresa española, Ramón Clariana, destacado especialista en césped en nuestro país.

Con relación a los sistemas tradicionales, Cellsystem presenta numerosas ventajas y es de suponer que España se sumará a la serie de países europeos en los que este nuevo sistema de construcción de campos de fútbol se ha implantado con éxito, como son Francia, Suiza, Inglaterra, Alemania y Austria.

ENCICLOPEDIA SALVAT DE LOS DEPORTES

ofrece y solicita la colaboración de:

Deportistas Federados

que opinen que el deporte es un fenómeno de amplios valores formativos, sociales y culturales.

NO LO DUDE: Sólo BENEFICIOS le aportará colaborar en una labor para la creación de una mayor formación y cultura deportiva.

Rellene y envíe este cupón urgentemente a:

SALVAT DEPORTES - Apartado n.º 2026 - Barcelona

Deseo saber cómo puedo colaborar con SALVAT DEPORTES.

D/a.

Domicilio

Ciudad Provincia

Federación de Licencia n.º Año

LOS DINEROS DE SEGUNDA DIVISION

EL GIJON, CON 90 MILLONES, SUPERA EL PRESUPUESTO DE DOS CLUBS DE PRIMERA

CALVO SOTELO, 24 MILLONES, EL MAS HUMILDE

Con 90 millones de presupuesto para la temporada 1976-77, el Sporting de Gijón es el gigante de la Segunda División y también el favorito para el ascenso. El presupuesto del equipo gijonés, que en Primera era uno de los más bajos, se presenta destacado en la categoría in-

¡MAS QUE EN PRIMERA!

Hay dos equipos en Segunda División que tienen un presupuesto más alto que algún equipo de Primera.

Concretamente, con sus 90 millones de pesetas, el Gijón está «económicamente» por encima del Celta (80 millones) y el Racing de Santander (69), en Primera División. Con 79 millones, el Granada está prácticamente al mismo nivel del Celta (que tiene 80) y por encima del Racing (con 69).

Si el fútbol se rigiera por los números, estos tres equipos de presupuesto más elevado (Gijón, Granada y Oviedo) tendrían el ascenso asegurado.

LOS «POBRES»

Los clubs de más bajo presupuesto nos reservan diversas sorpresas. Por ejemplo, un recién ascendido de Tercera, el Levante, tiene un presupuesto más alto que equipos con mayor raigambre en la categoría, como es el Castellón.

El Calvo Sotelo es el farolillo rojo, con un presupuesto ínfimo, que varios clubs de Tercera igualan y superan: 24 millones de pesetas.

Asimismo son muy limitados los medios económicos de dos equipos catalanes afincados en Segunda: Barcelona Atlético y San Andrés, sorprendiendo mucho más este último caso, ya que ha realizado algún que otro fichaje sonado.

LOS RICOS

Al Gijón, Granada y Oviedo, justamente los tres equipos recién descendidos, pueden darles guerra el Cádiz, Coruña, Tenerife y Valladolid, todos ellos con presupuestos oscilando, como mucho, en diez millones de pesetas. No cabe duda de que el Valladolid, con 55 millones y la contratación del nuevo técnico Aloy y varios jugadores, aspira al máximo, al ascenso, aunque todavía no le hayan salido bien las cosas. También aspira al ascenso el Tenerife, que el año pasado ya luchó sin éxito por mejorar de categoría, igual que el Coruña.

Si en el fútbol prevaleciera la ley del más fuerte, el Gijón tendría poco menos que asegurado su reingreso a Primera. Pero, afortunadamente, al balón no entiende de matemáticas, y esta plantilla millonaria tendrá que luchar al máximo para no verse postergada de los lugares de ascenso.

A pesar de sus limitaciones económicas, el Calvo Sotelo marcha entre los destacados en la clasificación de Segunda. No siempre con dinero se logran goles.

El Granada, otro ex, también tiene en teoría equipo para volver a figurar entre los grandes. Pero recordemos que hace un año bajaron Celta, Málaga y Murcia. Mientras los dos primeros lograron la vuelta deseada, el tercero se fue a Tercera.

PRESUPUESTOS DE LOS CLUBS DE SEGUNDA DIVISION (1976-77)

	Pesetas
GIJON	90.000.000
GRANADA	79.000.000
OVIEDO	66.000.000
CADIZ	65.000.000
CORUÑA	61.000.000
TENERIFE	60.000.000
VALLADOLID	55.000.000
JAEN	50.000.000
LEVANTE	50.000.000
CASTELLON	48.000.000
CORDOBA	45.000.000
RAYO VALLECANO	45.000.000
TARRASA	45.000.000
HUELVA	35.000.000
PONTEVEDRA	35.000.000
ALAVES	30.000.000
SAN ANDRES	27.000.000
GETAFE	27.000.000
BARCELONA AT.	25.000.000
CALVO SOTELO	24.000.000

¡PAIS!

Zaragoza

AMPLIACION DE LA ROMAREDA

Zaragoza no sólo dice que aspira a ser una sede de los Mundiales de Fútbol de 1982. Lo demuestra. Y ya está ampliando el campo de fútbol de La Romareda, hecho que si bien no se hace exclusivamente por el citado certamen, es seguro que no habría recibido tantas facilidades municipales como ha tenido de no concurrir la citada circunstancia. De momento está creciendo la grada del llamado «Gol de Jerusalén» —fotografía—, que se piensa estrenar el día que juegue en nuestra ciudad el Real Madrid, a mediados de octubre. También ha comenzado ya el derribo del otro fondo, el «Gol de la Feria de Muestras», pero éste no tiene aún fecha de terminación.

Bajo este último van a ir parte de los servicios que facilitarán la consecución de la sede del Mundial. Se hacen nuevos vestuarios y se habilita espacio para lo que en su día será una magnífica sala de prensa, que podrá estar dotada de todos los adelantos. Recalcamos el término «sala de prensa» para diferenciarlo del de tribuna de prensa, que ese es otro cantar y está aún sin resolver de forma total.

Hay dos soluciones previstas para este último aspecto. Uno, construir un espacio adecuado sobre la tribuna de general y a lo largo de toda ella. Sería cubierta, encristalada, probablemente dotada de acondicionamiento de aire y con quitasol, de forma que la visibilidad no se viera perjudicada. Este proyecto es caro y se cree que sólo podría ser realizado con cargo a fondos municipales. Si las arcas del Ayuntamiento, o su voluntad, no son tan fuertes, la solución sería más simple: acotar localidades de la actual tribuna y habilitar en ellas los medios imprescindibles para el trabajo de los medios informativos en el mismo campo. Téngase en cuenta que, al complementarse la tribuna de prensa con la sala, la dotación de la tribuna podría ser mínima.

Lo importante es que se está trabajando ya y que, con Mundiales o sin ellos, La Romareda será pronto un campo de fútbol mejor y más amplio, que pasará de los 34.000 espectadores del aforo actual a los 50.000.—**RICARDO GIL. Foto: MISIS.**

Malaga

LOS PRECIOS, POR LAS NUBES

No hay duda de que el Málaga está afrontando un calendario de Liga muy peliagudo, ya que se enfrenta en cada jornada con el equipo que deja el Real Madrid y, por lo tanto, son diversas las circunstancias que rodean a cada choque.

Se ganó al Salamanca, se empató en la cátedra bilbaína y se espera seguir afrontando el calendario con la mejor ilusión y esperanza, aunque se insiste que es muy difícil y peligroso.

La gran verdad es que el Málaga empezó con mucha modestia la Liga y va creciéndose en cada jornada, y quién sabe lo que podrá dar de sí una vez que el Campeonato haya dado media docena de jornadas, que en definitiva son los encuentros donde el Málaga halla mayores dificultades de su ya complicado calendario.

Los aficionados, cuando recibieron la noticia de que a la cuarta jornada liguera tendrían que cumplir medio día del club, las censuras y los comentarios subieron de tono y duras críticas hacia la Directiva por los altísimos precios fijados para el encuentro, oscilando entre doscientas cincuenta la más barata y mil doscientas la más cara de las localidades. Estas censuras se acallaron cuando el Málaga, en San Mamés, logró un valioso empate, y es que concurre la gran verdad del fútbol que los buenos resultados hacen el «milagro» de acallar lo que nosotros consideramos una justa protesta por los precios fijados. Estos precios deberían ser regulados por alguien con más ecuanimidad y posibilidades para los aficionados, pues hay que recordar que Málaga es la provincia con más parados del país.—**MANOLO MERCHANT.**

Castellón

REFUERZOS QUE NO REFUERZAN

Reciente la triste y alarmante experiencia de la pasada temporada, con el equipo al borde del descenso, cabía suponer y esperar que una bien meditada intencionalidad operativa, en materia de refuerzos, hubiera configurado de otra manera bien distinta una plantilla que comienza a acusar el debilitamiento de unos «parches» que no han entrañado otra cosa que justamente «eso», en contra de lo que exigían las necesidades del equipo. Los refuerzos apresurados de última hora, como consecuencia de los fallidos contactos con el Real Madrid —de cuyo caso hemos informado cumplidamente—, no han reforzado absolutamente nada y las consecuencias han quedado, de momento, fatalmente traducidas en la clasificación que contemplamos.

La afición albinegra se muestra estos días contrariada y todavía resignada, sin otras reacciones espectaculares y acusatorias, pero temerosa ante el impacto amenazante del calendario y la desconfianza en las fuerzas y posibilidades del equipo.

Di Stéfano, que estamos seguros dice en sus constantes manifestaciones lo que no siente ni comparte, está trabajando bien con lo que tiene, esta es la realidad desde nuestro particular punto de vista, si bien le discuten alguna alineación —lo de siempre en todos los ambientes—, viéndose impotente ante la Directiva en demanda de recursos efectivos, que no pueden llegar por falta de medios económicos, ni nadie que los aporte. En cualquier caso, un obligado paréntesis de espera mantiene expectante al grueso de una afición que no ha desertado de su incondicionalidad albinegra, pero que se muestra seriamente afectada en su capacidad de resistencia ante tantos golpes de castigo e insatisfacciones. No, la radiografía de la hora presente del fútbol albinegro no ofrece una impresión más satisfactoria.—**CHENCHO.**

LA U.E.F:A. HA HECHO EL MILAGRO

LOS VALENCIANISTAS, «HINCHAS» DEL REAL MADRID

OPINION UNANIME: «SE LE DISPENSARA TODO EL CARIÑO Y APOYO, YA QUE REPRESENTA AL FUTBOL ESPAÑOL»

Este miercoles se disputa en el estadio Luis Casanova el encuentro de vuelta de la Copa de Europa de Campeones de Liga. El Real Madrid se enfrenta al Stal Mielec, campeón de Polonia, en la primera eliminatoria del torneo. Como se recordará, la sancion que se le impuso al Madrid por la accion del «loco del Bernabéu» en el partido contra el Borussia de la pasada temporada, le obliga a «exiliarse» por dos partidos. El Real eligió el terreno del Valencia, cuando tenia a su disposicion virtualmente todos los campos de España.

En Valencia, su decisión fue muy aplaudida, pues ello dará ocasión a presenciar un gran partido europeo y apoyar al representante español. En esa ocasión no se verá el conjunto del Bernabéu como un rival. Hay unanimidad en verlo así, y se refleja en las opiniones recogidas entre un grupo de aficionados valencianos.

M. DOMINGUEZ

DON EDMUNDO SUAREZ, «MUNDO», EX JUGADOR INTERNACIONAL

—Valencia dispensará al Real Madrid el recibimiento que se merece, por su historial, por lo que es dentro del fútbol español, por estar disputando la Copa de Europa como representante nuestro. Los méritos que el Madrid ha sumado a lo largo de los años se verán reconocidos en este partido en que forzosamente ha de disputar esa eliminatoria fuera de su campo. No se encontrará en Mestalla como en campo contrario, sino en su propia casa.

DON FRANCISCO BRUGADA URCULLU, MEDICO

—Un recibimiento cariñoso y cordial, como merece el Real Madrid, por su gran historial en dicha competición y por ser el representante español en esta Copa de Europa de mil novecientos setenta y seis.

DON VICENTE MARIN PITARCH, INDUSTRIAL, SOCIO DEL VALENCIA DESDE 1930

—Los aficionados valencianos recibirán al Real Madrid con todos los honores. En esta ocasión, el Real Madrid representa a todo el fútbol español, a toda la afición española, y estoy convencido de que se le alentará y apoyará. Así debe ser y así será, seguro.

DON FRANCISCO SIGNES SANAHUJA, INDUSTRIAL Y SOCIO DEL VALENCIA C. DE F.

—Estoy convencido de que el público valenciano le dispensará al Real Madrid un recibimiento apoteósico, como si fuera el equipo de casa. En realidad, en esta ocasión lo es, ya que el Real Madrid será en ese partido «nuestro» equipo, el que representa al fútbol español. Además, el público valenciano quiere ver fútbol de calidad y expresar su hidalguía y hospitalidad.

DON JUAN JOSE RODRIGUEZ NAVARRO, AFICIONADO Y EX JUGADOR

—Deseo y espero que la afición valenciana reciba al Real Madrid tal y como merece un club de la trayectoria de éste, que durante mucho tiempo ha representado tan brillantemente a nuestro país por el mundo. Personalmente, como valenciano, me encantaría que el estadio Luis Casanova sirviera para que este equipo supere la difícil eliminatoria frente al Stal Mielec y que el público en general sea consciente de que, por encima de toda rivalidad regional, es un equipo español.

DON ARTURO SALES, SEGUIDOR DEL VALENCIA DESDE HACE MAS DE TREINTA AÑOS

—Es de agradecer que el Real Madrid, que por su especial situación a raíz de la sanción que se le impuso podía elegir cualquier campo nacional para celebrar su partido, haya preferido venir al estadio Luis Casanova, de Valencia. Esto deben tenerlo presente los aficionados valencianos y considerar que el Madrid, en este encuentro, representa a todo el fútbol español. La Valencia deportiva le apoyará como si del Valencia, Club de Fútbol, se tratara y le ayudará intensamente a conseguir un gran éxito.

don balón en el mundo

NETZER CAMBIA DE NOVIA

Gunter Netzer ha cambiado radicalmente su vida desde que marchara del Madrid. No solamente cambió de club (Grasshoppers de Zurich), sino que su vida sentimental se ha inclinado hacia otra mujer. Todos recuerdan que por mucho tiempo Hannelore Girrulat fue su amor, un amor que no sentó nada bien en la Santa Casa Blanca, que se opuso a que convivieran sin estar casados, a pesar de que ya lo hacían antes de que Gunter viniera a España. Este verano pasó sus vacaciones en Marbella, y posteriormente visitó su país natal; entre viaje y viaje frecuentó a Karin Schweer, una modelo alemana de prestigio internacional que ha cautivado el corazón del futbolista.

EL INOCENTE SOBORNADO

¿Recuerdan a Wittkamp? Es el centrocampista del Borussia MG que consiguió el segundo gol anulado de los campeones alemanes en el polémico encuentro de Chamartín de la última Copa de Europa. Por aquellos días pesaba sobre Wittkamp la acusación de soborno en la que se veían envueltos varios jugadores del Schalke 04, anterior equipo del rubio de Moenchengladbach. El juez falló, encontrando culpables a los implicados y a Wittkamp se le sancionó en primer término con una suspensión hasta el 31 de diciembre. Se especuló con su traspaso a un club holandés, pero, al final, una revisión sobre el juicio le consideró inocente y ya está otra vez jugando en el equipo titular del Borussia.

SETECIENTOS TREINTA Y CINCO ARBITROS INTERNACIONALES

La FIFA acaba de publicar la relación oficial de árbitros internacionales para la presente temporada. Cada país adherido tiene un máximo de siete colegiados (como España), sumando un total de 735 en el mundo listos para dirigir encuentros internacionales. Diecinueve Federaciones Nacionales no han propuesto a ningún árbitro para internacional, entre ellas como potencia mundial, la de Paraguay. Entre la lista de colegiados, el de apellido más largo es **Promasakhanaskolnakorn** (22 letras), de Thailandia. Los apellidos más cortos son los de Asecna **Ba** (Malí), Cité **Ba** (Mauritania) y Kiziltoprak **Ok** (Turquía). De entre los nombres más curiosos entresacamos éstos: Roundy **Zulu** (Zambia), Prosper **Rabia** (Madagascar), Paul **Samba** (Congo), Marco Antonio **Gracias Regalado** (Guatemala), Kenneth **Chaplin** (Jamaica), Dyson **Kapito** (Malawy), Francisco M. **Lobo** (Portugal), Constantin **Ghita** (Rumania) y Tome **Manolovski** (Yugoslavia).

TELEGRAMAS

● El ex seleccionador holandés **George Knobel** ha fichado por el club en el que comenzó sus éxitos: MVV Masstricht.

• • •

● Los 120 partidos de la primera vuelta de la **Liga rusa** dieron un total de 263 goles. Cincuenta y dos encuentros terminaron con 0-0, 1-0 ó 1-1. Y 26 partidos terminaron con tres o más goles en el marcador.

• • •

● **Jupp Kapellmann**, uno de los motores del Bayern, está a punto de terminar su carrera de Medicina. Como los estudios le quitan horas de sueño y tiempo de entrenamiento, no cobrará la totalidad de su contrato, al menos que juegue un mínimo de 30 partidos.

• • •

● El **New York Cosmos** se ha empeñado en la construcción de un nuevo estadio que albergará a 70.000 espectadores. La fenomenal obra piensa concluirse el próximo año, y en la inauguración, el Cosmos se enfrentará a la selección de Argentina.

• • •

● **Miguel Angel Brindisi** puede tener problemas ante la FIFA. El empresario Sinelia dice que le entregó 80.000 dólares para llevarle a la Juventus (¿cómo oriundo?), y el Valenciennes, de Francia, afirma tener una opción de prioridad sobre el hoy jugador del Las Palmas.

• • •

● Los precios en el mercado interior argentino están desorbitados. El **Rosario Central** no puede comprar a Taverna, Beltrán y Di Meola, como pretendía y piensa gastar los beneficios del traspaso de Kempes en obras para el estadio.

• • •

● **Helmut Schoen** y **Franz Beckenbauer** fueron conferenciantes en el tercer curso de la UEFA para árbitros internacionales que se ha celebrado en Duisburgo, con la asistencia de 100 colegiados.

• • •

● Entre otras, los árbitros han recibido estas instrucciones: ser muy **estrictos** y **minuciosos**, tomar las decisiones con energía, aunque sean impopulares; sancionar duramente la **violencia** y las **pérdidas deliberadas de tiempo** y aplicar elásticamente la **ley de la ventaja.**

• • •

● **Roma** y **Lazio** (ambos usuarios) se han opuesto a la utilización de una cubierta sobre el césped del Estadio Olímpico para guardarle del mal tiempo. La negativa se debe a que el método de protección cuesta 37.000 pesetas por semana.

• • •

● **Teófilo Salinas**, presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, inició el Congreso de la CONCACAF en Puerto Rico con una lucha hacia el fútbol olímpico. «Si no desaparece —dijo Salinas—, al menos debe limitarse la edad de los jugadores a veintiún años».

• • •

● El **Borussia MG**, actual campeón de la Bundesliga, ha sido eliminado sorprendentemente de la Copa de Alemania por el Eintracht de Braunschweig, que le venció por dos a cero.

Por **SERGIO GIL**

TRAGICO FIN DE LOS MONTEIRO

El delantero del Cruzeiro Roberto «Batata» Monteiro falleció en mayo, a consecuencia de un accidente automovilístico en Tres Coraçoes (ciudad natal de Pelé), cuando a su regreso de Lima (donde había jugado con su equipo contra el Alianza un partido de la Copa Libertadores, consiguiendo el primer gol) iba a visitar a su esposa y dos hijos, antes de partir con la selección brasileña para Estados Unidos. En un gesto de compañerismo, los jugadores del Cruzeiro han entregado las 300.000 pesetas recibidas como prima por ganar la Copa Libertadores a la viuda de «Batata»; lo mismo hicieron los internacionales que ganaron el Torneo Bicentenario USA.

La mala suerte puede decirse que es factor común en la familia Monteiro, ya que el hermano de Roberto, Geraldo Monteiro, tuvo un trágico fin hace tres años. Geraldo era delantero del América Mineiro y, por poner paz en una pelea, recibió un gravísimo golpe en el corazón que hizo pensar en su fallecimiento; salvado milagrosamente, se recuperó y volvió al fútbol. Emigró para probar con el Cosmos y al poco de llegar a Nueva York murió carbonizado al incendiarse su apartamento.

«CHALLENGE DEL FUTBOL EUROPEO»

Una vez dispuestos a reanudar en nuestras páginas la «Challenge del Fútbol Europeo», en esta temporada con una relación global de lo que ha sido el último Campeonato en los mos goleadores) y «Equipo del Año» (mejor conjunto de la temporada en Europa), partimos en esta temporada con una relación global de lo que ha sido el último Campeonato en los diversos países europeos. En el esquema aparecen los países con sus máximos goleadores, clubs a los que pertenecen, tantos que han marcado, goles conseguidos en todo el Campeonato, partidos de que consta y promedio de goles por partido.

Como recordarán, el ganador de la «Bota de Oro» de la última campaña fue el chipriota Osiris Kaiafas, del Omonia Nicosia, que marcó treinta y nueve goles en veintiocho partidos de Liga. Por su parte, el Liverpool fue el «Equipo del Año» tras una temporada que culminó con la conquista de la Liga inglesa y de la Copa de la UEFA.

País	Goleador	Club	G.	TGL.	PC.	PP.
Alemania Occidental	Fischer	Schalke 04	29	1.009	34	3,29
Dinamarca	Petersen	Copenhague BK	26	771	30	3,21
Alemania Oriental	Kreische	Dynamo Dresde	24	575	26	3,15
Suiza	Risi	F. C. Zurich	33	562	26	3,07
Francia	Bianchi	Reims	34	1.145	36	3,01
Hungría	Fazekas	Ujpest D.	18	724	28	3,01
Suecia	Mattson	Oester	31	506	26	2,99
Luxemburgo	Pissinger	Aris	20	389	22	2,94
Holanda	Geels	Ajax	29	866	34	2,83
Portugal	Jordao	Benfica	30	668	30	2,78
Austria	Pirkner	Austria/WAC	21	495	34	2,75
Inglaterra	McDougall	Norwich	23	1.230	42	2,66
Bélgica	Rensenbrink	Anderlecht	23	907	36	2,65
Rumania	Georgescu	Dynamo de Bucarest	31	801	34	2,61
Checoslovaquia	Gallis	Kosice	21	608	30	2,53
ESPAÑA	Quini	Sporting	21	770	34	2,51
Escocia	Dalglish	Celtic	24	429	36	2,45
Polonia	Kmiecik	Wisla	15	586	30	2,44
Bulgaria	Petkov	Beroe	19	580	30	2,41
Grecia	Dedes	AEK Atenas	15	553	30	2,30
Italia	Pulici	Torino	20	546	30	2,27
Rusia	Blochin	Dynamo de Diev	18	544	30	2,26
Turquía	Cemil	Generbahce	18	483	30	2,01
Noruega	Dokken	Stromgodset	12	260	22	1,96

Las siglas corresponden a los siguientes términos:
G.—Goles marcados por el máximo realizador del Campeonato.
TGL.—Número total de goles obtenidos en la Liga de aquel país.
PC.—Partidos jugados por cada club.
PP.—Promedio de goles por partido en el total de la Liga.

«BOTA DE ORO»

	Partidos	Goles
Georgescu (Dynamo Bucarest)	5	10
Nyllari (Serenevos) + 2	7	8
Lacombe (Lyon) + 1	7	8
G. Muller (Bayern) + 2	6	8
Wendt (Tennis Berlin) + 1	6	8
Platini (Nancy) + 4	7	8
Gray (Aston Villa) + 1	6	7
Frank (E. Braunsweig)	6	6
Bianchi (Reims)	7	6
Dzajic (Bastia) + 1	7	6
Bousdira (Lens)	7	6

«EQUIPO DEL AÑO»

	Partidos	Goles
Colonia (Alemania)	6	8
Liverpool (Inglaterra) + 1	6	6
Bayern M. (Alemania) + 2	6	6
Servette (Suiza) + 1	6	6
BARCELONA (España) + 1	3	4
Sporting (Portugal) + 1	3	4
Young Boys (Suiza)	3	4

Como pueden observar, el Barcelona es el primer equipo español en aparecer en la Challenge. Sus cuatro puntos se deben a estos conceptos: un punto por victoria abultada sobre equipo de reconocida categoría en la Liga española (4-0 a Las Palmas); dos puntos por empate en campo ajeno en competición continental (2-2 en terreno de Os Belenenses) y un punto por victoria sobre equipo de primera categoría internacional (3-1 al Real Madrid). También han sumado puntos el Madrid por su victoria en Polonia y el Bilbao por su triunfo en Chamartín.

Mañana se lo exigirán... hasta en su propio trabajo.

GRADUADO ESCOLAR

(Título Oficial)

Un Título Oficial, representa seguridad; es algo importante. Pero el Título Oficial de Graduado Escolar lo es todavía más. Porque equivale y sustituye al Bachillerato Elemental, porque se obtiene en un sólo examen y porque... seguramente, usted ya tiene los conocimientos necesarios para obtenerlos. Sólo precisa actualizarlos.

Esto significa muchas cosas. Todas las que Vd. creía ya imposibles de alcanzar:

- Pasar al Bachillerato Unificado y Polivalente (B.U.P.)
- Pasar al 1er curso de Formación Profesional
- Cursar estudios especiales
- Ampliar su cultura y formación personal
- Llegar hasta la Universidad
- Ingresar en muchos Organismos Oficiales Bancos e importantes Empresas.

El Curso CEAC de Graduado Escolar se ajusta al ritmo y al nivel de cada alumno y está íntegramente adaptado a los cuestionarios oficiales del Ministerio de Educación y Ciencia.

Comprende la totalidad de las materias de los cuestionarios oficiales (sin necesidad de ningún otro libro, pues el Curso es completo) y con unos Horarios de Enseñanza lo más reducidos posible, a fin de poner su estudio al alcance de todos los españoles.

Contiene lecciones de Inglés y Francés para que cada alumno pueda elegir el idioma que más le guste o convenga. Ha sido adoptado por importantes empresas y Organismos oficiales para la formación de su personal.

CURSO DE RECUPERACION DE GRADUADO ESCOLAR

Y si Ud. ya se ha presentado a la convocatoria oficial, y por algún motivo, no logró superar el examen, ahora le ofrecemos el nuevo Curso de Recuperación de Graduado Escolar.

Este curso comprende 5 unidades didácticas que se resuelve mediante pruebas o ejercicios que han aparecido en los exámenes de Graduado Escolar, a partir del momento en el que fueron promulgados los vigentes cuestionarios oficiales.

Hoy mismo, ahora, solicite información de estos cursos, gratuitamente y sin ningún compromiso.

OTROS CURSOS:
Fotografía
Electrónica
Pintura al Oleo
Delineación
Mecánico Automóviles
Decoración
Dibujo Artístico
Maestro Albañil
Técnico Construcción
Instalador Electricista
Mecánico Diesel
Formación Básica
Educación Preescolar

Envío este cupón para recibir GRATUITAMENTE folleto del Curso de _____

_____

Nombre _____

Dirección _____

Población _____ Dist.postal _____

Provincia _____ Teléf. _____

Profesión _____ Edad _____

ceac · Aragón, 472 - Dpto. A-85 - Barcelona, 13

CENTRO DE ESTUDIOS
ceac
ENSEÑANZA A DISTANCIA

Aragón, 472
Dpto. A-85
BARCELONA-13

AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA.

chequeo al deporte español

Sin pretensiones, pero con puntualidad y objetividad, DON BALON se ha propuesto, a partir de este número, hacer un examen del deporte español. Todas las Federaciones desfilarán por estas páginas en nuestro intento de hacer un sucinto resumen de lo que es el deporte español. Presupuestos, número de fichas, instalaciones, estructuración, preparadores, técnicos y división entre profesionales y «amateurs» podría ser la base, sobre la que hay que construir ese deporte español, podrido hasta los cimientos. A lo largo de este examen, el lector se dará cuenta de que, en efecto, las termitas han invadido el edificio. A lo largo de nuestra encuesta se han oído cosas como falta de instalaciones oficiales, deportes que se practican en sótanos y solicitud de dinero, mucho dinero. Y decimos nosotros que, a lo mejor, el secreto está en saber gastar el que como una riada producen las quinielas para construir de una vez por todas un deporte español sobre sólidos cimientos, y no sobre medallas y títulos de genialidades singulares que, desgraciadamente, sólo sirven para sostener en los cargos a quienes nunca debieron acceder a ellos.

En este chequeo al deporte español que comienza hoy, se pasará revista, una a una, a todas las Federaciones deportivas del país. Y serán precisamente los propios portavoces oficiales de dichas Federaciones quienes expondrán con realismo y sinceridad la realidad de nuestro deporte.

Una encuesta de MANUEL MARLASCA, FERNANDO SORIA y P. P. PARRADO

HOCKEY SOBRE PATINES

SOLO CINCO MIL FICHAS

PRESUPUESTO: 30.000.000

—Necesitamos mucho más, si tenemos en cuenta que este deporte ha sido siempre en nuestro país uno de los fuertes a nivel internacional. Sin ir más lejos, somos campeones del mundo.

FICHAS: 5.000

—Aspiramos a doblar la cifra.

INSTALACIONES

—Hay zonas en las que hay muchas y otras en las que se piden a gritos. La zona catalana es la que más tiene, pues hay muchas posibilidades. De todas formas, es la Delegación quien se encarga de ello, en base a las posibilidades económicas.

PLANIFICACION

—Este es un capítulo que nos preocupa cada año. Trabajamos en base a las competiciones internacionales.

TECNICOS

—Para el movimiento que existe en la actualidad hay suficientes. Se está equilibrando las posibilidades con los recursos.

PROMOCION

—No existe una promoción de manera regular, como sería nuestro deseo.

chequeo al deporte español

AUTOMOVILISMO

SOLO DOS CIRCUITOS

PRESUPUESTO: 10.500.000

—No es bastante. Se precisarían veinte. Con eso nos conformaríamos. Con las actuales disponibilidades, hay que atender a los gastos de las Federaciones Regionales y a la subvención de pruebas de categoría. Con los veinte millones se podría pensar en la promoción de algún piloto a nivel internacional.

FICHAS: 6.000

—Lo óptimo sería llegar a las diez mil en una primera etapa. Sí, claro que es un deporte caro, pero hay que tener en cuenta una base de promoción: el parque automovilístico de que dispone el país.

INSTALACIONES

—Sólo dos circuitos utilizables: Jarama, en Madrid, y Calafat, en Tarragona. En perspectiva, un tercero, en Barcelona, con grandes proyecciones. Hacen falta más.

PLANIFICACION

—Dinero e instalaciones son básicos de cara al futuro. Con lo disponible, poco se puede hacer.

TECNICOS

—Son precisos cursillos. El noventa y nueve por ciento de los técnicos lo son eventualmente, ya que son aficionados.

NATACION

FALTAN PISCINAS CUBIERTAS

PRESUPUESTO: 62.000.000

— Es insuficiente. Estimamos que nuestro deporte no debería de percibir menos que el atletismo, que dobla nuestro presupuesto.

FICHAS: 17.835

— Son muy pocas. Necesitaríamos muchas más.

INSTALACIONES

— Hay muchas piscinas que no se utilizan para la natación como deporte de competición. Sobre todo en provincias hacen mucha falta. Y no digamos ya de cubiertas, que prácticamente no hay.

PLANIFICACION

— En nuestro deporte, el principal obstáculo son los estudios. La edad buena para la natación son los dieciocho o veinte años, y los chicos tienen pocas horas para entrenar.

TECNICOS

— Insuficientes.

PROMOCION

— No tenemos problemas para promocionar la natación. Es un deporte muy popular.

PIRAGÜISMO

NO EXISTEN INSTALACIONES

PRESUPUESTO: 28.000.000

—Supone hacer cincuenta mil cabalas, sobre todo con vistas a ciertas pruebas. Lo ideal sería contar con una cantidad entre los ochenta y los cien millones.

FICHAS: 4.500

—Tienden a aumentar. Ha influido mucho la medalla de plata en Montreal.

INSTALACIONES

—No existen instalaciones modernas, y hay que contar con las naturales. Este año, por la sequía, hay problemas incluso con los pantanos.

PLANIFICACION

—Todo está ahora a expensas de las nuevas pautas que marque la Delegación Nacional de Deportes en su reestructuración.

TECNICOS

—Aunque no haya todos los que serían de desear, con vistas a una promoción total, sí contamos con personas de talla internacional. Eduardo Herrero es ejemplo claro de esta afirmación.

PROMOCION

—Para abordar una promoción total hay que tener en cuenta el material de que se dispone como materia prima imprescindible. Este es un deporte relativamente caro.

PROFESIONALES-AMATEURS

—No existen problemas a este nivel. Pero sí necesidades, en cuanto a cumplir promesas que están en el aire. Este es el caso de los olímpicos de Montreal.

TENIS

FALTAN PISTAS POPULARES

PRESUPUESTO: 38.000.000

—Ni muchísimo menos es suficiente. Habíamos pedido casi cuarenta y ocho millones y lo rebajaron en diez.

FICHAS: 40.000 LICENCIAS

—Cada año sube como la espuma. Para que se hagan una idea del interés que existe les diré que aunque los meses de recepción de fichas en la Federación son los meses de noviembre, diciembre y enero, todavía ahora estamos recibiendo un gran número. Esperamos el próximo año superar las cuarenta y tres mil.

INSTALACIONES

—En cuanto a clubs, hay bastantes. Lo que nos hace falta son canchas populares. Verdaderamente, no hay suficientes para el orden de practicantes, que se calcula en unas quinientas mil personas. Andamos muy mal.

PLANIFICACION

—No existe ningún problema. De momento, todo se cumple a la perfección según nuestros planes.

TECNICOS

—No hay suficientes. La prueba es que este año se creó el Comité de Promoción que viaja a provincias y nacieron los monitores provinciales. Lo que nos hace falta es que se divulgue.

PROMOCION

—En este capítulo, las cosas marchan bien. Este año hemos creado unos cursillos para pequeños no controlados. Se están descubriendo verdaderas maravillas.

BOXEO

DOS CAMPEONES DEL MUNDO ANTE LA HORA DE LA VERDAD

DURAN Y VELAZQUEZ SE RETIRAN SI PIERDEN EL TITULO

EL uno se llama José Durán Pérez; el otro, Miguel Velázquez Torres. Durán nació en Madrid el 9 de octubre de 1945, cumplirá treinta y un años; Velázquez es tinerfeño, nació en Santa Cruz el 27 de diciembre de 1944, por lo tanto, serán treinta y dos los próximos que cumpla. El primero, el pasado 18 de mayo, en Tokio, conquistó el Campeonato del Mundo del peso superwelter (W. B. A.), al vencer por K. O. en el asalto catorce al japonés Koichi Wajima; el segundo, en Madrid, el 30 de junio, destronaba al thailandés Sansak Muangsurin, que era descalificado en el quinto asalto, y se sentaba en el trono de los superligeros (W. B. C.).

De uno y otro, Durán y Velázquez, hemos de ocuparnos hoy, porque, en ese octubre loco que ha de vivir el boxeo español, ellos ocupan un lugar de privilegio. Desde Argentina, concretamente de la ciudad de Santa Rosa, le llega a Durán su aspirante: Miguel Angel Castellini; Petchabum, en el Norte de Thailandia, es la ciudad natal de Muangsurin, quien, por decisión del Consejo Mundial, debe volver a enfrentarse a Miguel Velázquez. Durán ya tiene fecha y lugar para su cita: el 8 de octubre en el Palacio de los Deportes de Madrid. Por el contrario, Velázquez está a la espera de que se fije, aunque se especula que será el 29 de octubre en el mismo escenario.

José Luis Martín Berrocal es el promotor de ambos acontecimientos. Enrique Soria, el «manager» de ambos púgiles. El primero se ha propuesto revolucionar al desfasado boxeo español; el segundo ha dejado de ser un «manager» nacional para alcanzar la categoría de internacional. Berrocal sostiene dura lucha para tratar de imponerse al tándem Bamala-Pons a fin de lograr la primacía nacional; el segundo vive un momento dulce gracias a sus dos estrellas, preparando el relevo que se anuncia no muy lejano.

Para completar el panorama hemos de hablar de dinero, del que van a cobrar los campeones y los aspirantes. En el combate Durán-Castellini, Berrocal no necesitó acudir a la subasta, ya que, en Montecarlo, llegó a un acuerdo con Tito Lectoure, mentor de Castellini, para que éste acudiera a España por 15.000 dólares. El campeón español percibirá 50.000 dólares, es decir, Berrocal le paga 5.000 dólares más que el promotor japonés Misako por este mismo combate en Japón. Claro está que para conseguir que Misako accediera a traspasar sus derechos, Berrocal le ha ofrecido una parte de los posibles beneficios de la velada.

En cuanto al combate Velázquez-Muangsurin, Berrocal tuvo que acudir a la subasta y ofrecer 5.000 dólares más, es decir, un total de 80.000, que el promotor filipino Lope Sarreal. Los thailandeses presentaron una subasta de 100.000 dólares, pero luego se lo pensaron mejor y la retiraron. De esos 80.000 dólares, al ser defensa oficial, el 75 por 100 es para Velázquez, es decir, 60.000 dólares, mientras que el 25 por 100 restante (20.000 dólares) es para Muangsurin. Sin embargo, Berrocal ha llegado a un acuerdo privado con Velázquez y percibirá dos millones y medio de pesetas, es decir, unos 35.000 dólares.

DESEO INCUMPLIDO: BOXEAR EN BARCELONA

José Durán está ya en Torrelodones. Antes de concentrarse quiso ofrecer un pequeño homenaje al grupo de españoles que estuvimos con él en Tokio. En el curso de la reunión, Durán ofreció el pase de su combate con Koicho Wajima. Por un momento se agolparon los recuerdos de aquella memorable jornada japonesa. Pero también, de forma inevitable, surgió el tema Castellini:

«De verdad —nos dijo Durán— no estoy preocupado por el combate. Tengo respeto por mi adversario, como lo he tenido siempre con todos. No más. Mi moral es alta y, como es costumbre en mí, llegaré en perfecta forma al combate. Mi única pena es no poder boxear en Barcelona, se lo pedí al promotor. Es algo que debo al público catalán, pero además te diré que también es un poco de egoísmo. Sí, porque en Barcelona me salen mejor las cosas que en Madrid. En mi propia casa, en Madrid, quiero pero no puedo. Me ocurre siempre».

Tras su triunfo ante Wajima, José Durán ha disputado dos combates más de preparación. El 30 de junio, en Madrid, se impuso por puntos, resultado muy discutido, al brasileño Juárez de Lima, y el 7 de agosto, en Lepe, apuradamente venció por idéntico resultado al alemán Peter Scheibner. Le comentamos ambos combates.

«Es lógico —nos dice— que ocurra así. De un lado, porque, como campeón del mundo, se me exige mucho más; de otro, porque como es fácil de comprender, tras mi triunfo en Tokio, no estaba en mi mejor momento. Fueron combates de rodaje con vistas a mi encuentro con Castellini. Cumplieron su cometido, como yo creo que cumplí con el mío».

Le decimos que Castellini es un pegador y que a él no le sienta muy bien el exceso de confianza. Al respecto le recordamos que ante el brasileño Miguel de Oliveira su derrota, en parte, le llegó por exceso de confianza.

«En cuanto a lo primero —replica Durán— quiero recordar que Wajima también lo era. Y gané yo... antes del límite. En cuanto a lo segundo, no niego que tengas razón, pero debo decir que mi confianza ante Castellini en nada se asemeja a la que tenía ante Oliveira. Ante Castellini puedo perder, entra dentro de los cálculos, pero creo que tengo más posibilidades de ganar».

UN «BIS» PELIGROSO

Su compañero Miguel Velázquez está pendiente que su combate con Muangsurin presente unos perfiles definidos en cuanto a fecha y lugar. El tinerfeño está tranquilo y él, por su cuenta, añade que está seguro de su triunfo. Nos ve cara de escépticos. Se explica:

«He visto —nos dice— un montón de veces mi combate con Muangsurin y he llegado al convencimiento de que puedo ganar. Cierto que pega, pero yo boxeo y me he podido dar cuenta de que puedo evitar sus mazazos. No será fácil el combate, pero tampoco, como alguien ha dicho, un suicidio. Esta segunda vez no me cogerá desprevenido».

Un solo combate, tras su triunfo ante Muangsurin, ha realizado Velázquez. Fue el 7 de agosto, en Lepe, ante el germano, ex campeón de Europa, Lothar Abend, a quien venció por K. O. en el tercer asalto.

«Me ha venido muy bien —explica— este combate. No era conveniente que llegara al combate con el thailandés a pecho descubierto. Pese a la breve duración, pude darme cuenta que estoy bien. Con ganas, con fuerza y con moral».

El futuro, tanto de Velázquez como de Durán, preocupa. ¿Qué ocurrirá en caso de derrota? Ambos coinciden en este punto: **«Será el adiós».**

Octubre, ya lo dijimos, mes loco del boxeo español. Sus dos campeones mundiales tienen citas y, por cierto, nada fáciles. El promotor Martín Berrocal, por su parte, también juega fuerte. Nada menos que en el envite pone sobre el tapete sus dos bazas sobre las que se asienta toda su estrategia para hacerse con la primacía española.

En este septiembre de 1976, el boxeo español, por primera vez en la Historia, tiene dos campeones del mundo al mismo tiempo. El problema es que dentro de treinta pueden haber volado estas coronas, con el agravante de que además uno y otro, Velázquez y Durán, pronuncien en tal caso el adiós definitivo.

JOSE LUIS MARCO
Fotos: RAUL CANCIO

CARTAS A don balon

LECCION A LA BILBAINA

Fui testigo del triunfo bilbaino en el Bernabéu. ¿Qué lección, señores! Once «chavales» les dieron sopas con onda a sus oponentes. Es algo difícil de explicar a quien no viese el partido. Daba la sensación de que los papeles estaban cambiados.

No diré que me alegré del 2-3 porque... soy madridista, aunque, eso sí, de los que no pierden los papeles ante una derrota de su equipo. Me gusta reconocer las cosas, aunque me duela.

El Athletic dio una soberana lección de bien hacer, de pundonor y de... lo que hay que tener. En una palabra, puso en evidencia a todo un campeón. No voy a caer en el tópico de que los españoles del equipo bilbaíno le ganaron la partida al extranjerizado conjunto de Miljanic. Esto es arena de otro costal y discutible. Lo único que me interesa destacar y valorar es la lección de fútbol que dieron los bilbaínos, de la que yo, marcador aparte, tuve la oportunidad de disfrutar.

Mi felicitación cordial a los bilbaínos.

NESTOR PIEDRO (Madrid)

DON MOVIOLO

Ante todo, soy seguidor del Real Madrid.

Ha empezado un nuevo Campeonato de Liga; con él, TVE nos emite todos los lunes su MINI ESTUDIO ESTADIO (poco estudio, menos estadio y mucho MINI).

¿Por qué?

1.º Mucho MINI, por el poco tiempo que dura. A ver si cambia.

2.º El que no puede ver el partido televisado el domingo o reportajes se aguanta.

3.º La moviola y don Moviolón, el cual, y a pesar de las vacaciones, no ha variado, y no ha variado en tres sentidos:

a). De cobrar buen sueldo actuando cada vez menos.

b). Hacer la puñeta a sus ex colegas.

c). No haberse aprendido el Reglamento.

Para mí, el más importante es el punto c, pues, si mal no recuerdo, durante el anterior Campeonato ocurrieron hechos en los cuales lo demostró, y en el primer MINI ESTUDIO ESTADIO seguimos con las mismas.

DON MOVIOLON: el año anterior, y entre otras jugadas relacionadas con el Real Madrid, hubo una falta de Pirri dentro del área, en la cual, mirándola por la derecha había cometido penalty, y mirando por la izquierda nada. Este año en el primer partido del Real Madrid en Salamanca no supo nuevamente si era falta (o sobra).

ACLARACIONES, DON MOVIOLON, QUE ESTA EN TVE.

Y le pregunto yo:

DON MOVIOLON: ¿NO QUERRA PERDER EL BIBERON (Léase TVE)?

V. G. G. CALLOSA E. (Alicante)

15 MILLONES POLEMICOS

Le ruego se sirva rectificar el escrito aparecido en su último número referente a una supuesta oferta de 15.000.000 de pesetas al jugador de fútbol Quini, para que anuncie la marca Levi's.

También figuraba en dicho escrito que el encargado y distribuidor exclusivo de la firma Levi's era el señor Casacuberta, oponente del señor Montal, en las pasadas elecciones para presidente del F. C. Barcelona.

Le agradeceré se sirva rectificar estos dos errores por cuanto jamás ha pasado por mi mente ni la de Levi's hacer una oferta a Quini a efectos publicitarios y además rectificar lo del señor Casacuberta, por otra parte, buen amigo mío, ya que el único distribuidor exclusivo de Levi's en España soy yo, desde hace más de diez años y mi contrato de distribución con la compañía citada ni me ha sido rescindido, sino que además tiene una vigencia de unos cuantos años más.

Ante la posible confusión que todo el contenido del artículo de su revista pudiere originar con los consiguientes perjuicios, mucho habré de agradecerle la mencionada rectificación en su próximo número.

F. GAUDIER (BARCELONA)

SUSCRIBASE A don balon ENVIANDO ESTE CUPON

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: SEIS MESES, 900 PESETAS; UN AÑO, 1.800 PESETAS.

EXTRANJERO: SEIS MESES, 1.150 PESETAS; UN AÑO, 2.300 PESETAS.

SOBRETASA POR ENVIO AEREO: SEIS MESES, 350 PESETAS; UN AÑO, 700 PESETAS.

NOMBRE ..... DIRECCION .....

TELEFONO ..... CIUDAD ..... D. P. .....

PROVINCIA ..... PAIS .....

Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro postal.

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente

Dirección:
DON BALON
Rocafort, 241, 5.º 3.ª
BARCELONA-15
(España)

UNAS CUANTAS PREGUNTAS

Lanzo una serie de preguntas por si alguien tiene el valor de contestarlas y mucho mejor buscar soluciones:

¿Por qué siempre increpamos duramente a los árbitros, incluso se les llega a agredir por un error en tanto que un futbolista falla muchas veces en un partido y todo queda en un tímido abucheo?

¿Qué puede decirse de esos presidentes y directivos que con sus errores y falta de conocimientos llevan a sus clubs a la ruina moral y económica sin que nadie les pida cuentas?

¿Por qué las directivas presumen si las cosas van bien y si van mal le echan la culpa a otros?

¿Por qué la Federación permite, y en especial el Gobierno, tantas falsificaciones de documentos de los jugadores extranjeros y oriundos?

¿Cuándo van a escarmentar los clubs españoles de fichar tantas mediocridades en el extranjero?

¿Cómo se permite que algún club esté prácticamente arruinado y, sin embargo, sigue realizando sonoros fichajes aunque incluso deba dinero a sus jugadores por diversos conceptos?

¿Cuándo la Federación va a intervenir en el control del precio abusivo de las entradas?

Ahí quedan mis preguntas que, por supuesto, podrían ser muchas más.

ANGEL SANTAMARIA
(Bilbao)

EL DECLIVE DE BENITO

El «derby» nacional del pasado 19 de septiembre de 1976 tuvo diferentes matices y circunstancias susceptibles de comentario y consideración. Señalemos una que atañe al señor Kubala con vistas al ya próximo partido internacional a orillas de la Giralda. Fue ésta la muy deficiente actuación del central Benito. Jugador veterano que fundamentó su juego en su mejores años en la exuberancia física.

Parcialmente falto de esa condición, como ya demostrara en diversos pasajes en la temporada pasada, se advierte con mayor notoriedad sus precarios recursos técnicos, que, a nuestro leal parecer, le invaliden como jugador de talla para un equipo primate como el que defiende y, lógicamente, para la selección.

Es este un caso más, si acaso el más reciente, pues la historia es siempre repetitiva y la balompédica no podía ser la excepción.

Y uno no oculta su satisfacción de ver cómo jugadores que han propasado los límites de dureza del juego con intervenciones punibles y totalmente reprobables son desplazados o superados por futbolistas con mejores aptitudes técnicas y conocimiento de la profesión que libremente eligieron. O así piensa nuestra pluma.

AGIPE
(Barcelona)

¡POBRE QUINI!

Señorita directora de DON BALON:

El caso que les quiero referir clama al cielo. Se trata del jugador asturiano Quini. ¡Pobre Quini!, ¡menudo caso el suyo! Un caso que supongo no es aislado dentro del mundillo futbolístico y de las consiguientes reglas que rigen este juego.

Desde hace bastante tiempo, algunos medios de comunicación —entre ellos, DON BALON— vienen censurando las arbitrariedades estructurales que legalizan los contratos de los jugadores profesionales que tienen su trabajo en el fútbol.

Señores: no salgo de mi asombro al comprobar que en pleno siglo XX existan unas leyes que prohíban a cualquier jugador profesional mejorar sus condiciones a nivel deportivo y económico, fichando por cualquier club con un contrato mucho más ventajoso del que tenía anteriormente.

Hay que abolir, se tiene que anular esta rémora que incide sobre el futbolista: «el derecho de retención por parte de los clubs».

Un ejemplo: En cualquier trabajo a nivel profesional, en cualquier actividad laboral, el trabajador —en este caso, jugador de fútbol—, si encuentra otro trabajo que satisfaga sus aspiraciones profesionales, pide el cese o despido en la empresa donde presta sus servicios, y al cabo de quince días o un mes ya puede empezar en su nueva empresa. ¡Así de sencillo!

Pero por lo que se ve, los jugadores profesionales, como en este caso, son otra clase de trabajadores: unos trabajadores que bajo esta ley se convierten en «esclavos» de sus respectivos clubs.

Sí, claro. Ya sé que su «jornal base» es muchísimo más elevado que cualquier trabajo medio en cuanto a categoría profesional. Pero no es suficiente excusa para privar a estas personas de unas mejoras considerables en su carrera. Al fin y al cabo, la duración media de un jugador profesional en este medio futbolístico se circunscribe a un período como máximo de diez años.

Y ya para finalizar, quisiera incidir sobre Quini. El ha sido el principal protagonista de este «affaire». Quini es un jugador famoso, un jugador que casi todo el mundo conoce, y de su caso todo el mundo habla y comenta. Pero, ¿cuántos Quini habrá dentro de los clubs profesionales en Primera o Segunda División? Pienso que varios.

Muchas gracias por la publicación de esta opinión.

EMILI SARDA
Cabrera de Mar (Barcelona)

N. de la R.—Suponemos que nuestro amable comunicante habrá podido cambiar un poco de opinión al comprobar, después de muchos «tiras y aflojas», la solución dada al caso Quini. Quince millones asegurados por cuatro temporadas más un encuentro de homenaje —con sus consiguientes millones de más— es la mejor respuesta a la frase ¡Pobre Quini!

ENCICLOPEDIA SALVAT DE LOS DEPORTES

la imagen viva del deporte.

El deporte es un fenómeno social que afecta a millones de personas. Participar, directamente o como espectador, en las competiciones deportivas representa una fuente de emociones, de armonía y belleza incomparables.

La Enciclopedia Salvat de los Deportes pone a su alcance la imagen viva de este gran espectáculo de nuestro tiempo. Una obra extensa, rigurosa y completa que informa sobre toda la gama de especialidades deportivas y convierte a sus lectores en privilegiados espectadores de primera fila.

En la Enciclopedia Salvat de los Deportes hallará la respuesta a su afición e interés sobre el deporte y su mundo.

50 Ptas.

En fascículos semanales

CON LA GARANTIA SALVAT

don balón 1X2

Por JUAN MARI ALFARO

COMENTARIO DE LA JORNADA

con el boleto a la vista

EL VALENCIA, UNICO IMBATIDO

SU PARTIDO CONTRA EL BETIS, TELEVISADO

1. REAL SOCIEDAD-ESPAÑOL.—Después de vencer al Atlético de Madrid, la Real, ante el Español, en teoría enemigo inferior a los madrileños, parten como favoritos. Atocha es mal campo para los «periquitos», pues allí han perdido en sus siete últimas visitas. La Real viajará después a Elche, mientras que el Español recibirá al Atlético de Madrid. Significar que los españolistas han marcado ya tres goles en sus dos salidas. PRONOSTICO: 1-X.

2. CELTA-ELCHE.—Perdedores ambos el último domingo, más grave el tropiezo del Elche, humillado casi ante el Valencia. El Celta ha ganado en casa al At. de Madrid y Real Sociedad, mientras que los ilicitanos, que, como digo más arriba, recibirán más tarde a la Real, empataron en Sevilla y perdieron por 5-3 en Zaragoza. El Celta viajará después a Sevilla, para jugar contra el Betis. Hace dos temporadas ganó el Elche en Balaídos por 1-2. PRONOSTICO: 1-X.

3. VALENCIA-BETIS.—Partido televisado. Impresionante arranque del Valencia, que ha marcado nada menos que doce goles en cuatro partidos y que de veintidós confrontaciones ganó diecinueve a los béticos, por tres victorias sevillanas. No han empatado, por tanto, jamás. Pero el año pasado venció el Betis en el Luis Casanova por 0-1. Mientras el Valencia viajará a Las Palmas, seguidamente el Betis recibirá al Celta. Parece el uno más claro del boleto. PRONOSTICO: 1.

4. ZARAGOZA-LAS PALMAS.—No acaba de puntuar el Zaragoza en sus salidas, pese a jugar bien. En La Romareda empató contra la Real y venció por 5-3 al Elche. Los canarios salieron goleados del Camp Nou y perdieron por la mínima en Sevilla, ante el decano hispalense. Tercera oportunidad para el Las Palmas, que después recibirá al temible Valencia. PRONOSTICO: 1-X-2.

5. BURGOS-SANTANDER.—Ha sido éste un encuentro de grandes alternativas, pues de nueve partidos ganó cinco el Burgos, por dos empates y dos derrotas. Por cierto, que hace dos años ganó el Racing en El Plantío por 0-1, terreno donde los burgaleses han perdido esta temporada contra el Español y ganaron por 2-1 al Betis. No son, pues, de fiar. Mientras el Santander recibirá después al Zaragoza, el Burgos jugará en el Bernabéu, contra el Madrid. PRONOSTICO: 1.

6. SEVILLA-REAL MADRID.—Dos partidos ha jugado el Sevilla en casa. Cero-cero ante el Elche y 2-1 al Las Palmas. Y ahora, el Madrid, para viajar después a Málaga, donde quizá pueda recuperar algún posible punto que consiga el Madrid. Un Madrid que, pese a no convencerme ante el Hércules, ganó por goleada. Cosas. El Real recibirá después al Burgos. El año pasado se registró empate a uno. PRONOSTICO: 1-2.

7. HERCULES-MALAGA.—Creo que los alicantinos están en peor forma que el año pasado, al menos por lo que les vi el domingo en Madrid. Pero en casa no han encajado un gol y ganaron ya a Betis y Santander, equipos del corte del Málaga. El Hércules viajará el día 17 de octubre (el día 10 no hay Primera División, a causa del partido España-Yugoslavia) a Salamanca, mientras el Málaga recibirá al Sevilla. De quince partidos ganó once el Hércules, por cuatro empates malacitanos. PRONOSTICO: 1.

8. BARCELONA-SALAMANCA.—Mientras que los azulgranas no acaban de puntuar fuera ni de marcar un solo gol, en casa, sin embargo, han logrado dos victorias y siete goles a favor. Y hablo de goles porque vi al Salamanca hace diez días en el Manzanares y pude comprobar lo difícil que es hacerle goles a este equipo. Buena prueba, una más, para este Barcelona irregular y desconcertante, que, atención, tendrá después dos salidas consecutivas: San Mamés y Manzanares, mientras el Salamanca recibirá al Hércules. PRONOSTICO: 1.

9. AT. MADRID-ATH. BILBAO.—Partido donde el Athletic vuelve a salir por segunda vez, después de su fallido intento en Salamanca. Mal resultado. Los madrileños tampoco están realizando una campaña regular, más bien diría que mala, pues no marcó un solo gol en sus dos salidas y en casa se las vio y deseó para ganar al Salamanca. Resulta que los atléticos tienen tres partidos comprometidos: Bilbao, Español y Barcelona. Por su parte, el Athletic recibirá después al Barcelona. PRONOSTICO: 1-X-2.

10. VALLADOLID-SAN ANDRES.—El Real Valladolid, como el año pasado, consigue buenos resultados en Zorrilla, para defraudar después cuando sale. Después del 4-1 al Alavés, se esperaba más ante el Barcelona Atlético. El San Andrés conoció su primera victoria ganando al Jaén. Pero es equipo que no marca goles. Uno en cuatro partidos. Apenas nada. Claramente favorito el Valladolid, que el año pasado ganó por 3-0. PRONOSTICO: 1.

11. TENERIFE-CORDOBA.—Lo mismo del Valladolid podría decirse del Córdoba, es decir, fuerte en casa y flojo fuera. El Tenerife iba líder a Tarrasa y perdió por un rotundo 3-0. El Córdoba ganó sin ahogos al Huelva. El año pasado ganó el Córdoba en Santa Cruz por 0-3. Pero no fue normal aquel resultado. Ahora será otra cosa. Ya lo verán. PRONOSTICO: 1.

12. HUELVA-CORUÑA.—Un golito en cuatro partidos lleva marcado el Huelva. Se lo hizo en casa al San Andrés en la primera jornada. Después, ni uno más en tres partidos. Ahora recibe al Coruña y luego viajará a Oviedo. Mal panorama onubense. Por su parte, el Deportivo viene de pinchar en casa contra el Calvo Sotelo (empate a uno). Pero marcha imbatido, con tres empates y una victoria. No creo pierda ahora. El año pasado ganó el Huelva por 1-0. PRONOSTICO: X-2.

13. CALVO SOTELO-OVIEDO.—Se veía venir: el Oviedo iba a dar el «petardazo». Su marcha no era buena, como correspondía a un ex Primera. Y perdió en casa contra el Rayo. Los de Puertollano continúan imbatidos, cada vez mejor, ahora ya con tres hermosos positivos, y si ganan al Oviedo, tienen después un calendario para seguir lanzados: Levante, Pontevedra, Castellón, Cádiz. PRONOSTICO: 1-X.

14. GIJON-CASTELLON.—Segunda salida del Castellón. Y como Gijón tendría, lógicamente, que ser peor que Pontevedra, de ahí que los chicos de Di Stéfano echaran el resto en Pasarón, donde, después de ir perdiendo, consiguieron empatar. De todas formas, mientras el Gijón marcha sin conocer la derrota, el Castellón no ha ganado todavía un solo partido. Es decir, polos opuestos. Nueve veces se han enfrentado y siempre venció el Gijón. La última vez, por un rotundo 4-0. PRONOSTICO: 1.

RESULTADOS DE LOS QUINCE ULTIMOS AÑOS

PARTIDOS DE LA QUINIELA	61/62	62/63	63/64	64/65	65/66	66/67	67/68	68/69	69/70	70/71	71/72	72/73	73/74	74/75	75/76	RESÚMEN GENERAL J	G	E	P
1. REAL SOCIEDAD-ESPAÑOL...	0/1	3/0	*	*	*	*	0/1	2/1	*	1/0	4/1	4/1	3/0	2/0	1/0	32	25	2	5
2. CELTA-ELCHE.....	*	*	*	*	*	*	*	*	4/0	3/0	*	*	1/0	1/2	*	4	3	0	1
3. VALENCIA-BETIS.....	2/0	5/0	4/0	2/0	6/3	*	2/1	*	*	*	2/0	2/0	*	3/1	0/1	22	19	0	3
4. ZARAGOZA-LAS PALMAS.....	*	*	*	0/0	3/1	4/1	4/1	2/3	1/2	1/1	*	1/0	2/0	3/1	0/1	16	11	2	3
5. BURGOS-SANTANDER.....	*	2/0	2/1	5/2	1/1	1/1	1/0	*	*	3/1	*	*	*	0/1	*	9	5	2	2
6. SEVILLA-REAL MADRID.....	1/1	0/5	1/0	0/1	2/1	0/1	0/2	*	1/0	3/1	0/2	*	*	*	1/1	35	19	5	11
7. HERCULES-MALAGA.....	1/1	*	1/0	3/1	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1/1	*	15	11	4	0
8. BARCELONA-SALAMANCA.....	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	3/1	3/1	2	2	0	0
9. ATL. MADRID-ATHL. BILBAO..	2/0	2/0	2/0	4/0	1/0	3/1	2/0	4/4	2/1	2/0	1/2	2/1	1/0	2/0	2/0	41	22	7	12
10. VALLADOLID-SAN ANDRES...	*	*	*	*	*	*	*	*	4/2	*	1/0	1/1	4/2	0/0	3/0	6	4	2	0
11. TENERIFE-CORDOBA.....	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1/0	2/0	4/2	0/3	9	7	1	1
12. HUELVA-CORUÑA.....	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1/0	1	1	0	0
13. CALVO SOTELO-OVIEDO.....	*	*	*	*	*	3/0	*	2/1	0/0	*	*	*	*	*	*	3	2	1	0
14. GIJON-CASTELLON.....	*	*	*	*	*	*	*	*	2/1	*	*	1/0	4/0	*	*	9	9	0	0

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA:

ALTABIX

Elche, 1;

Cristo (87').

Valencia, 4

Diarte (11', de penalty), Kempes (50'), Dominichi, en propia puerta (56'), Diarte (77').

ARBITRO: Carreira Abad (7). Gallego).

INCIDENCIAS: Lleno, 24.000 espectadores. Ocho mil seguidores valencianos. Tarjetas amarillas a Indio, Benítez, Montero, Cristo, Tirapu e Iriarte.

ELCHE: Díez (2); Indio (2), Benítez (2), Melenchón (2); Dominichi (3), Montero (2); Sitjá (3), Trovianni (1), Félix (3), Finarolli (2) y Cristo (3).

VALENCIA: Balaguer (7); Carrete (7), Castellanos (7), Cerveró (6); Martínez (6), Tirapu (7); Rep (6), Saura (7), Diarte (8), Adorno (6) y Kempes (9). **Sustituciones:** Juan Carlos (s. c.), en el minuto 82, a Adorno, Y Valdez (s. c.), en el mismo minuto, por Diarte.

BUENO: Partido de rivalidad regional y sin color, por la clara superioridad del cuadro "che", que cuenta con tres auténticas flechas en el ataque, capaces por sí solos de ganar un partido por muy difícil que sea. Añadamos a esta circunstancia el que el Elche estuvo muy por debajo de sus posibilidades, desconocidos sus hombres ante una actuación tan calamitosa, y se comprenderá el porqué de la "débâcle" ilicitana. Falló todo el equipo franjiverde y también el frío público ilicitano, que no alentó a los jugadores en los momentos decisivos. El equipo de Heriberto Herrera fue muy superior en todas las líneas al cuadro de la ciudad de las palmeras. Su futuro es esperanzador, y que no se descuiden los equipos favoritos. Y negro, muy negro, es el panorama del equipo ilicitano.

ANGEL ALONSO

Rep, o una flecha para el ataque valenciano.

EL SARDINERO

Racing, 2;

Zuviría (24') y Aitor Aguirre (59').

Sevilla, 0

ARBITRO: Ausocua (0) Oeste.

INCIDENCIAS: Media entrada (unos 9.000 espectadores) en partido televisado en directo. Terreno en magníficas condiciones. Tarjetas amarillas para Geñupi y Zuviría, del Santander, y para Gallego; Jaén y Rubio, del Sevilla.

RACING: Damas (7); Díaz (8), Portu (7), Geñupi (8); Camús (7), Chinchón (6); Sergio (5), Juan Carlos (4), Aitor Aguirre (4), Barrero (4) y Zuviría (9). **Sustituciones:** Cartabitarte (s. c.) por Aitor Aguirre (85').

SEVILLA: Paco (5); Juanito (6), Sanjosé (6), Rivas (7); Gallego (7), Santos (7); Martínez (4), Jaén (7), Cantudo (6), Rubio (8) y Yiyi (7). **Sustituciones:** Alonso (5) por Martínez (58') y Alvarez (5) por Santos (67').

REGULAR: No hubo calidad en el juego exhibido por montañeses y sevillanos. Jugaron un primer tiempo con rápidos desplazamientos, pero con ineficacia total en sus delanteras a la hora del remate, sencillamente porque las defensas respectivas se mostraron superiores a los atacantes que tenían enfrente. En el segundo tiempo, el Sevilla adelantó un poco más sus líneas y equilibró la contienda, dando con ello la emoción relativa que tuvo el encuentro. El gol concedido a Aitor Aguirre fue un claro fuera de juego que el árbrito compensaría más tarde, no señalando una mano de Gallego en el área. De todos modos, victoria justa del Racing.

LANGARITA

Por fin marcó Aitor Aguirre.

BENITO VILLAMARIN

BETIS, 2;

Anzarda (15') y García Soriano (53').

ZARAGOZA, 1

Arrúa (78').

ARBITRO: Lamo Castillo (4). Castellano.

INCIDENCIAS: 34.000 espectadores. Terreno de juego resbaladizo, pero en condiciones practicables. Llovió durante el encuentro con insistencia. Tarjetas amarillas a los béticos Biosca, Bizcocho y Muhren, y al zaragocista Juanjo. En la segunda parte fueron atendidos en la banda, brevemente, Ladinsky y Biosca. Gol anulado a Porta, ante la extrañeza del respetable, por estimar mano, con 1-0 en el marcador. Varios lanzamientos de almohadillas, que interrumpieron el juego.

BETIS: Campos (7); Bizcocho (9), Biosca (7), Cobo (6); Sabaté (7), López (5); García Soriano (8), Muhren (7), Ladisnky (4), Cardeñosa (7) y Anzarda (6). **Sustituciones:** Mendieta (s. c.) por Ladinsky (75') y Lobato (s. c.) por Biosca (80').

ZARAGOZA: Junquera (5); Heredia (7), M. González (7), Royo (6); Violeta (7), G. Castany (8); Rubial (6), Planelles (7), Jordao (7), Arrúa (7) y Porta (7). **Sustituciones:** Juanjo (6) por Rubial (75').

BUENO: El mejor fútbol lo hizo el Zaragoza, que se mostró más ágil de ideas en el centro del campo, si bien el Betis estuvo a su altura en algunas fases del partido. Los dos equipos llegaron con facilidad a la meta contraria, inclinándose la victoria del lado local porque la mayor fe en el triunfo sumó también en la balanza. A destacar el gol de García Soriano, en extraordinaria jugada personal.

MARTINEZCAMPOS

Anzarda marcó y convenció.

SANTIAGO BERNABEU

Real Madrid, 4;

Guerini (44'), Guerini (50', de penalty), Santillana (54') y Rubiñán (86').

Hércules, 0

ARBITRO: Crespo Aurre (6). Catalán.

INCIDENCIAS: Sesenta y cinco mil espectadores. Lluvia antes de iniciarse el encuentro y durante toda la segunda parte. Terreno de juego en buenas condiciones, aunque algo resbaladizo. Luis, entrenador del At. de Madrid, en la tribuna. Lesión de Breitner en el 20' con rotura fibrilar en el bíceps de la pierna izquierda. Tarjetas amarillas a Giuliano (8') y Uría (21'). Aplausos tras el primer gol del Salamanca al Bilbao.

R. MADRID: Miguel Angel (8); Sol (6), Camacho (6), Benito (5); Uría (7), Breitner (s. c.); Del Bosque (7), Velázquez (8), Jensen (8), Santillana (6) y Guerini (7). **Sustituciones:** Rubiñán (6) por Breitner (21').

HERCULES: Deusto (4); José Antonio (4), Giuliano (5), Rivera (4); Quique (2), Saccardi (3); Baena (4), Lubecke (5), Sancayetano (5), Barrios (3) y Charles (2). **Sustituciones:** Comisso (4) por Saccardi (57') y Arail (4) por Charles (85').

REGULAR: Tras un primer tiempo en el que el Madrid no encontraba su sitio en el campo a causa de los férreos marcajes de los jugadores alicantinos, propiciados por la poca movilidad de los delanteros blancos, el encuentro fue soso y aburrido; posteriormente, en la reanudación, un Madrid más alegre y más libre de marcaje, con mayor movilidad y profundidad de su centro del campo, logró desequilibrar una balanza que hasta aquel momento no tenía oscilación en su fiel. El gol de bella factura marcado por Guerini a un minuto del final del primer tiempo sería psicológico al hacer balance, ya que desmoronó al equipo de Arsenio, que había mantenido su seguridad en las líneas traseras. La segunda parte, clara para el Madrid, que tuvo ocasiones para aumentar el marcador. El cuatro a cero, justo.

J. J. BROTONS

Velázquez sigue siendo el cerebro.

LA ROSALEDA

MALAGA, 1;

Migueli (60')

BARCELONA, 0

ARBITRO: Orellana (7). Gallego.

INCIDENCIAS: Lleno absoluto (30.000 espectadores). Media jornada económica, con más de diez millones de recaudación. El Málaga sacó brazaletes negros, por el fallecimiento del funcionario del club Juan Aguilar y la madre del directivo López Maese. El encuentro se jugó en la noche del sábado. Tarjetas amarillas para Cruyff, Heredia, Costas y Aráez.

MALAGA: Corral (9); Aráez (8), Macías (8); Laguna (7); Vilanova (8), Requejo (9); Quevedo (6), Migueli (10), Esteban (6), Bustillo (8) y Aicart (7).

BARCELONA: Mora (6); Ramos (8), Migueli (6), Costas (6); Amarillo (6), Neeskens (7); Heredia (s. c.), Macizo (7), Cruyff (3), Asensi (3) y Rexach (2). **Sustituciones:** Clares (5) por Heredia (32') y Marcial (s. c.) por Rexach (68').

MAGNIFICO: El Málaga se ha convertido en el **"matagigantes"** de esta temporada, o quizá en el vengador del Real Madrid. Ante el Barcelona, en una actuación que no se recuerda en muchas temporadas, apabulló y ridiculizó al "Barça", a quien desconcertó con su planteamiento táctico y le hizo encajar una derrota que ellos no la esperaoan. Pero, en fútbol, la supertécnica del Barcelona no puede cuando tiene enfrente a un equipo que juega el auténtico fútbol-asociación.

MANUEL MERCHANT

Pese a sus años, Macías sigue siendo Macías.

PRIMERA DIVISION (4.ª JORNADA. 26 DE SEPTIEMBRE DE 1976)

EL HELMANTICO

Salamanca, 3;

Alves (40') y Juanito (71 y 77').

Athletic de Bilbao, 0

ARBITRO: Tomeo Palanque (6). Catalán.

INCIDENCIAS: Veintiún mil espectadores. Lluvia durante el partido y terreno algo pesado, pero sin barro.

SALAMANCA: D'Alessandro (8); Juanjo (8), Rezza (8), Bustillo (7); Iglesias (7), Alves (7), Pita (7), Enrique (7), Juanito (8), Víctor (5) y Pérez (8). **Sustituciones:** Alvarez (6) por Víctor (61').

ATHLETIC DE BILBAO: Iribar (5); Lasa (6), Astrain (5), Guisasola (7); Escalza (6), Villar (4), Irureta (8), Garay (5), Churruca (5), Dani (5) y Rojo I (6). **Sustituciones:** Oñaederra y Bengoechea (s. c. ambos) por Villar y Dani (78').

BUENO: Un Bilbao eminentemente defensivo, con marcajes muy severos, no pudo con un Salamanca necesitado de puntos y que dominó durante setenta minutos y sólo durante los primeros veinte minutos de la segunda mitad se lanzó al ataque, para conseguir el gol del empate que no llegaría porque D'Alessandro, una vez más, salvó su portería con grandes intervenciones. El Salamanca, por el contrario, aprovechó muy bien sus ocasiones y un gol de Juanito, el primero en su haber, que se tardará en ver en el Helmántico, fue la tónica del equipo charro.

ENRIQUE SAGUES

Dos goles marcó el polémico Juanito al Bilbao.

ATOCHA

R. Sociedad, 2;

Idígoras (49') y López Ufarte (56').

At. Madrid, 0

ARBITRO: Fernández Quirós (3). Andaluz.

INCIDENCIAS: Unos veinte mil espectadores, con 2.040.000 pesetas de recaudación. Encuentro jugado en la noche del sábado. Tarjeta amarilla a Diego (86') por seguir el juego tras señalarse falta. Al marcar su gol López Ufarte, en gran jugada personal, flamear de pañuelos. Gran cantidad de almohadillas en el segundo tiempo, que arreciaron cuando "Panadero" las devolvía al público.

R. SOCIEDAD: Arconada (7); Gorriti (6), Murillo (8), Cortabarría (7); Olaizola (6), Diego (7); Zamora (5), López Ufarte (7), Idígoras (8), Satrústegui (7) y Muruzábal (4). **Sustituciones:** Boronet (7) por Muruzábal (45') e Iriarte (s. c.) por Satrústegui (79').

AT. MADRID: Reina (6); Capón (7), Eusebio (6), Pereira (6); "Panadero" (5), Marcelino (5); Robi (6), Heredia (6), Leal (5), R. Cano (6) y Ayala (6). **Sustituciones:** Alberto (s. c.) por Marcelino (71').

REGULAR: Medio tiempo para cada equipo, con ocasiones de gol para los dos bandos. Justa y merecida victoria de la Real, que supo luchar más. Para los locales supuso un acierto la inclusión de Boronat, que profundizaba más y con acierto, creando en el segundo tiempo buenas oportunidades para sus compañeros. Hubo ráfagas de juego duro (aunque se terminó sin lesiones) que no supo cortar el árbitro, muy flojo técnicamente. No quiso ver las faltas en las áreas. Se le olvidó consignar en el acta los autores de los goles. En suma, el señor Fernández Quirós, "despistadillo" toda la noche. No defraudaron los cinco realistas seleccionados por Kubala. Se esperaba más del Atlético de Madrid.

F. IZQUIERDO

Tuvo una buena actuación Arconada.

ESTADIO INSULAR

Las Palmas, 4;

Morete (40 y 47'), Fernández (32') y Wolff (55').

Burgos, 1

Palmer (65').

ARBITRO: Guruceta (7) Guipuzcoano.

INCIDENCIAS: Partido nocturno. Veinte mil espectadores. Tiempo primaveral y terreno en buenas condiciones. Tarjetas amarilla para Brindisi y roja para el burgalesista Navarro I, por acumulación. Wolff estrenó nacionalidad española.

LAS PALMAS: Carnevalli (5); Martín (6), Wolff (8), Hernández (8); Castellanos (5), Félix (6); Juani (5), Brindisi (6), Morete (6), Germán (9) y Hernández (6). **Sustituciones:** En el minuto 80, Miguel Angel (s. c.) y Carmelín (s. c.) por Germán y Fernández.

BURGOS: Navararro (4); Gómez (5), Romero (5), Palmer (6); Navajas (4), Krecic (5); Juanito (7), Garrido (6), Viteri (6), Valdés (5) y Cabral (4). **Sustituciones:** Navarro, que tardó dos minutos en ser expulsado desde que entró en el campo y que, por consiguiente, queda sin calificar, sustituyó en el minuto 55 a Cabral. Y Katic (3) por Viteri (67').

REGULAR: Sólo hubo un equipo en el terreno de juego. Marcel Domingo, al dejar sueltas las piezas claves de Las Palmas, puso su equipo a merced de un Germán inspiradísimo y un Wolff fuera de serie. La parcela central estuvo siempre dominada por el juego brillante del veterano maestro canario, perfectamente apoyado por el juego eficaz, aunque no brillante, de Brindisi, y empujado desde atrás por ese huracán que en este partido era Enrique Wolff. Puede aún sentirse satisfecho Marcel Domingo, ya que el goleador Morete, a pesar de sus dos dianas, pudo haber conseguido algunas más que en ocasiones normales nunca falla.

LOPEZ GALAN

Doble alegría para Wolff: Estreno de nacionalidad y un gol. No está mal.

SARRIA

Español, 2;

Osorio (12') y Jeremías (81').

Celta, 0;

ARBITRO: García Carrión (6) Valenciano.

INCIDENCIAS: Tarde soleada. Treinta mil espectadores. La mayor sorpresa fue ver Sarriá cubierto de un espléndido césped. Tarjetas amarillas a Igartua y a Manolo.

ESPAÑOL: Echevarría (6); Ochoa (5), Verdugo (6), José Manuel (5); De Felipe (6), Ortiz Aquino (6); M. Cuesta (6), Jeremías (5), Amiano (5), Osorio (7) y Marañón (5). **Sustituciones:** Cino (7) por Amiano (62') y Fernández Amado (s. c.) por De Felipe (78').

CELTA: Fenoy (7); Santomé (6), Manolo (6), Navarro (7); Villar (5), Richard (5); Sanromán (5), Igartua (6), Poli (4), Félix (5) y Mori (4). **Sustituciones:** Búa (5) por Mori (74').

MALO: La ausencia de Caszely, lesionado, abría un paréntesis de incertidumbre para la delantera españolista. Efectivamente, Jeremías no fue el chileno y la hinchada volvió a sufrir como en tiempos pasados. En la segunda parte, el Celta dominó y estuvo a punto de empatar, pero un gol de suerte del negrito puso el partido en un inmerecido 2-0.

ANTONIO HERNAEZ

Ortiz Aquino reaparecía ante su afición.

COMENTARIO

Pues ya están los valencianos a la cabeza de la tabla. En cuatro partidos jugados, siete puntos y tres positivos están muy bien, pero que muy bien. Ya lo dice el refrán: "Dime con quién andas...". Y los "ches" andan con el dinero bajo el brazo. El Elche, pese a la rivalidad regionalista, fue un paseo. Ahora llevan un punto al Español, dos al Bilbao y tres al Barcelona, Madrid y Atlético de Madrid. Unas diferencias que se acrecientan jornada a jornada.

No hubo más resultados a favor de los equipos de fuera. Español y Las Palmas ganaban con normalidad, mientras que Bilbao y Sevilla perdían la imbatibilidad. Los vascos parecen haber perdido el gas de los primeros partidos. Claro que es un equipo muy joven y debe recuperarlo con facilidad. Darán más de un susto a lo largo de la Liga.

El Barcelona continúa sin puntuar fuera. Pronto y mucho tendrá que mejorar si no quiere quedarse, un año más, con las manos vacías al término del Campeonato. Y del Madrid se podría decir otro tanto, aunque ha goleado con facilidad a todo un Hércules. Puede ser el principal rival de los hombres de Heriberto Herrera, porque los colchoneros —que no contaban en esta ocasión con Leivinha— salieron derrotados de un estadio donde los líderes a punto estuvieron de sacar los dos puntos. Malas perspectivas se le presentan.

En la cola, los equipos comienzan a espabilar y tanto el Salamanca como el Betis, Las Palmas y el Santander han obtenido sendas victorias. El único que parece más flojo es el Elche, aunque todavía queda demasiado trecho por delante.

Veintisiete goles se han marcado en total, lo que no están nada mal, porque supone algo más de tres por encuentro. La competición se ha iniciado con emoción y esperemos que no se acabe antes de tiempo, destacándose un equipo demasiado pronto.

ASCENDENTES: Valencia, Español, Málaga, Madrid, Real Sociedad, Santander, Las Palmas y Salamanca.

DE CENDENTES: Sevilla, Bilbao, Barcelona, Atlético de Madrid, Hércules, Celta, Zaragoza, Burgos y Elche.

ESTANCADO: Betis.

SORIA

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA:

PRIMERA DIVISION (4.ª JORNADA. 26 DE SEPTIEMBRE DE 1976)

ALTABIX

Elche, 1;

Cristo (87').

Valencia, 4

Diarte (11', de penalty), Kempes (50'), Dominichi, en propia puerta (56'), Diarte (77').

ARBITRO: Carreira Abad (7). Gallego).

INCIDENCIAS: Lleno. 24.000 espectadores. Ocho mil seguidores valencianos. Tarjetas amarillas a Indio, Benitez, Montero, Cristo, Tirapu e Iriarte.

ELCHE: Díez (2); Indio (2), Benitez (2), Melenchón (2); Dominichi (3), Montero (2); Sitjá (3), Trovianni (1), Félix (3), Finarolli (2) y Cristo (3).

VALENCIA: Balaguer (7); Carrete (7), Castellanos (7), Cerveró (6); Martínez (6), Tirapu (7); Rep (6), Saura (7), Diarte (8), Adorno (6) y Kempes (9). **Sustituciones:** Juan Carlos (s. c.), en el minuto 82, a Adorno. Y Valdez (s. c.), en el mismo minuto, por Diarte.

BUENO: Partido de rivalidad regional y sin color, por la clara superioridad del cuadro "che", que cuenta con tres auténticas flechas en el ataque, capaces por sí solos de ganar un partido por muy difícil que sea. Añadamos a esta circunstancia el que el Elche estuvo muy por debajo de sus posibilidades, desconocidos sus hombres ante una actuación tan calamitosa, y se comprenderá el porqué de la "débâcle" ilicitana. Falló todo el equipo franjiverde y también el frío público ilicitano, que no alentó a los jugadores en los momentos decisivos. El equipo de Heriberto Herrera fue muy superior en todas las líneas al cuadro de la ciudad de las palmeras. Su futuro es esperanzador, y que no se descuiden los equipos favoritos. Y negro, muy negro, es el panorama del equipo ilicitano.

ANGEL ALONSO

Rep, o una flecha para el ataque valenciano.

EL SARDINERO

Racing, 2;

Zuviría (24') y Aitor Aguirre (59').

Sevilla, 0

ARBITRO: Ausocua (0) Oeste.

INCIDENCIAS: Media entrada (unos 9.000 espectadores) en partido televisado en directo. Terreno en magníficas condiciones. Tarjetas amarillas para Gefiupi y Zuviría, del Santander, y para Gallego; Jaén y Rubio, del Sevilla.

RACING: Damas (7); Díaz (8), Portu (7), Gefiupi (8); Camús (7), Chinchón (6); Sergio (5), Juan Carlos (4), Aitor Aguirre (4), Barrero (4) y Zuviría (9). **Sustituciones:** Cartabitarte (s. c.) por Aitor Aguirre (85').

SEVILLA: Paco (5); Juanito (6), Sanjosé (6), Rivas (7); Gallego (7), Santos (7); Martínez (4), Jaén (7), Cantudo (6), Rubio (8) y Yiyi (7). **Sustituciones:** Alonso (5) por Martínez (58') y Alvarez (5) por Santos (67').

REGULAR: No hubo calidad en el juego exhibido por montañeses y sevillanos. Jugaron un primer tiempo con rápidos desplazamientos, pero con ineficacia total en sus delanteras a la hora del remate, sencillamente porque las defensas respectivas se mostraron superiores a los atacantes que tenían enfrente. En el segundo tiempo, el Sevilla adelantó un poco más sus líneas y equilibró la contienda, dando con ello la emoción relativa que tuvo el encuentro. El gol concedido a Aitor Aguirre fue un claro fuera de juego que el árbrito compensaría más tarde, no señalando una mano de Gallego en el área. De todos modos, victoria justa del Racing.

LANGARITA

Por fin marcó Aitor Aguirre.

BENITO VILLAMARIN

BETIS, 2;

Arrúa (78').

ZARAGOZA, 1

Arrúa (78').

ARBITRO: Lamo Castillo (4). Castellano.

INCIDENCIAS: 34.000 espectadores. Terreno de juego resbaladizo, pero en condiciones practicables. Llovió durante el encuentro con insistencia. Tarjetas amarillas a los béticos Biosca, Bizcocho y Muhren, y al zaragocista Juanjo. En la segunda parte fueron atendidos en la banda, brevemente, Ladinsky y Biosca. Gol anulado a Porta, ante la extrañeza del respetable, por estimar mano, con 1-0 en el marcador. Varios lanzamientos de almohadillas, que interrumpieron el juego.

BETIS: Campos (7); Bizcocho (9), Biosca (7), Cobo (6); Sabaté (7), López (5); García Soriano (8), Muhren (7), Ladisnky (4), Cardeñosa (7) y Anzarda (6). **Sustituciones:** Mendieta (s. c.) por Ladinsky (75') y Lobato (s. c.) por Biosca (80').

ZARAGOZA: Junquera (5); Heredia (7), M. González (7), Royo (6); Violeta (7), G. Castany (8); Rubial (6), Planelles (7), Jordao (7), Arrúa (7) y Porta (7). **Sustituciones:** Juanjo. (6) por Rubial (75').

BUENO: El mejor fútbol lo hizo el Zaragoza, que se mostró más ágil de ideas en el centro del campo, si bien el Betis estuvo a su altura en algunas fases del partido. Los dos equipos llegaron con facilidad a la meta contraria, inclinándose la victoria del lado local porque la mayor fe en el triunfo sumó también en la balanza. A destacar el gol de García Soriano, en extraordinaria jugada personal.

MARTINEZCAMPOS

Anzarda marcó y convenció.

SANTIAGO BERNABEU

Real Madrid, 4;

Guerini (44'), Guerini (50', de penalty), Santillana (54') y Rubiñán (86').

Hércules, 0

ARBITRO: Crespo Aurre (6). Catalán.

INCIDENCIAS: Sesenta y cinco mil espectadores. Lluvia antes de iniciarse el encuentro y durante toda la segunda parte. Terreno de juego en buenas condiciones, aunque algo resbaladizo. Luis, entrenador del At. de Madrid, en la tribuna. Lesión de Breitner en el 20' con rotura fibrilar en el bíceps de la pierna izquierda. Tarjetas amarillas a Giuliano (8') y Uría (21'). Aplausos tras el primer gol del Salamanca al Bilbao.

R. MADRID: Miguel Angel (8); Sol (6), Camacho (6), Benito (5); Uría (7), Breitner (s. c.); Del Bosque (7), Velázquez (8), Jensen (8), Santillana (6) y Guerini (7). **Sustituciones:** Rubiñán (6) por Breitner (21').

HERCULES: Deusto (4); José Antonio (4), Giuliano (5), Rivera (4); Quique (2), Saccardi (3); Baena (4), Lubecke (5), Sancayetano (5), Barrios (3) y Charles (2). **Sustituciones:** Comisso (4) por Saccardi (57') y Arail (4) por Charles (85').

REGULAR: Tras un primer tiempo en el que el Madrid no encontraba su sitio en el campo a causa de los férreos marcajes de los jugadores alicantinos, propiciados por la poca movilidad de los delanteros blancos, el encuentro fue soso y aburrido; posteriormente, en la reanudación, un Madrid más alegre y más libre de marcaje, con mayor movilidad y profundidad de su centro del campo, logró desequilibrar una balanza que hasta aquel momento no tenía oscilación en su fiel. El gol de bella factura marcado por Guerini a un minuto del final del primer tiempo sería psicológico al hacer balance, ya que desmoronó al equipo de Arsenio, que había mantenido su seguridad en las líneas traseras. La segunda parte, clara para el Madrid, que tuvo ocasiones para aumentar el marcador. El cuatro a cero, justo.

J. J. BROTONS

Velázquez sigue siendo el cerebro.

LA ROSALEDA

MALAGA, 1;

Migueli (60').

BARCELONA, 0

ARBITRO: Orellana (7). Gallego.

INCIDENCIAS: Lleno absoluto (30.000 espectadores). Media jornada económica, con más de diez millones de recaudación. El Málaga sacó brazaletes negros, por el fallecimiento del funcionario del club Juan Aguilar y la madre del directivo López Maese. El encuentro se jugó en la noche del sábado. Tarjetas amarillas para Cruyff, Heredia, Costas y Aráez.

MALAGA: Corral (9); Aráez (8), Macías (8); Laguna (7); Vilanova (8), Requejo (9); Quevedo (6), Migueli (10), Esteban (6), Bustillo (8) y Aicart (7).

BARCELONA: Mora (6); Ramos (8), Migueli (6), Costas (6); Amarillo (6), Neeskens (7); Heredia (s. c.), Macizo (7), Cruyff (3), Asensi (3) y Rexach (2). **Sustituciones:** Clares (5) por Heredia (32') y Marcial (s. c.) por Rexach (68').

MAGNIFICO: El Málaga se ha convertido en el **"matagigantes"** de esta temporada, o quizá en el vengador del Real Madrid. Ante el Barcelona, en una actuación que no se recuerda en muchas temporadas, apabulló y ridiculizó al "Barça", a quien desconcertó con su planteamiento táctico y le hizo encajar una derrota que ellos no la esperaban. Pero, en fútbol, la supertécnica del Barcelona no puede cuando tiene enfrente a un equipo que juega el auténtico fútbol-asociación.

MANUEL MERCHANT

Pese a sus años, Macías sigue siendo Macías.

EL HELMANTICO

Salamanca, 3;

Alves (40') y Juanito (71 y 77').

Athletic de Bilbao, 0

ARBITRO: Tomeo Palanque (6). Catalán.

INCIDENCIAS: Veintiún mil espectadores. Lluvia durante el partido y terreno algo pesado, pero sin barro.

SALAMANCA: D'Alessandro (8); Juanjo (8), Rezza (8), Bustillo (7); Iglesias (7), Alves (7), Pita (7), Enrique (7), Juanito (8), Víctor (5) y Pérez (8). **Sustituciones:** Alvarez (6) por Víctor (61').

ATHLETIC DE BILBAO: Iribar (5); Lasa (6), Astrain (5), Guisasola (7); Escalza (6), Villar (4), Irureta (8), Garay (5), Churruca (5), Dani (5) y Rojo I (6). **Sustituciones:** Oñaederra y Bengoechea (s. c. ambos) por Villar y Dani (78').

BUENO: Un Bilbao eminentemente defensivo, con marcajes muy severos, no pudo con un Salamanca necesitado de puntos y que dominó durante setenta minutos y sólo durante los primeros veinte minutos de la segunda mitad se lanzó al ataque, para conseguir el gol del empate que no llegaría porque D'Alessandro, una vez más, salvó su portería con grandes intervenciones. El Salamanca, por el contrario, aprovechó muy bien sus ocasiones y un gol de Juanito, el primero en su haber, que se tardará en ver en el Helmántico, fue la tónica del equipo charro.

ENRIQUE SAGUES

Dos goles marcó el polémico Juanito al Bilbao.

ATOCHA

R. Sociedad, 2;

Idigoras (49') y López Ufarte (56').

At. Madrid, 0

ARBITRO: Fernández Quirós (3). Andaluz.

INCIDENCIAS: Unos veinte mil espectadores, con 2.040.000 pesetas de recaudación. Encuentro jugado en la noche del sábado. Tarjeta amarilla a Diego (86') por seguir el juego tras señalarse falta. Al marcar su gol López Ufarte, en gran jugada personal, flamear de pañuelos. Gran cantidad de almohadillas en el segundo tiempo, que arreciaron cuando "Panadero" las devolvía al público.

R. SOCIEDAD: Arconada (7); Gorriti (6), Murillo (8), Cortabarría (7); Olaizola (6), Diego (7); Zamora (5), López Ufarte (7), Idigoras (8), Satrústegui (7) y Muruzábal (4). **Sustituciones:** Boronet (7) por Muruzábal (45') e Iriarte (s. c.) por Satrústegui (79').

AT. MADRID: Reina (6); Capón (7), Eusebio (6), Pereira (6); "Panadero" (5), Marcelino (5); Robi (6), Heredia (6), Leal (5), R. Cano (6) y Ayala (6). **Sustituciones:** Alberto (s. c.) por Marcelino (71').

REGULAR: Medio tiempo para cada equipo, con ocasiones de gol para los dos bandos. Justa y merecida victoria de la Real, que supo luchar más. Para los locales supuso un acierto la inclusión de Boronat, que profundizaba más y con acierto, creando en el segundo tiempo buenas oportunidades para sus compañeros. Hubo ráfagas de juego duro (aunque se terminó sin lesiones) que no supo cortar el árbitro, muy flojo técnicamente. No quiso ver las faltas en las áreas. Se le olvidó consignar en el acta los autores de los goles. En suma, el señor Fernández Quirós, "despistadillo" toda la noche. No defraudaron los cinco realistas seleccionados por Kubala. Se esperaba más del Atlético de Madrid.

F. IZQUIERDO

Tuvo una buena actuación Arconada.

ESTADIO INSULAR

Las Palmas, 4;

Morete (40 y 47'), Fernández (32') y Wolff (55').

Burgos, 1

Palmer (65').

ARBITRO: Guruceta (7) Guipuzcoano.

INCIDENCIAS: Partido nocturno. Veinte mil espectadores. Tiempo primaveral y terreno en buenas condiciones. Tarjetas amarilla para Brindisi y roja para el burgalesista Navarro I, por acumulación. Wolff estrenó nacionalidad española.

LAS PALMAS: Carnevalli (5); Martín (6), Wolff (8), Hernández (8); Castellanos (5), Félix (6); Juani (5), Brindisi (6), Morete (6), Germán (9) y Hernández (6). **Sustituciones:** En el minuto 80, Miguel Angel (s. c.) y Carmelín (s. c.) por Germán y Fernández.

BURGOS: Navararro (4); Gómez (5), Romero (5), Palmer (6); Navajas (4), Krecic (5); Juanito (7), Garrido (6), Viteri (6), Valdés (5) y Cabral (4). **Sustituciones:** Navarro, que tardó dos minutos en ser expulsado desde que entró en el campo y que, por consiguiente, queda sin calificar, sustituyó en el minuto 55 a Cabral. Y Katic (3) por Viteri (67').

REGULAR: Sólo hubo un equipo en el terreno de juego. Marcel Domingo, al dejar sueltas las piezas claves de Las Palmas, puso su equipo a merced de un Germán inspiradísimo y un Wolff fuera de serie. La parcela central estuvo siempre dominada por el juego brillante del veterano maestro canario, perfectamente apoyado por el juego eficaz, aunque no brillante, de Brindisi, y empujado desde atrás por ese huracán que en este partido era Enrique Wolff. Puede aún sentirse satisfecho Marcel Domingo, ya que el goleador Morete, a pesar de sus dos dianas, pudo haber conseguido algunas más que en ocasiones normales nunca falla.

LOPEZ GALAN

Doble alegría para Wolff: Estreno de nacionalidad y un gol. No está mal.

SARRIA

Español, 2;

Osorio (12') y Jeremías (81').

Celta, 0;

ARBITRO: García Carrión (6) Valenciano.

INCIDENCIAS: Tarde soleada. Treinta mil espectadores. La mayor sorpresa fue ver Sarriá cubierto de un espléndido césped. Tarjetas amarillas a Igartua y a Manolo.

ESPAÑOL: Echevarría (6); Ochoa (5), Verdugo (6), José Manuel (5); De Felipe (6), Ortiz Aquino (6); M. Cuesta (6), Jeremías (5), Amiano (5), Osorio (7) y Marañón (5). **Sustituciones:** Cino (7) por Amiano (62') y Fernández Amado (s. c.) por De Felipe (78').

CELTA: Fenoy (7); Santomé (6), Manolo (6), Navarro (7); Villar (5), Richard (5); Sanromán (5), Igartua (6), Poli (4), Félix (5) y Mori (4). **Sustituciones:** Búa (5) por Mori (74').

MALO: La ausencia de Caszely, lesionado, abría un paréntesis de incertidumbre para la delantera españolista. Efectivamente, Jeremías no fue el chileno y la hinchada volvió a sufrir como en tiempos pasados. En la segunda parte, el Celta dominó y estuvo a punto de empatar, pero un gol de suerte del negrito puso el partido en un inmerecido 2-0.

ANTONIO HERNAEZ

Ortiz Aquino reaparecía ante su afición.

COMENTARIO

Pues ya están los valencianos a la cabeza de la tabla. En cuatro partidos jugados, siete puntos y tres positivos están muy bien, pero que muy bien. Ya lo dice el refrán: "Dime con quién andas...". Y los "ches" andan con el dinero bajo el brazo. El Elche, pese a la rivalidad regionalista, fue un paseo. Ahora llevan un punto al Español, dos al Bilbao y tres al Barcelona, Madrid y Atlético de Madrid. Unas diferencias que se acrecientan jornada a jornada.

No hubo más resultados a favor de los equipos de fuera. Español y Las Palmas ganaban con normalidad, mientras que Bilbao y Sevilla perdían la imbatibilidad. Los vascos parecen haber perdido el gas de los primeros partidos. Claro que es un equipo muy joven y debe recuperarlo con facilidad. Darán más de un susto a lo largo de la Liga.

El Barcelona continúa sin puntuar fuera. Pronto y mucho tendrá que mejorar si no quiere quedarse, un año más, con las manos vacías al término del Campeonato. Y del Madrid se podría decir otro tanto, aunque ha goleado con facilidad a todo un Hércules. Puede ser el principal rival de los hombres de Heriberto Herrera, porque los colchoneros —que no contaban en esta ocasión con Leivinha— salieron derrotados de un estadio donde los líderes a punto estuvieron de sacar los dos puntos. Malas perspectivas se la presentan.

En la cola, los equipos comienzan a espabilar y tanto el Salamanca como el Betis, Las Palmas y el Santander han obtenido sendas victorias. El único que parece más flojo es el Elche, aunque todavía queda demasiado trecho por delante.

Veintisiete goles se han marcado en total, lo que no están nada mal, porque supone algo más de tres por encuentro. La competición se ha iniciado con emoción y esperemos que no se acabe antes de tiempo, destacándose un equipo demasiado pronto.

ASCENDENTES: Valencia, Español, Málaga, Madrid, Real Sociedad, Santander, Las Palmas y Salamanca.

DE CENDENTES: Sevilla, Bilbao, Barcelona, Atlético de Madrid, Hércules, Celta, Zaragoza, Burgos y Elche.

ESTANCADO: Betis.

SORIA

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA:

LAS MARGARITAS

Getafe, 3;

Salazar (76' y 82') y Escalante (84').

Granada, 1

Fernández (49').

ARBITRO: Congregado (7). Extremeño.

INCIDENCIAS: Mañana lluviosa. Terreno de juego en buen estado, pero mojado. 11.000 espectadores. En los prolegómenos del encuentro, numerosos espectadores pasaron de general a tribuna para protegerse de la lluvia. En el palco presidencial se encontraba Cándido Gómez, presidente del Granada, junto al del Getafe. Tarjeta blanca a Calera (21') por entrada dura a un contrario. El árbitro dejó de sancionar un claro penalty a Lorenzo.

GETAFE: Cervantes (5); Chiqui (6), Salmerón (7), Cruz (5); Amunárriz (7), Escalante (6); Alfonso (5), Zambrano (5), Javi (6), Salazar (9) y Munguía (4). **Sustituciones:** En el descanso salió Narrit (5) por Munguía y Valdés (4) por Amunárriz (63') por lesión.

GRANADA: Izcoa (6); Calera (6), Ederra (5), Edison (8); Falito (5), Fernández (6); Lis (3), Angulo (6), Lorenzo (4), Benítez (6) y Santi (7).

ACEPTABLE: Había gran expectación en Getafe ante la visita del Granada, y bien satisfechos que salieron los aficionados del estadio. Su equipo, un modesto recién ascendido, goleaba a todo un Granada. Pero no, no fue la diferencia reflejada en el marcador la real existente sobre el terreno de juego. Los rojiblancos fueron superiores en todo momento a su rival, pero no supieron reaccionar ante la adversidad del gol del empate y se hundieron por completo en el último cuarto de hora. Los azules derrocharon fuerza e ilusión y no pasarán apuros en la tabla. Los granadinos no han perdido aún, ni mucho menos, las posibilidades del ascenso, pero tendrán que reforzar la delantera con un hombre rápido.

FERNANDO SORIA

. RIAZOR

Coruña, 1;

Pousada (55').

C. Sotelo, 1

Bautista (6').

ARBITRO: Sánchez Pueyo (6). Aragonés.

INCIDENCIAS: 9.000 espectadore . Tarjetas amarillas para Odair (31'), Ballesta (32'), Merlo (84') y José Vázquez (88'). En el último minuto, Merlo estrelló un balón en la madera.

CORUÑA: Buyo (6); Pardo (5), Piris (7), Belló (6); Ballesta (7), Albino (6); Piño (5), García (5), Merlo (5), García Castro (5) y Pousada (7). **Sustituciones:** Piña (5) por García Castro (72').

CALVO SOTELO: Franco (8); Lobo (6), Mendoza (6), José Vazquez (6); Piñán (6), Pedrito (6); Bautista (6), Chone (6), Odair (5), Leguizamón (5) y Molina (6). **Sustituciones:** Waldo (5) por Leguizamón (59') y Juan Vázquez (s. c.) por Chone (76').

REGULAR: Dispuso el Calvo Sotelo un sistema de juego elástico en el primer tiempo, dominando muchas veces el centro del campo. Después, en los comienzos de la segunda parte, dio la sorpresa Bautista con un tiro desde muy lejos que cogió desprevenido a Buyo. Los de Puertollano cerraron sus líneas y, a partir de entonces, el Coruña presionó de forma agobiante. El guardameta Franco tuvo ocasión de lucirse en varios remates de los delanteros coruñeses. Puede afirmarse que salvó a su equipo de perder.

JOSE M.ª GUIMARAENS

SANTA COLOMA

San Andrés, 1;

Martín (82').

Jaén, 0

ARBITRO: Trujillo (5). Tinerfeño.

INCIDENCIAS: Quince mil espectadores, entre los cuales había muchos simpatizantes del equipo jiennense. A los trece minutos fue castigado el San Andrés con penalty que, lanzado por Flores, fue detenido por el meta Bertoméu. Tarjetas amarillas a Martín, Paquito y Rivero, por parte andresense, y a Lacalle, Martín Vila y Monterde, por parte andaluza.

SAN ANDRES: Bertoméu (6); Rodri (7), Paquito (5), Moya (6); Casasas (6), Tovar (5); Gjachel (5), Martí Filosía (5), Martín (6) Díez (4) y Pantoja (6). **Sustituciones:** Al iniciarse el segundo tiempo, Rivero (5) por Martí Filosía, y a los 78', Díaz (6) por Pantoja.

JAEN: Aguinaga (7); Martín Villa (6), Huertas (6), Laría (5); Sánchez (7), Monterde (5); José Luis (7), Lacalle (8), Flores (6), Angel (6) y Zubitur.

REGULAR: A pesar de su victoria sobre el equipo jiennense, el San Andrés no convenció lo más mínimo, puesto que, aun con la reestructuración de su delantera, no encontró en ningún momento el camino del gol. El Jaén jugó mucho mejor que el cuadro andresense, pero no tuvo suerte, especialmente en los primeros minutos, donde tuvo ocasión de abrir el marcador, pero Flores perdió la gran ocasión de marcar al desperdiciar un penalty. La segunda parte fue del equipo rojigualdo, que mejoró algo su juego, lo que le valió el conseguir en los últimos minutos el tanto de su primera victoria en la actual temporada.

J. R.

NOU CAMP

Barcelona At., 2;

Moret (49') y Botella (63').

Valladolid, 1

Palacios (55').

ARBITRO: Yeras del Campo (6). Aragonés.

INCIDENCIAS: 25.000 espectadores. Terreno en excelentes condiciones. Jugado el sábado, en tarde nublada y bochornosa. A los 23 minutos le fue mostrada tarjeta amarilla a Santos II, por juego peligroso.

BARCELONA AT.: Castell (5); Corominas (7), Mina (6), Estella (6); Durán (7), Serrat (7); Emilio (7), Vilá (3), Botella (6), Martínez (5) y Rebollo (4). **Sustituciones:** Al iniciarse la segunda parte, Moret (7) por Vilá, y a los 76', Ferreira (5) por Rebollo.

VALLADOLID: Santos (4); Salvi (7), Avelino (6), Santos II (6); Docal (5), Moré (7); Díez (5), Toño (5), Palacios (7), Landaburu (5) y Rusky (5). **Sustituciones:** Vicente (5) por Palacios (60').

BUENO: El Barcelona Atlético se apuntó su primer triunfo en el presente Campeonato, ganando por la mínima al conjunto vallisoletano. Dicho sea de paso, practicó un pobre juego, especialmente por lo que respecta a su vanguardia, que se mostró totalmente ineficaz en sus acciones. El primer tiempo tuvo escasa calidad, con mucha lentitud en las jugadas por parte de ambos bandos; sin embargo, en la continuación cambió totalmente la decoración, ya que el filial azulgrana se hizo dueño de la situación, consiguiendo la victoria, que mereció ser más amplia.

JAIME RIUS

MENDIZORROZA

Alavés, 1;

Baldano (52').

Gijón, 1

Quini (37').

ARBITRO: Gallardo Fernández (0). Andaluz.

INCIDENCIAS: Nueve mil espectadores. El último cuarto de hora se jugó con luz artificial. Terreno de juego en magníficas condiciones. En el minuto cuatro, caída del árbitro por resbalón, sin consecuencias. Tarjeta amarilla a Redondo (80').

ALAVES: Blanch (6); Odriozola (7), Montejo (5), Zuluaga (6); Marín (5), Iglesias (6); Baldano (7), Morgado (5), Baena (6), Sánchez Martín (6) y Urquía (6). **Sustituciones:** Arambarri (6) por Marín (61').

GIJON: Castro (6); Redondo (5), Killer (7), Doria (6); José Manuel (6), Joaquín (5); Mesa (6), Ciriaco (7), Quini (6), Fanjul (7) y Toni (6).

BUENO: El encuentro resultó sumamente competido, produciéndose muchas más ocasiones de gol a cargo del Alavés. No obstante, el Gijón se adelantó en el marcador, ventaja que trató de conservar en todo momento, sin mayor ambición. En la segunda parte, en sus comienzos, el Alavés actuó de forma arrolladora, consiguiendo empatar y mereciendo algún gol que le diera la victoria, pero la suerte no le acompañó.

PEDRO GOMEZ

1.ª DIVISION

R. SOCIEDAD - ATLETICO DE MADRID	2-0
ESPAÑOL-CELTA	2-0
ELCHE-VALENCIA	1-4
BETIS-ZARAGOZA	2-1
SANTANDER-SEVILLA	2-0
R. MADRID-HERCULES	4-0
MALAGA-BARCELONA	1-0
SALAMANCA-ATH. BILBAO	3-0
LAS PALMAS-BURGOS	4-1

CLASIFICACION

		Ju.	Ga.	Em.	Per.	Gf.	Gc.	Puntos
1.º	VALENCIA	4	3	1	0	12	4	7 + 3
2.º	ESPAÑOL	4	3	0	1	7	5	6 + 2
3.º	SEVILLA	4	2	1	1	3	3	5 + 1
4.º	MALAGA	4	2	1	1	3	3	5 + 1
5.º	ATH. BILBAO	4	2	1	1	5	6	5 + 1
6.º	BARCELONA	4	2	0	2	7	3	4
7.º	REAL MADRID	4	2	0	2	8	6	4
8.º	REAL SOCIEDAD	4	1	2	1	5	4	4
9.º	AT. MADRID	4	2	0	2	4	4	4
10.	SANTANDER	4	2	0	2	3	3	4
11.	LAS PALMAS	4	2	0	2	6	7	4
12.	HERCULES	4	2	0	2	3	5	4
13.	CELTA	4	2	0	2	2	4	4
14.	ZARAGOZA	4	1	1	2	7	8	3 – 1
15.	BURGOS	4	1	1	2	4	7	3 – 1
16.	SALAMANCA	4	1	0	3	4	4	2 – 2
17.	BETIS	4	1	0	3	3	5	2 – 2
18.	ELCHE	4	0	2	2	4	9	2 – 2

GOLEADORES

5: Diarte y Kempes.

4: Arrúa.

3: Caszely, Cruyff, Cristo y Morete.

2: Churruca, Dani, G. Soriano, Guerini, Heredia (Barcelona), Idígoras, Juanito, Leivinha, Pirri, Porta, R. Cano, Santillana y Valdés.

SEGUNDA DIVISION (4.ª JORNADA. 26 DE SEPTIEMBRE DE 1976)

CARLOS TARTIERE

Oviedo, 0;

Rayo Vallecano, 1

Francisco (10').

ARBITRO: Carreño Arquimbau (7). Valenciano.

INCIDENCIAS: Quince mil espectadores. Tarde agradable, con ligera llovizna al finalizar el encuentro. Campo en buenas condiciones. El público abroncó de salida al Oviedo, así como durante el encuentro, y gritó "fuera, fuera" al final del mismo.

OVIEDO: César (3); F. Galán (5), Tensi (5), Maxi (5); Jacquet (4), Vicente (4); Ortuondo (4), Javier (5), Marianín (4), Iriarte (5) y Alarcón (2). **Sustituciones:** González (5) por Alarcón (46').

RAYO VALLECANO: Alcázar (7); Anero (6), Uceda (7), Luna (5); Tanco (6), Macua (5); Alvarito (4), Felines (6), González (6), Fermín (6) y Francisco (6). **Sustituciones:** Iglesias (4) por Alvarito (54').

MALO: Pronto se encontró el equipo local con el marcador en contra, lo que hizo aumentar sus nervios y no ser posible franquear el buen planteamiento táctico de los hombres de García Verdugo. Dominio infructuoso del Real Oviedo que, aunque creó peligro, todas sus jugadas fueron abortadas por la expeditiva defensa rayista. Mal partido y dos puntos que se llevaron los madrileños sin hacer mérito para ello.

MAXI ALBERTO

EL ARCANGEL

Córdoba, 3;

Salas (33'), Corcuera (41') y Rivero (89').

Huelva, 0

ARBITRO: Jiménez Madrid (8). Murciano.

INCIDENCIAS: Unos 8.000 espectadores. Tarde veraniega. Tarjeta amarilla a Lapi (34') por entrada peligrosa a Lezcano. Este mismo jugador, Lezcano, no salió en el segundo tiempo resentido de la lesión que se produjo al colisionar.

CORDOBA: Molina (8); Pablo (7), Marín (5), Salas (8); Varó (5), Urbano (6); Lezcano (6), Delgado (7), Burguete (5), Corcuera (6) y Rivero (6). **Sustituciones:** Gallego (4) por Lezcano (45') y Abelenda (3) por Corcuera (79').

HUELVA: Alonso (4); Isabelo (5), Bonet (4), Gerolami (6); Silvianes (7), Alcorta (5); Lapi (6), Esparrago (7), Aramburu (8), Ocaña (6) y Rivero (5). **Sustituciones:** Galindo (5) por Alcorte (45').

BUENO: Partido excelente por su carácter de rivalidad regional y por las ausencias de Calero y Onega, lesionados. Se temía a este partido, pero la falta del virtuosismo del argentino Onega se ha visto compensada en las filas locales con un fútbol incansable y rápido, redondeado con ciertos en el remate, pese a que el Huelva fue un oponente difícil y hasta peligroso, sobre todo en el segundo tiempo, pero no supo aprovechar las incursiones que se le presentaron, unas veces por desaciertos y otras por la contundencia de la cobertura cordobesista. Triunfo justo, que complació a la afición.

JUSTO URRUTIA

ESTADIO MUNICIPAL

Tarrasa, 3;

Cruz Carrascosa (1'), Rojo (69') y Bio (70').

Tenerife, 0

ARBITRO: Estrelles (4). Valenciano.

INCIDENCIAS: Más de media entrada (unos 9.000 espectadores). Buen tiempo, caluroso, y campo en buenas condiciones. Tarjetas amarillas para Bio (22') y Arias (61').

TARRASA: Vallespir (6); Valdés (7), Giménez (7), Ovejero (7); Arias (6), Planas (7); Morote (7), Domenech (6), Rojo (7), Cruz Carrascosa (7) y Bio (7). **Sustituciones:** Nieto (s. c.) por Ovejero (80') y Gonzalo (s. c.) por Planas (78').

TENERIFE: Bertinat (6); Juan Miguel (6), Hugo Fernández (5), Kraus (s. c.); Esteban (6), Pepito (6); Medina (5), Maciel (6), Jorge (6), Gilberto (5) e Illán (5). **Sustituciones:** Rato (5) por Kraus (22') y Lolín (5) por Hugo Fernández (46').

BUENO: En la primera mitad, después del inicial gol tarrasista, el Tenerife realizó contragolpes peligrosos a cargo de Maciel y Jorge, pero con lentitud y falta de garra. Sin embargo, pudo conseguir algún tanto. Luego, el juego se transformó en soporífero. En la segunda mitad, el cuadro canario bajó muchos enteros, fallando sus sistema de marcaje, propiciado por las lesiones de Kraus y de H. Fernández. Resultado justo del conjunto catalán, gran dominador de la segunda parte, ante el hasta entonces líder.

FRANCISCO J. CLOSA

NUEVO CAMPO

Levante, 1;

Alvarez (71').

Cádiz, 1

Ibáñez (50').

ARBITRO: Santos de la Parra (4). Castellano.

INCIDENCIAS: 16.000 espectadores, en tarde muy calurosa. Terreno de juego en buenas condiciones. Tarjetas amarillas a Santamaría (21'), Martínez Miró (26'), Urruchurtu (29') y José (64').

LEVANTE: Febrer (5); M. Miró (6), Sierra (6), José (7); Loren (6), Antonio González (5); Solano (5), Merchant (5), Vizcaíno (4), Díaz (3) y Lloret (4). **Sustituciones:** R. González (5) por Sierra (47') y Alvarez (7) por Loren (59').

CADIZ: Santamaría (6); Cenitagoya (5), Viñas (6), Catalá (6); Botubol (6), Urruchurtu (7); Villalba (6), Juan Antonio (6), Quino (6), Ibáñez (7) y Mané (5). **Sustituciones:** Blanco (5) por Mané (67').

REGULAR: De salida, el Cádiz sitúa a sus hombres un tanto atrasados, dejando sólo en en punta a los extremos Villalba y Mané. De vez en cuando, a estos dos hombres se une Quino. Por parte del Levante se nota que hacen agua una vez más los hombres lentos del centro del campo. Por lo tanto, dominando esta zona del terreno los gaditanos, poco podían hacer los delanteros levantinistas; de ahí ese juego insulso y que los porteros tampoco tuviesen que actuar en la primera parte. En el segundo tiempo, tras el gol del Cádiz, Mateos intenta todavía aguantar el resultado, defendiéndose más y más, lo que propicia el gol del Levante, como fruto de su dominio.

PACO NADAL

PASARON

Pontevedra, 1;

Hidalgo (13').

Castellón, 1

Alonso (59').

ARBITRO: Urio Velázquez (3). Guipuzcoano.

INCIDENCIAS: Regular entrada, unos diez mil espectadores. Campo encharcado. Tarde bastante buena después de dos días de lluvias casi ininterrumpidas.

PONTEVEDRA: Sánchez (5); Santos (5), Gabriel (6), Canosa (5); Amutio (4), Norat (6); Vavá (4), Sergio (4), Hidalgo (4), Plaza (3) y Keita (4). **Sustituciones:** De la Torre (3) por Keita al comienzo de la segunda mitad y Barral (4) por Amutio (64').

CASTELLON: Rasic (6); Martín Santos (5), Beltrán (4), Babiloni (4); Corrales (5), Parra (5); Selma (3), Lleida (3), Alonso (4), Salvatierra (3) y Faubel (4). **Sustituciones:** Cioffi (4) por Salvatierra al comenzar el segundo tiempo y Luengo (3) por Faubel (66').

REGULAR: Sobre un terreno de juego blando y resbaladizo, que obligó a un soberano esfuerzo, el Pontevedra, con menos florituras que el contrario, dominó intensamente en la primera mitad, pero en la segunda acusó el esfuerzo realizado, y de ello se aprovechó el Castellón para alcanzar el empate. No gustó el Castellón y acusó el Pontevedra la falta de rematadores, mal endémico del fútbol nacional.

FUENTES MORA

2.ª DIVISION

ALAVES-GIJON	1-1
BARCELONA AT.-VALLADOLID	2-1
SAN ANDRES-JAEN	1-0
GETAFE-GRANADA	3-1
TARRASA-TENERIFE	3-0
CORDOBA-HUELVA	3-0
CORUÑA-CALVO SOTELO.	1-1
OVIEDO-RAYO VALLECANO	0-1
LEVANTE-CADIZ	1-1
PONTEVEDRA - CASTELLON	1-1

CLASIFICACION

		Ju.	Ga.	Em.	Per.	Gf.	Gc.	Puntos
1.º	CALVO SOTELO	4	3	1	0	6	3	7 + 3
2.º	GIJON	4	2	2	0	8	2	6 + 2
3.º	TENERIFE	4	3	0	1	6	4	6 + 2
4.º	JAEN	4	2	1	1	5	3	5 + 1
5.º	CORUNA	4	1	3	0	3	2	5 + 1
6.º	CADIZ	4	2	1	1	6	5	5 + 1
7.º	LEVANTE	4	2	1	1	4	6	5 + 1
8.º	R. VALLECANO	4	2	1	1	2	3	5 + 1
9.º	CORDOBA	4	2	0	2	7	3	4
10.	GETAFE	4	2	0	2	8	6	4
11.	ALAVES	4	1	2	1	5	7	4
12.	TARRASA	4	1	1	2	3	2	3 – 1
13.	VALLADOLID	4	1	1	2	8	8	3 – 1
14.	PONTEVEDRA	4	1	1	2	4	5	3 – 1
15.	GRANADA	4	1	1	2	4	6	3 – 1
16.	BARCELONA AT	4	1	1	2	3	5	3 – 1
17.	HUELVA	4	1	1	2	1	6	3 – 1
18.	CASTELLON	4	0	2	2	4	6	2 – 2
19.	OVIEDO	4	1	0	3	5	8	2 – 2
20.	SAN ANDRES	4	1	0	3	1	3	2 – 2

GOLEADORES

5: Ibáñez y Salazar.

4: Quini.

3: Calero, E. Galán y Gilberto.

2: Arambarri, Baena, Chone, Díez, Escalante, Flores, Francisco, Illán, Lorenzo, Ortuondo y Palacios.

HIT PARADE db 10

LA SELECCION DE HOCKEY SOBRE PATINES

En Oviedo, cuyo público ha demostrado con su comportamiento y sus ánimos el acierto de designar la capital asturiana como sede de este Campeonato, la selección de España en hockey sobre patines ha reverdecido antiguos laureles y se ha proclamado campeón del mundo al vencer a los «eternos rivales», Portugal, por dos a uno.

9

VICTOR PALOMO

Lo venía persiguiendo hace tiempo. Justamente desde que dejara el esquí acuático, en el que también fue campeón mundial. Ahora, Víctor Palomo, al vencer en el Gran Premio de Hockenheim (Alemania), se proclama medalla de oro de la FIM (Federación Internacional de Motociclismo) o, lo que es lo mismo, campeón mundial en la difícil categoría de 750 c. c.

8

VALENCIA C. DE F.

Los millones gastados empiezan a compensar. Doce goles en cuatro partidos; imbatido hasta el momento y con goleada en campo ajeno. El 1-4 de Altabix difícilmente será olvidado por quienes lo presenciaron, pero, sobre todo, hace augurar un futuro prometedor para el Valencia en este Campeonato de Liga, en el que ya es auténtico «coco». Cuando se llevan cuatro partidos, no está mal un notable «alto».

7

VALLAS

Sevilla es... Sevilla. En Sevilla nació el jugador número 12, y en Sevilla ha nacido ahora un mal necesario para nuestro fútbol: las vallas. Ensalzadas o vilipendiadas, hay que avanzar al ritmo de los tiempos. Y los tiempos por mucho que nos empeñemos que España es diferente, imponen las vallas. El Sánchez-Pizjuán ha sido el primero. Justo unos días antes del España-Yugoslavia para el Campeonato del Mundo. El notable, pues, para la iniciativa del club sevillano.

6

JUAN FRANCISCO RODRIGUEZ

¡Fuera máscaras...! Y parece como si a ese grito el bravo boxeador se haya quitado la camiseta de «aficionado» (?) para ofrecer su torso desnudo a los avatares del boxeo profesional. El gesto merece, por lo menos, un aprobado alto, que podría elevarse conforme a su trayectoria en la nueva carrera emprendida.

5

«EQUIPO» DE CASTEJON

Un aprobado cuando acaban de tomar posesión los nuevos directivos que forman el equipo de Castejón es algo así como las palmas al torero cuando hace el paseíllo, para animarle a hacer una buena faena. Y faena por delante tiene la DND. ¡Que Dios reparta suerte...!

4

MICHELS

Michels sabe que la hinchada azulgrana es impaciente. Y que tiene buena memoria. Y el 1-0 de Santander es el decimonoveno que Michels obtiene en desplazamiento en su historia al frente del «Barça» en las dos etapas.

3

EXTRANJEROS EN LA COPA

¿No hemos quedado que los extranjeros son espectáculo? ¿Por qué, entonces, no juegan esta temporada la Copa y sí la próxima? ¿Será por respetar una decisión de Pelayo Ros? Pues un suspenso —aunque discreto— a la decisión.

2

LA GUERRA DE PROMOTORES DE BOXEO

¡Eramos pocos...! Como no había bastantes jaleos con los boxeadores, los títulos, los «managers», preparadores y similares, vienen los promtores a tirarse los trastos a la cabeza. ¡En el lío que se ha metido el bueno de Juan Francisco Rodríguez...!

1

SABATE

El de la Semana Ciclista de Barcelona, que, pasando por encima de los intereses de los aficionados, deja fuera de la escalada a Montjuich nada menos que a Cima, revelación de este año.

0

QUINIELAS

¿Dónde he visto yo a las quinielas, hombre? ¡Ah! sí...En el «Hit Parade» de DON BALON, con el cero siempre delante. Cuando no es por los millones es por el desastre de organización. Pero todas las semanas se lo ganan a pulso. Razones hay sobradas para encajarlas nuevamente el cero; para ponerlas orejas de burro y para que escriban en la pizarra diez mil veces: «Más respeto al quinielista-más respeto al quinielista-más respeto...». ¡Anda, que como vengan los casinos...!

EL PENULTIMO ADIOS EUROPEO DE PELE

El mito más grande del fútbol mundial ha estado en Europa para jugar dos encuentros amistosos (París y Amberes) con su equipo, el New York Cosmos. La presencia de Pelé en el Viejo Continente ha despertado y continuará despertando por bastante tiempo la atención de todos los buenos aficionados al fútbol. DON BALON no ha querido defraudar a sus lectores, y para que aprecien cómo juega "O Rei" a punto de cumplir los treinta y seis años, ha desplazado a un equipo, capitaneado por nuestro fotógrafo, José María Alguersuari, que recoge en estas instantáneas lo que algunos —olvidando que aún le quedan dos años de contrato— han calificado como la despedida de Pelé en Europa.

EL COSMOS PRACTICA UN FUTBOL-EXHIBICION QUE ABURRE EN NUESTRO CONTINENTE

LA PROXIMA META DE "O REI"

"SUEÑO CON LLEVAR A BRASIL AL TITULO MUNDIAL... COMO ENTRENADOR"

LE QUEDAN DOS AÑOS DE CONTRATO, PERO EN DICIEMBRE DEBUTARA COMO TECNICO

PARIS y Amberes han sido los últimos escenarios europeos que han tenido la suerte de ver a Pelé en acción. Un Pelé que no es el mismo de hace seis años, cuando conquistara su último Mundial. Un Pelé que forma en un equipo remendado por jugadores que están de vuelta o que nunca han participado en la alta competición, pero un Pelé que, a sus treinta y seis años, puede pasear con orgullo el título de rey del fútbol sin que nadie, hasta el momento, haya conseguido los méritos suficientes como para postergarle en el diván de los recuerdos.

Su vuelta a Europa ha coincidido con el inicio de su quinto lustro de fútbol de primera fila. El pasado 7 de septiembre se cumplieron veinte años del debut de Pelé con el primer equipo del Santos, cuando al negrito de Tres Coraçoes (en Minas Gerais) aún le faltaban mes y medio para cumplir los dieciséis años.

NACE UN IDOLO

Sus inicios fueron como los de cualquier otro chico aspirante a ser futbolista, pero sus dotes destacaron rápidamente entre los chavales de Baurú (Sao Paulo), donde vivía desde los tres años, al fichar su padre, Joao Ramos do Nascimento, "Dondinho", por el equipo de esta localidad. Un técnico de Río de Janeiro, Elba da Paula, "Tim", quiso llevárselo a la gran ciudad cuando tan sólo contaba trece años, pero su madre se opuso radicalmente a la marcha; Edson, aún no se le conocía por Pelé, jugó dos temporadas en los juveniles del Radium y del Noroestino, pero a los quince años, Valdemar Brito (gran jugador paulista de los años veinte y treinta, conocido con el sobrenombre de "El Bailarín" por su precioso estilo) le lleva a los juveniles del Santos. Sus primeras actuaciones son mediocres, y en el debut incluso falló un penalty (8-VI-1956). Cobraba poco más de doscientas pesetas al mes.

El 7 de septiembre de 1956 le llaman para jugar con el primer equipo un amistoso en las fiestas de Santo André; sale en el segundo tiempo y marca un gol. Paulatinamente fue entrando en juego, hasta hacerse titular esa misma temporada. Tenía dieciséis años y era el mono del equipo; Zito, Helvio, Jair da Rosa, Ramiro, Formiga y compañía (entonces titulares del Santos) le mandaban siempre a por tabaco y a buscar sellos.

DEBUT INTERNACIONAL

En 1957 jugaba con el nueve o el ocho a la espalda, y esa temporada logró 66 goles. El 7 de julio de ese año debutó en la selección nacional, sustituyendo a José Altafini (hoy en día jugando en el Chiasso, de la Segunda División de Suiza), y marcó el gol de la victoria (2-1) frente a Argentina. Tres días después, nuevamente contra Argentina, sale titular y consigue los dos tantos del triunfo brasileño. Poco después haría vibrar a todo Brasil mercando un gol a la Juventus que pasaría a la Historia: dribló a ¡nueve! adversarios antes de entrar con el balón hasta las mallas.

En la fase final del Mundial 58 —donde se dio a conocer al mundo— marcó seis tantos sin haber jugado los dos primeros encuentros, y su nombre se hizo famoso. En 1959, entre el Santos y el equipo del Ejército (cumplía el servicio militar) establece su record de goles en una temporada: 127. En 1960 es declarado "propiedad del Estado", al ofrecer el Milán un millón de dólares por sus servicios. En la siguiente temporada marca el gol más espectacular de toda su vida; los 200.000 espectadores de Maracaná aún están pellizcándose para dar crédito a lo que vieron sus ojos. Pelé arrancó desde su área y regateó a todo el equipo del Fluminense —portero incluido— hasta abrazar entre lágrimas la red contraria. En el 62, Brasil gana su segundo Mundial (Pelé se lesionó en el segundo partido). En el 66 también se lesiona, y Brasil no pasa de los octavos. En el 69 marca su gol número mil. En el 70 consigue su tercer Mundial y al año siguiente disputa, contra Yugoslavia, su último encuentro con Brasil; todo Maracaná gritó: "¡Fica, fica, fica!..." ("¡Quédate, quédate!..."), mientras da la vuelta de honor al estadio con la camiseta número 10 en la mano. En el año 74 Zagalo le llama para formar parte de la selección en el Mundial de Alemania, pero "O Rei" rechaza la oferta. Y el día 2 de octubre de ese mismo año juega (contra el Ponta Preta) su último partido con el Santos.

En aquel entonces todo hizo pensar —incluso sus propias palabras— que abandonaría el fútbol o que, como mucho, haría exhibiciones o se convertiría en instructor de infantiles. Su futuro deportivo era dudoso.

EL CONTRATO MAS FABULOSO DEL FUTBOL

Pero la pesadez implacable de Cive Toye (hasta hace once años prestigioso periodista futbolístico del "Daily Express", de Londres, y desde 1971 vicepresidente y "manager" general del New York Cosmos) logró confeccionar el contrato, sin duda, más fabuloso que en toda la Historia haya podido firmar un futbolista.

En marzo de 1975, Toye y Pelé se ven en un hotel cercano al aeropuerto de Bruselas y mantienen una conversación decisiva. Pelé confiesa que le gustaría volver al fútbol y jugar en los Estados Unidos. Toye le comunicó la oferta de la Warner Communications, propietaria del Cosmos, y Pelé tomó un cuadernillo con el membrete del hotel ("G. B. Montor Inn") para escribir su última decisión: "Ultima oferta de Pelé... (a continuación escribía la cantidad y los años solicitados por el contrato): Edson-Pelé". Toye recogió el papel en su cartera y fue a Nueva York. Semanas después, esas dos líneas de Pelé se convirtieron en un contrato compuesto de treinta folios por el que "O Rei" percibe la cantidad de 392 millones de pesetas (112 son para el fisco americano) y pertenece a la plantilla del Cosmos por tres temporadas.

ASI JUEGA EL COSMOS

El público norteamericano está tomando una cultura futbolística gracias a la figura de Pelé, tan popular en USA como en cualquier otro país ducho en fútbol. Este era el propósito del Cosmos, y a buen seguro que lo están consiguiendo, porque desde la llegada de Pelé la asistencia de espectadores a los encuentros de "soccer" se ha triplicado.

Hoy en día, a punto de cumplir los treinta y seis años, está recogiendo los frutos de la entrega y sacrificio por el fútbol que sembró durante mucho tiempo: lleva marcados 1.260 goles, y le cuesta recuperarse de un gran esfuerzo de cuarenta a sesenta segundos. Evidentemente que no volverá a ser ese hombre que regateó sin perder el balón a todo el equipo del Fluminense, ni volverá a ganar una competición de primera línea internacional, pero muchos quisieran, a su edad, tener la fuerza y los conocimientos de quien empezó haciendo de recadero para sus compañeros. Su juego en el Cosmos, para que el lector pueda hacerse una idea, no tiene nada que ver con el que practica un Primera División en España. Si se enfrentase a uno de los nuestros, seguro que podríamos presumir de haber goleado al equipo de Pelé. El equipo neoyorquino juega de exhibición, y Pelé se ha adaptado a un ritmo que nada tiene que ver con el que estamos acostumbrados a observar en nuestras competiciones, pero que posiblemente sea el más idóneo para la promoción del fútbol en los Estados Unidos. Tiempo tendrán los americanos para saber lo que es una entrada dura o luchar contra reloj para no perder los puntos.

LAS CONFESIONES DE "O REI"

El propio Pelé lo reconoce: "Me encuentro muy a gusto en el Cosmos; tengo un sensacional contrato y vivo intensamente una experiencia muy interesante, pero me falta algo...". Ese algo es sin duda el calor de una afición entendida y el nervio que impone el jugarse dos puntos o una copa. Sobre su equipo, comenta: "Va siendo hora de pensar que el fútbol en los Estados Unidos es algo serio; dentro de muy poco podremos hablar de una auténtica realidad; prueba de ello puede ser el Cosmos, que, a nuestro nivel, ha conseguido un equipo muy equilibrado, basando su juego en una participación colectiva".

Sobre sus posibilidades de tomar parte en una competición más o menos seria, "O Rei" comenta: "Sigo adorando a la pelota tanto como el día que le di la primera patada. Hay jugadores de mi edad que siguen triunfando en Primera División, y, personalmente, pienso que no me costaría nada adaptarme a cualquier equipo e incluso destacar a nivel internacional. Hace dos años lo estaba haciendo y me llamaron para jugar el Mundial. En este tiempo no he perdido lo que aprendí en veinte años ni las fuerzas me han fallado en ningún momento para cumplir mis propósitos".

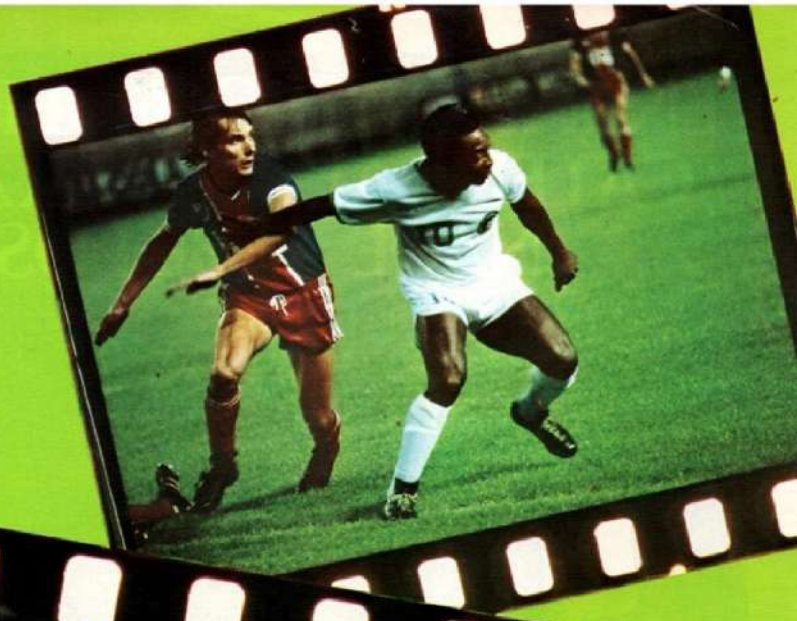
UN ENTRENADOR CON FUTURO

El futuro lo tiene más que resuelto. Su fortuna personal rebasa los 500 millones de pesetas y sus negocios se incrementan cada día, pero el fútbol no lo piensa dejar jamás: "Cuando termine mi contrato con el Cosmos, no creo que siga jugando, pero continuaré como técnico. Estas mismas Navidades me incorporaré a la selección de Brasil como segundo entrenador, asistiendo a Brandao en su trabajo, y poco a poco pienso integrarme en esta misión".

Atrás quedan los éxitos y la gloria; por delante, toda una carrera de entrenador que Pelé afronta con la ilusión de un colegial. Y mucho tememos que no nos equivocaremos si anunciamos que dentro de dos años, cuando finalice su actual contrato con el Cosmos, Pelé se convertirá, por derecho propio, en el seleccionador nacional de Brasil. No en vano el propio interesado nos confesó a título de despedida: "Mi sueño es hacer a Brasil campeón del mundo". Si tenemos en cuenta que Pelé no piensa en Argentina, habrá que irse haciendo a la idea que el Mundial de España en 1984 tendrá en Pelé al míster brasileño.

SERGIO GIL

LOS 36 AÑOS DE PELE



EN PALOMINO & VERGARA, CATEDRAL DEL BRANDY, NACE FABULOSO.

Fabuloso
"el sabor del éxito."